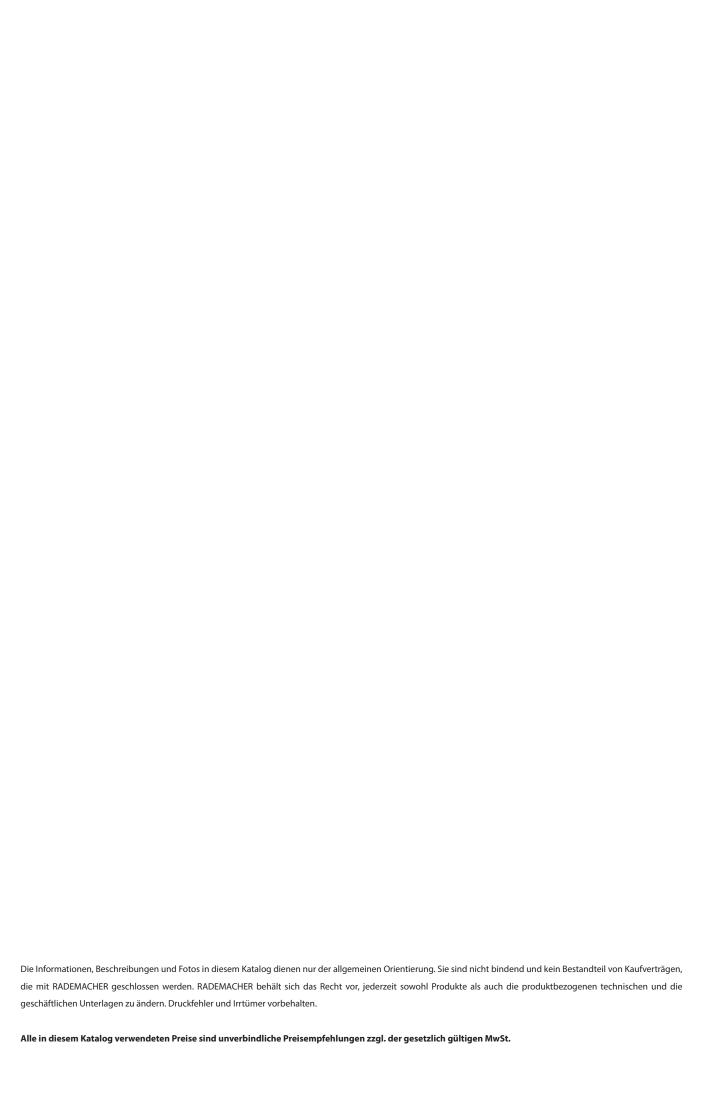




GESAMTKATALOG 2018



# INHALTSÜBERSICHT

RADEMACHER Bewegt mehr.					
	Unternehmen RADEMACHER	4	Artikelverzeichnis	8	
	Vertrieb Elektro, Rollladen und Sonnenschutz	6	Produkt-Auswahl	14	
HomePilot Smart Home.	Smart Home			16	
	HomePilot® Komponentenübersicht	18	DuoFern Anmeldeübersicht	42	
- ini	HomePilot® Modellübersicht	20	Anwendungsbeispiele	44	
	Produktübersicht	21			
RolloHomeControl	Steuerungen			48	
	Modellübersicht	50	Zubehör	56	
9-70.	Steuerungen	52	Anwendungsbeispiele	57	
CX-72	Produktübersicht	21			
RolloTube Rademacher.	Rohrmotore			60	
	Modellübersicht	62	Adapter / Mitnehmer	74	
	RolloTube Rohrmotore	63	Antriebslager	76	
	Ausstattungsmerkmale Motore	66	Zubehör	82	
	Automatisierungs-Sets	67	Auswahlhilfen	84	
	Produktübersicht	68			
KNX	Antriebe			88	
	Modellübersicht	90	Auswahlhilfen, Zubehör, Befestigungskits	92	
•	Antriebe	91	Produktübersicht	94	
RolloSun Rademacher.	Markisenantriebe			96	
•	Modellübersicht	98	Produktübersicht	100	
•	Markisenantriebe	99	Zubehör, Adapter / Mitnehmer, Auswahilfen	102	
RolloTron Rademacher.	Elektronische Gurtwickler			104	
	Modellübersicht	106	Ausstattungsmerkmale	113	
SAR-	Gurtwickler zur Unterputzmontage	107	Produktübersicht	114	
	Gurtwickler zur Aufputzmontage	110	Zubehör	118	
RolloPort Rademacher.	Elektronische Torantriebe			120	
	Modellübersicht	122	Produktübersicht	125	
	Garagentorantriebe	123	Zubehör	76 82 84  88  88  vits 92 94  96  100  hilfen 102  104  113  114  118  120  125  126  128	
	Technischer Anhang			128	
	Anschlussbilder	128	Garantiebedingungen, Frachtkosten	141	
	Allgemeine Geschäftsbedingungen	138			







RADEMACHER bietet für jedes Zuhause zusätzlich zu dem klassischen Produktsortiment zur Automatisierung von Sicht- und Sonnenschutz clevere Smart-Home-Lösungen an, die die Bewohner in ihrem alltäglichen Leben individuell unterstützen und für Komfort, Sicherheit und Energieeffizienz sorgen.

Das Unternehmen entwickelt und produziert seine Automationsprodukte im Münsterland. Für die Planung, Installation und Inbetriebnahme setzt RADEMACHER auf starke Partner aus Handel und Handwerk.

Das Produktportfolio umfasst neben dem Smart-Home-System HomePilot® die innovativen Gurtwickler RolloTron, RolloTube Rohrmotoren und RolloPort Garagentorantriebe. 2017 feierte die RADEMACHER Geräte-Elektronik ihr 50-jähriges Bestehen.





# Vertrieb Außendienst Rollladen und Sonnenschutz

PLZ-Gebiet	Vertretung		PLZ-Gebiet	Vertretung
01-04, 07-10, 12-14, 16-18, 39, 99	Kai Dietel  Mobil: 0151-113 545 06  E-Mail: kai.dietel@rademacher.de		35/36, 40-42, 50-56, 60/61, 63-69	Andrea Welters  Mobil: 0151-113 545 12  E-Mail: andrea.welters@rademacher.de
19-34, 37/38, 44-49, 57-59	Frank Schröder  Mobil: 0151-654 987 35  E-Mail: frank.schroeder@rademacher.de	7	70-98	R+S Süd  Mobil: 0173-60 778 85  E-Mail: vertrieb@rademacher.de

# Vertrieb Außendienst Elektro

PLZ-Gebiet	Vertretung
01/02, 04, 07-09, 98/99	Quaas Handelsvertretungen Ansprechpartner: André Quaas Ludwig-Kossuth-Straße 3, 01109 Dresden Tel.: 0351 - 80 26 137 E-Mail: info@hv-quaas.de
03, 10, 12-19	Krause Industrievertretungen Ansprechpartner: Robert Krause Warener Straße 5, Haus 6A im MEON Gewerbepark, 12683 Berlin Tel.: 030-562 30 34 E-Mail: info@iv-krause.de
20-32, 37-39, 48-49	Bernd Böttcher  Mobil: 0171-549 10 28  E-Mail: bernd.boettcher@rademacher.de
26-28, 49	Geisthardt GmbH Industrievertretungen Ansprechpartner: Werner Geisthardt Gewerbepark 8, 26209 Hatten-Munderloh Tel.: 04482-92 88-0 E-Mail: info@geisthardt.de
06, 29-31, 37-39	Detlef Sikora GmbH Industrievertretungen Ansprechpartner: Thomas Sikora Lägenfeldstraße 7, 30952 Ronnenberg OT Empelde Tel.: 0511-43 80 4-0 E-Mail: hannover@sikora.de
32/33, 40-42, 44-48, 50-53, 56-59	Jung System Vertrieb e.K.  Ansprechpartner: Carsten Jung  Harrenscheid 36, 58579 Schalksmühle  Tel.: 02355-508 58-0  E-Mail: info@jung-system-vertrieb.de

PLZ-Gebiet	Vertretung
34-36, 55, 60/61, 63-65, 67-69	Schaum Industrievertretungen GmbH Ansprechpartner: Reinhard Schaum Rheinstraße 8, 35625 Hüttenberg Tel.: 06403-911 9-0 E-Mail: info@schaum-net.de
34-36, 54/55, 60/61, 63-97	Sven Fortkämper  Mobil: 0151-548 628 08  E-Mail: sven.fortkaemper@rademacher.de
70-79, 88	Völmle & Rickert GmbH & Co. KG  Ansprechpartner: Ulrich Lauterbach  Zeppelinstr. 14, 73760 Ostfildern  Tel.: 0711-451 19-6  E-Mail: info@vundr.de
80-97	Karl Mahl Ingenieur- und Verkaufsbüro GmbH Ansprechpartner: Andreas Mahl Schweinauer Hauptstraße 19 90441 Nürnberg Tel.: 0911-999047-0 E-Mail: andreas.mahl@karl-mahl.de
01-04, 07-10, 12-19, 98/99	Jörg Ruthenberg  Mobil: 0151-113 545 08  E-Mail: joerg.ruthenberg@rademacher.de

# Vertrieb Innendienst

### Anschrift Firmenzentrale

#### RADEMACHER

Geräte-Elektronik GmbH Buschkamp 7 D-46414 Rhede/Westfalen

Tel.: +49 2872 933-0 Fax: +49 2872 933-251 E-Mail: kontakt@rademacher.de

www.rademacher.de

# Innendienstbetreuung

Unsere Abteilung erreichen Sie Mo.-Do.: 8.00-17.00 Uhr sowie Fr.: 8.00-15.30 Uhr

FI.. 6.00-15.50 OIII

E-Mail: vertrieb@rademacher.de

#### Service

Unsere Abteilung erreichen Sie Mo.-Do.: 8.00-17.00 Uhr sowie Fr.: 8.00-15.30 Uhr

## Schulungen

Informationen zu Schulungen erhalten Sie über unseren Schulungskalender: https://www.rademacher.de/ events-und-webinare





# Sortierung nach Artikel-Bezeichnung

Artikel-Bezeichnung	Тур	ArtNr.	
4-Kanal-Handsender; 4-Tasten Keeloq	4385-4T	8000 00 28	127
Abdeckplatte	2656-AL	7000 00 37	55
Abdeckplatte	2656-UW	7000 00 38	55
Abdeckrahmen	2660-AL	7000 00 39	55
Abdeckrahmen	2660-UW	7000 00 40	55
Abdeckrahmen	2663-2-UW	7000 00 46	55
Abdeckrahmen	2663-3-UW	7000 00 48	55
Achtkantstahlwellen, verzinkt	3339-2	9240 12 98	83
Achtkantstahlwellen, verzinkt	4040-2	9260 12 98	83
Achtkantstahlwellen, verzinkt	4040-3	9260 13 98	83
Achtkantstahlwellen, verzinkt	4040-6	9260 16 98	83
Achtkantstahlwellen, verzinkt	4041-6	9270 16 98	83
Adapter 10er-Vierkant	4010-M	9340 10 01	102
Anbaukasten	3975	7000 00 24	118
Anschlussdose	9487-A	7000 01 06	25
Anschlusskabel		9600 00 72	82
Anschlusskabel		9600 00 74	82
Anschlusskabel		9600 00 82	82
Anschlusskabel		9600 00 84	82
Anschlusskabel (vormontiert)	3893	7000 00 20	119
Anschlusskabel (vormontiert)	3895	7000 00 21	119
Anschlusskabel mit Aderendhülsen	3880	7000 00 17	119
Anschlusskabel mit Aderendhülsen	3882	7000 00 18	119
Anschlusskabel mit Aderendhülsen	3885	7000 00 19	119
Aufputzgehäuse	2664-1-UW	7000 00 50	55
Aufputzgehäuse	2664-3-UW	7000 01 04	55
Aufsatzrahmen Kunststoff	3620	7000 00 86	118
Aufsatzrahmen Kunststoff	3625	7000 00 87	118
Befestigungsfeder	4050	9600 00 17	83
Befestigungsfeder	4051	9600 00 18	83
Befestigungsfeder	4055	9600 00 20	83
Befestigungskits inkl. Spannbrücke		9600 00 45	93
Befestigungskits inkl. Spannbrücke		9600 00 48	93
Befestigungskits inkl. Spannbügel		9600 00 43	93
Befestigungskits inkl. Spannbügel		9600 00 44	93
Befestigungskits inkl. Spannbügel		9600 00 46	93
Befestigungskits inkl. Spannbügel		9600 00 47	93
Blendenadapter Metall, pulverbeschichtet	9410	7000 00 25	56+118
Blendenadapter Metall, pulverbeschichtet	9420	7000 00 26	118
Click-Antriebslager	4015K-09	9440 15 09	102
Codierschaltgerät Funk	RP-SX5-CSG-AF26	8000 00 02	126
Doppelwippe	2661-UW	7000 00 42	55
DuoFern 1 - 10 V Steuergerät	9482	3500 12 62	38
DuoFern Bewegungsmelder (Innen)	9484	3250 17 72	24
DuoFern Connect-Aktor	9477	3500 08 64	35
DuoFern Fenster-/Türkontakt	9431	3200 31 64	27
DuoFern Funksender UP	9497	3200 00 62	23
DuoFern Handsender Standard	9491	3248 03 66	22
DuoFern Handsender Standard	9491-2	3248 03 61	22
DuoFern Handzentrale	9493	3481 00 60	40
DuoFern Heizkörperstellantrieb	9433	3500 30 64	36
DuoFern HomeTimer (inkl. Abdeckrahmen)	9498	3250 13 71	41
DuoFern HomeTimer (inkl. Abdeckrahmen)	9498-AL	3250 13 81	41
DuoFern Mehrfachwandtaster 230V	9494-2	3250 19 72	23
DuoFern Mehrfachwandtaster BAT	9494-1	3250 19 74	22

Austral Danatalances	T	Austa Niu	C = :+ =
Artikel-Bezeichnung	Тур	ArtNr.	Seite
DuoFern Motor-Aktor (potentialfrei)  DuoFern Rauchwarnmelder	9471-2	3514 06 63	34
	9481	3200 16 64	27
DuoFern Raumthermostat	9485	3250 18 12	36
DuoFern Rohrmotor-Aktor	9471-1	3514 06 62	34
DuoFern Sonnensensor	9478	3200 00 69	26
DuoFern Umweltsensor (Wetterstation)	9475	3200 00 64	26+101
DuoFern Universal-Aktor 1 Kanal (< 3600 W)	9470-1	3514 02 61	37
DuoFern Universal-Aktor 2 Kanal (max. je 1500 W)	9470-2	3514 02 62	37
DuoFern Universaldimmer	9476-1	3514 04 62	38
DuoFern Zwischenstecker Schalten	9472	3500 11 64	38
Einhängeklammer	3352	9600 00 06	83
Einhängeklammer	4052	9600 00 19	83
Einstellwerkzeug	GGK 539-1	9600 00 01	82
Einstellwerkzeug	GGK 539-12	9600 00 27	82
Externe Entriegelung für Schwing- und Sektionaltor	4560	8000 00 53	127
Federring	EFE 223-4	9622 34 00	82+102
Fernfühler für DuoFern Raumthermostat	9485-F	7000 01 03	36
Funkempfänger multifunktional	4340	8000 00 37	127
Gegenlager	4020	9600 00 07	82
Gegenlager	4021	9600 00 08	82
Gegenlager	4022	9600 00 09	82
Gegenlager	4023	9600 00 10	82
Gegenlager	4025	9600 00 12	82
Gegenlager	4026	9600 00 13	82
Gelenkausleger	2697-02	7000 00 75	102
Gurt-Fix Gurtreparaturset	3520	7000 00 02	119
Gurtband	3500-50	7000 00 27	119
Gurtband	3510-18	7000 00 28	119
Gurtband	3510-50	7000 00 29	119
Gurtband	3515-12	7000 00 30	119
Gurtband	3515-50	7000 00 31	119
Gurtband	3515-6	7000 00 32	119
Gurtführung mit Bürste	3580	7000 00 04	118
Handkurbel	GGK 539-14	9600 00 03	82
Handsender; 1-Tasten Keeloq	4385	8000 00 27	127
HomePilot® HD Kamera (Außen)	9487	3200 43 29	25
HomePilot® HD Kamera (Innen)	9486	3200 42 19	24+25
HomePilot® inkl. DuoFern USB-Stick	9496-2	3414 08 19	21
IR-Fernbedienung 5 Tasten	9490-2	7000 00 98	56
Innentaster	4590	8000 00 09	126
Jalousieschalter 1-polig	2780-UW	7000 00 67	55
Jalousieschalter 1-polig	2784-UW	7000 00 68	55
KNX Anschlusskabel (3000mm)		9600 00 40	92
Kombi-Duplex-Stecker	3742	7000 00 16	119
Kugellagereinsatz	4024	9600 00 11	82
Kupplung STAK3 N (schwarz)	STAK3 N	7000 00 83	35
Kupplungsstück 12 mm Vierkant (Set mit 2 Stk.)		9600 00 42	92
Kupplungsstück 14 mm Nutrohr (Set mit 2 Stk.)		9600 00 41	92
Lichtschranke	4597	8000 00 51	39+126
Markisenantriebslager m. Gewinde M6	4010-01	9440 10 01	102
Mehrfachsteuerrelais	2750	7000 00 35	56+102
Mehrfachsteuerrelais	2751	7000 00 36	56+102
Micro-Handsender 2-Kanal	RP-MHS-RF63	8000 00 55	126
Mini-Kabelkanal	3730	7000 00 15	119
Modi	2650	3100 05 12	54

Artikel-Bezeichnung	Тур	ArtNr.	Seite
Motor Anschlusskabel Stas3 Stecker (900mm)	1717	9600 00 38	92
Motor Anschlusskabel offenes Ende (3000mm)		9600 00 39	92
Öse für Handkurbel	GGK 539-13	9600 00 02	82
Öse für Handkurbel	GGK 539-16	9600 00 34	82
RT ConfiqTool	4092	9600 07 99	82
ReWiSo ,Funk-Bedienteil	2696	3100 00 14	101
Rohrmotor Zubehör-Set	4056	9640 00 18	83
Rollladen-Hochschiebesicherung	3530	7000 00 03	118
RolloPort S2 — Typ RP-S2-700N-6	RPS2- 700N-6	4201 70 61	125
RolloPort S2 — Typ RP-S2-700N-7	RPS2- 700N-7	4202 70 61	125
RolloPort SX5 DuoFern	RP-SX5DF-900N-5	4505 90 61	39+125
RolloTron Basis	1100-UW	1823 45 19	116
RolloTron Comfort	1700-UW	1623 45 19	114
RolloTron Comfort DuoFern	1800-UW	1623 45 11	29+114
RolloTron Comfort DuoFern Minigurt	1840-UW	1615 45 11	29+114
RolloTron Comfort DuoFern Plus	1805-UW	1623 60 11	29+114
RolloTron Comfort Minigurt	1740-UW	1615 45 19	114
RolloTron Comfort Plus	1705-UW	1623 60 19	114
RolloTron Schwenkwickler Comfort	1500-UW	1623 30 19	116
RolloTron Schwenkwickler Comfort Minigurt	1540-UW	1615 30 19	116
RolloTron Schwenkwickler Standard	1510-UW	1423 30 19	117
RolloTron Schwenkwickler Standard DuoFern	2510-UW	1423 30 11	31+117
RolloTron Schwenkwickler Standard Minigurt	1550-UW	1415 30 19	117
RolloTron Schwenkwickler Standard Minigurt DuoFern	2550-UW	1415 30 11	31+117
RolloTron Standard	1300-UW	1423 45 19	115
RolloTron Standard DuoFern	1400-UW	1423 45 11	30+115
RolloTron Standard DuoFern Minigurt	1440-UW	1415 45 11	30+115
RolloTron Standard DuoFern Plus	1405-UW	1423 60 11	30+115
RolloTron Standard Minigurt	1340-UW	1415 45 19	115
RolloTron Standard Plus	1305-UW	1423 60 19	115
RolloTube Automatisierungs-Set Basis	RTBM 20/16Z-AS	2160 20 90	67
RolloTube Automatisierungs-Set Comfort	ILFM 20/16PZ-AS	2760 20 80	67
RolloTube Automatisierungs-Set Standard	CLIM 20/16PZ-AS	2260 20 80	67
RolloTube Basis Large	RTBL 120/9Z	2170 92 96	73
RolloTube Basis Large	RTBL 80/16Z	2170 80 96	73
RolloTube Basis Large mit HK	RTBL 120/9HKZ	2170 92 98	73
RolloTube Basis Large mit HK	RTBL 80/16HKZ	2170 80 98	73
RolloTube Basis Medium	RTBM 10/16Z	2160 10 96	71
RolloTube Basis Medium	RTBM 30/16Z	2160 30 96	71
RolloTube Basis Medium	RTBM 40/16Z	2160 40 96	71
RolloTube Basis Medium	RTBM 50/12Z	2160 50 96	71
RolloTube Basis Medium (Short-Version)	RTBM 20/16SZ	2160 10 26	72
RolloTube Basis Medium mit HK	RTBM 30/16HKZ	2160 30 98	72
RolloTube Basis Medium mit HK	RTBM 50/12HKZ	2160 50 98	72
RolloTube Basis Small	RTBS 06/28Z	2140 06 96	71
RolloTube Basis Small	RTBS 10/16Z	2140 10 96	71
RolloTube C-line Medium	CLIM 10/16PZ	2260 10 06	70
RolloTube C-line Medium	CLIM 20/16PZ	2260 20 06	70
RolloTube C-line Medium	CLIM 30/16PZ	2260 30 06	70
RolloTube C-line Medium	CLIM 40/16PZ	2260 40 06	70
RolloTube C-line Medium	CLIM 50/12PZ	2260 50 06	70
RolloTube C-line Small	CLIS 06/28PZ	2240 06 06	70
RolloTube C-line Small	CLIS 10/16PZ	2240 10 06	70
RolloTube I-line DuoFern Medium	ILFM 10/16PZ	2760 10 85	28+69
RolloTube I-line DuoFern Medium	ILFM 20/16PZ	2760 20 85	28+69

RolloTube I-line DuoFern Medium         ILFM 30/16PZ         2760 1085         28+69           RolloTube I-line DuoFern Medium         ILFM 40/16PZ         2760 4085         28+69           RolloTube I-line DuoFern Medium         ILFM 50/12PZ         2760 685         28+69           RolloTube I-line DuoFern Small         ILFS 50/12PZ         2740 1085         28+69           RolloTube I-line Medium         ILIM 10/16PZ         2760 1005         68           RolloTube I-line Medium         ILIM 30/16PZ         2760 2005         68           RolloTube I-line Medium         ILIM 40/16PZ         2760 3005         68           RolloTube I-line Medium         ILIM 50/12PZ         2760 3005         68           RolloTube I-line Medium         ILIM 50/12PZ         2760 3005         68           RolloTube I-line Medium         ILIS 60/28PZ         2740 0005         68           RolloTube I-line Sun DuoFern Medium         ILIS 60/28PZ         2740 0005         68           RolloTube I-line Sun DuoFern Medium         ILSFM 10/16PZ         2978 1085         32-100           RolloTube I-line Sun DuoFern Medium         ILSFM 20/16PZ         2978 3085         32-100           RolloTube I-line Sun DuoFern Medium         ILSFM 20/16PZ         2978 3085         32-100	Artikel-Bezeichnung	Тур	ArtNr.	Seite
RolloTube Hine DuoFern Medium         ILFM 50/12PZ         2760 50 85         28+69           RolloTube Line DuoFern Small         ILFS 50/12PZ         2740 10 85         28+69           RolloTube Line DuoFern Small         ILFS 10/16PZ         2740 10 85         28+69           RolloTube Line Medium         ILIM 20/16PZ         2760 1005         68           RolloTube Line Medium         ILIM 30/16PZ         2760 3005         68           RolloTube Line Medium         ILIM 30/16PZ         2760 1005         68           RolloTube Line Medium         ILIM 50/12PZ         2760 1005         68           RolloTube Line Medium         ILIM 50/12PZ         2760 5005         68           RolloTube Line Small         ILIS 50/12PZ         2278 1085         32-100           RolloTube Line Small         ILIS 50/16PZ         2978 3085         32-100           RolloTube Line Sun DuoFern Medium         ILIS M0/16PZ         2978 3065         32-100           RolloTube Line Sun DuoFern Medium         ILIS M0/16PZ <td< td=""><td></td><td></td><td></td><td></td></td<>				
RolloTube I-line DuoFern Small         ILFS 10/16PZ         2740 08 85         28+69           RolloTube I-line Medium         ILIS 10/16PZ         2760 1005         68           RolloTube I-line Medium         ILIM 20/16PZ         2760 1005         68           RolloTube I-line Medium         ILIM 30/16PZ         2760 3005         68           RolloTube I-line Medium         ILIM 40/16PZ         2760 4005         68           RolloTube I-line Medium         ILIM 50/12PZ         2760 4005         68           RolloTube I-line Medium         ILIS 60/28PZ         2740 0605         68           RolloTube I-line Small         ILIS 10/16PZ         2740 1005         68           RolloTube I-line Small         ILIS 10/16PZ         2740 1005         68           RolloTube I-line Sun DuoFern Medium         ILSFM 10/16PZ         2978 2085         32+100           RolloTube I-line Sun DuoFern Medium         ILSFM 20/16PZ         2978 2085         32+100           RolloTube I-line Sun DuoFern Medium         ILSFM 20/16PZ         2978 2085         32+100           RolloTube I-line Sun DuoFern Medium         ILSFM 20/16PZ         2978 2085         32+100           RolloTube I-line Sun Medium         ILSFM 20/16PZ         2978 2085         32+100           RolloTube I-line Su	RolloTube I-line DuoFern Medium	ILFM 40/16PZ	2760 40 85	28+69
RolloTube Hine DuoFern Small         ILFS 10/16PZ         2740 10 85         28+69           RolloTube Hine Medium         ILM 10/16PZ         2760 2005         68           RolloTube Hine Medium         ILM 20/16PZ         2760 2005         68           RolloTube Hine Medium         ILM 30/16PZ         2760 2005         68           RolloTube Hine Medium         ILM 40/16PZ         2760 5005         68           RolloTube Hine Small         ILIS 50/28PZ         2740 0005         68           RolloTube Hine Small         ILIS 50/12PZ         2760 5005         68           RolloTube Hine Small         ILIS 50/12PZ         2780 1005         68           RolloTube Hine Small         ILIS 50/12PZ         2780 1005         68           RolloTube Hine Small         ILIS 50/16PZ         2780 1005         68           RolloTube Hine Small         ILIS 50/16PZ         22978 3085         32+100           RolloTube Hine Sun DuoFern Medium         ILIS 5M 20/16PZ         22978 3085         32+100           RolloTube Hine Sun DuoFern Medium         ILIS 5M 20/16PZ         22978 3085         32+100           RolloTube Hine Sun Medium         ILIS MO1/16PZ         22978 3085         32+100           RolloTube Hine Sun Medium         ILIS MO1/16PZ         229	RolloTube I-line DuoFern Medium	ILFM 50/12PZ	2760 50 85	28+69
Rolloīube I-line Medium  Rolloīube I-line Small  Rolloīube I-line Rolloīum  R	RolloTube I-line DuoFern Small	ILFS 06/28PZ	2740 06 85	28+69
RolloTube I-line Medium         ILIM 20/16PZ         2760 20 05         68           RolloTube I-line Medium         ILIM 30/16PZ         2760 30 05         68           RolloTube I-line Medium         ILIM 40/16PZ         2760 30 05         68           RolloTube I-line Medium         ILIM 50/12PZ         2760 50 05         68           RolloTube I-line Small         ILIS 10/16PZ         2740 06 05         68           RolloTube I-line Sun DuoFern Medium         ILSFM 10/16PZ         2978 10 85         32+100           RolloTube I-line Sun DuoFern Medium         ILSFM 20/16PZ         2978 20 85         32+100           RolloTube I-line Sun DuoFern Medium         ILSFM 30/16PZ         2978 20 85         32+100           RolloTube I-line Sun DuoFern Medium         ILSFM 30/16PZ         2978 20 85         32+100           RolloTube I-line Sun Medium         ILSFM 50/12PZ         2978 50 85         32+100           RolloTube I-line Sun Medium         ILSM 20/16PZ         2978 10 06         100           RolloTube I-line Sun Medium         ILSM 30/16PZ         2978 20 06         100           RolloTube X-line Medium         ILSM 50/12PZ         2978 20 06         100           RolloTube X-line Medium         XLIM 20/16PZ         2460 10 45         94           Roll	RolloTube I-line DuoFern Small	ILFS 10/16PZ	2740 10 85	28+69
RolloTube I-line Medium         ILIM 40/16PZ         2760 300 5         68           RolloTube I-line Medium         ILIM 40/16PZ         2760 400 5         68           RolloTube I-line Medium         ILIM 50/12PZ         2760 500 5         68           RolloTube I-line Small         ILIS 10/16PZ         2740 005 5         68           RolloTube I-line Small         ILIS 10/16PZ         2793 1085         32-100           RolloTube I-line Sun DuoFern Medium         ILSFM 20/16PZ         2978 2085         32-100           RolloTube I-line Sun DuoFern Medium         ILSFM 30/16PZ         2978 3085         32-100           RolloTube I-line Sun DuoFern Medium         ILSFM 50/12PZ         2978 3085         32-100           RolloTube I-line Sun DuoFern Medium         ILSFM 50/12PZ         2978 3085         32-100           RolloTube I-line Sun Medium         ILSM 50/16PZ         2978 2006         100           RolloTube I-line Sun Medium         ILSM 50/16PZ         2978 3006         100           RolloTube I-line Sun Medium         ILSM 50/12PZ         2978 3006         100           RolloTube X-line Medium         ILSM 50/12PZ         2978 3006         100           RolloTube X-line Medium         XLIM 10/16PZ         2978 2006         100           RolloTube X-li	RolloTube I-line Medium	ILIM 10/16PZ	2760 10 05	68
Rolloīube I-line Medium         ILIM 40/16PZ         2760 40 05         68           Rolloīube I-line Small         ILIS 06/28PZ         2740 06 05         68           Rolloīube I-line Small         ILIS 10/16PZ         2740 06 05         68           Rolloīube I-line Small         ILIS 10/16PZ         2740 10 05         68           Rolloīube I-line Small         ILIS 10/16PZ         278 08 05         32-100           Rolloīube I-line Sun DuoFern Medium         ILSFM 30/16PZ         2978 08 5         32-100           Rolloīube I-line Sun DuoFern Medium         ILSFM 40/16PZ         2978 08 5         32-100           Rolloīube I-line Sun DuoFern Medium         ILSFM 50/12PZ         2978 50 85         32-100           Rolloīube I-line Sun Medium         ILSM 30/16PZ         2978 30 06         100           Rolloīube I-line Sun Medium         ILSM 30/16PZ         2978 30 06         100           Rolloīube I-line Sun Medium         ILSM 30/16PZ         2978 30 06         100           Rolloīube X-line Medium         ILSM 50/12PZ         2978 30 06         100           Rolloīube X-line Medium         XLIM 30/16PZ         2978 30 06         100           Rolloīube X-line Medium         XLIM 30/16PZ         2460 04 5         94           Rolloīube X-line Medium <td>RolloTube I-line Medium</td> <td>ILIM 20/16PZ</td> <td>2760 20 05</td> <td>68</td>	RolloTube I-line Medium	ILIM 20/16PZ	2760 20 05	68
RolloTube I-line Medium         ILIM 50/12PZ         2760 50 05         68           RolloTube I-line Small         ILIS 06/28PZ         2740 06 05         68           RolloTube I-line Small         ILIS 10/16PZ         2740 10 05         68           RolloTube I-line Small         ILIS M 10/16PZ         2781 008         32+100           RolloTube I-line Sun DuoFern Medium         ILSFM 20/16PZ         2978 30 85         32+100           RolloTube I-line Sun DuoFern Medium         ILSFM 30/16PZ         2978 30 85         32+100           RolloTube I-line Sun DuoFern Medium         ILSFM 50/12PZ         2978 50 85         32+100           RolloTube I-line Sun Medium         ILSM 30/16PZ         2978 2005         100           RolloTube I-line Sun Medium         ILSM 30/16PZ         2978 2006         100           RolloTube I-line Sun Medium         ILSM 30/16PZ         2978 2006         100           RolloTube I-line Sun Medium         ILSM 50/12PZ         2978 2006         100           RolloTube I-line Sun Medium         ILSM 50/12PZ         2978 2006         100           RolloTube X-line Medium         XLIM 30/16PZ         2460 045         94           RolloTube X-line Medium         XLIM 30/16PZ         2460 3045         94           RolloTube X-line Mediu	RolloTube I-line Medium	ILIM 30/16PZ	2760 30 05	68
RolloTube I-line Small ILIS 06/28PZ 2740 06 05 68 RolloTube I-line Small ILIS 10/16PZ 2740 10 05 68 RolloTube I-line Small ILIS 10/16PZ 2740 10 05 68 RolloTube I-line Sun DuoFern Medium ILISFM 10/16PZ 2978 10 85 32+100 RolloTube I-line Sun DuoFern Medium ILISFM 20/16PZ 2978 20 85 32+100 RolloTube I-line Sun DuoFern Medium ILISFM 30/16PZ 2978 30 85 32+100 RolloTube I-line Sun DuoFern Medium ILISFM 30/16PZ 2978 30 85 32+100 RolloTube I-line Sun DuoFern Medium ILISFM 30/16PZ 2978 50 85 32+100 RolloTube I-line Sun DuoFern Medium ILISFM 50/12PZ 2978 50 85 32+100 RolloTube I-line Sun DuoFern Medium ILISM 20/16PZ 2978 10 06 100 RolloTube I-line Sun Medium ILISM 20/16PZ 2978 20 06 100 RolloTube I-line Sun Medium ILISM 30/16PZ 2978 30 06 100 RolloTube I-line Sun Medium ILISM 50/12PZ 2978 30 06 100 RolloTube I-line Sun Medium ILISM 50/12PZ 2978 30 06 100 RolloTube X-line Medium ILISM 50/12PZ 2978 30 06 100 RolloTube X-line Medium ILISM 50/12PZ 2978 30 06 100 RolloTube X-line Medium ILISM 50/12PZ 2978 30 06 100 RolloTube X-line Medium ILISM 50/12PZ 2460 30 45 94 RolloTube X-line Medium ILISM 50/12PZ 2460 30 45 94 RolloTube X-line Medium ILISM 50/12PZ 2460 30 45 94 RolloTube X-line Medium ILISM 50/12PZ 2460 30 45 94 RolloTube X-line Medium ILISM 50/12PZ 2460 30 45 94 RolloTube X-line Medium ILISM 50/12PZ 2460 30 45 94 RolloTube X-line Raffstore ILISM 50/12PZ 2460 30 45 95 RolloTube X-line Raffstore ILISM 50/12PZ 2460 30 45 95 RolloTube X-line Raffstore ILISM 50/12PZ 2460 30 45 95 RolloTube X-line Raffstore ILISM 50/12PZ 2460 30 45 95 RolloTube X-line Raffstore ILISM 50/12PZ 2470 10 94 95 RolloTube X-line Raffstore ILISM 50/12PZ 2978 30 46 94 RolloTube X-line Raffstore ILISM 50/12PZ 2978 30 46 94 RolloTube X-line Baffstore ILISM 50/12PZ 2978 30 46 94 RolloTube X-line Baffstore ILISM 50/12PZ 2978 30 46 94 RolloTube X-line Sun Medium ILISM 50/12PZ 2978 30 46 94 RolloTube X-line Sun Medium ILISM 50/12PZ 2978 30 46 94 RolloTube X-line Sun Medium ILISM 50/12PZ 2978 30 46 94 RolloTube X-line Sun Medium ILISM 50/12PZ 2978 30 46 94	RolloTube I-line Medium	ILIM 40/16PZ	2760 40 05	68
RolloTube  -line Saml   ILIS 10/16PZ   2740 10 05   68   RolloTube  -line Sun DuoFern Medium   ILSFM 10/16PZ   2978 10 85   32+100   RolloTube  -line Sun DuoFern Medium   ILSFM 20/16PZ   2978 20 85   32+100   RolloTube  -line Sun DuoFern Medium   ILSFM 30/16PZ   2978 30 85   32+100   RolloTube  -line Sun DuoFern Medium   ILSFM 40/16PZ   2978 40 85   32+100   RolloTube  -line Sun DuoFern Medium   ILSFM 50/12PZ   2978 10 85   32+100   RolloTube  -line Sun DuoFern Medium   ILSFM 50/12PZ   2978 10 06   100   RolloTube  -line Sun Medium   ILSFM 50/12PZ   2978 20 06   100   RolloTube  -line Sun Medium   ILSFM 20/16PZ   2978 20 06   100   RolloTube  -line Sun Medium   ILSFM 20/16PZ   2978 30 06   100   RolloTube  -line Sun Medium   ILSFM 50/12PZ   2978 30 06   100   RolloTube  -line Sun Medium   ILSFM 50/12PZ   2978 50 06   100   RolloTube  -line Sun Medium   ILSFM 50/12PZ   2978 50 06   100   RolloTube  -line Sun Medium   ILSFM 50/12PZ   2978 50 06   100   RolloTube  -line Sun Medium   ILSFM 50/12PZ   2460 20 45   94   RolloTube X-line Medium   XLIM 20/16PZ   2460 20 45   94   RolloTube X-line Medium   XLIM 20/16PZ   2460 20 45   94   RolloTube X-line Medium   XLIM 30/16PZ   2460 30 45   94   RolloTube X-line Medium   XLIM 50/12PZ   2460 30 45   94   RolloTube X-line Raffstore   GJ5606 E9   2401 06 94   95   RolloTube X-line Raffstore   GJ5606 E9   2401 06 94   95   RolloTube X-line Raffstore   GJ5606 E9   2401 06 94   95   RolloTube X-line Raffstore   GJ5610 E9   2401 09 4   95   RolloTube X-line Raffstore   GJ5610 E9   2401 20 94   95   RolloTube X-line Raffstore   GJ5610 E9   2401 20 94   95   RolloTube X-line Raffstore   GJ5610 E9   2402 20 94   95   RolloTube X-line Raffstore   GJ5620 E9   2402 20 94   95   RolloTube X-line Raffstore   GJ5620 E9   2402 20 94   95   RolloTube X-line Raffstore   GJ5620 E9   2402 20 94   95   RolloTube X-line Sun Medium   XLSM 20/16PZ   2978 10 46   94   RolloTube X-line Sun Medium   XLSM 20/16PZ   2978 10 46   94   RolloTube X-line Sun Medium   XLSM 20/16PZ   2978 10 46   94   R	RolloTube I-line Medium	ILIM 50/12PZ	2760 50 05	68
RolloTube   Hine Sun DuoFern Medium	RolloTube I-line Small	ILIS 06/28PZ	2740 06 05	68
RolloTube H-line Sun DuoFern Medium	RolloTube I-line Small	ILIS 10/16PZ	2740 10 05	68
RolloTube I-line Sun DuoFern Medium	RolloTube I-line Sun DuoFern Medium	ILSFM 10/16PZ	2978 10 85	32+100
RolloTube   Hime Sun DuoFern Medium   ILSFM 40/16PZ   2978 40 85   32+100   RolloTube   Hime Sun DuoFern Medium   ILSFM 50/12PZ   2978 50 85   32+100   RolloTube   Hime Sun Medium   ILSM 10/16PZ   2978 10 66   100   RolloTube   Hime Sun Medium   ILSM 20/16PZ   2978 20 66   100   RolloTube   Hime Sun Medium   ILSM 30/16PZ   2978 30 66   100   RolloTube   Hime Sun Medium   ILSM 30/16PZ   2978 30 66   100   RolloTube   Hime Sun Medium   ILSM 40/16PZ   2978 50 06   100   RolloTube   Hime Sun Medium   ILSM 50/12PZ   2978 50 06   100   RolloTube   Hime Sun Medium   XLLM 10/16PZ   2460 10 45   94   RolloTube X-line Medium   XLLM 20/16PZ   2460 10 45   94   RolloTube X-line Medium   XLLM 20/16PZ   2460 30 45   94   RolloTube X-line Medium   XLLM 40/16PZ   2460 30 45   94   RolloTube X-line Medium   XLLM 40/16PZ   2460 30 45   94   RolloTube X-line Sun Medium   XLSM 10/16PZ   2978 10 46   94   RolloTube X-line Sun Medium   XLSM 20/16PZ   2978 20 46   94   RolloTube X-line Sun Medium   XLSM 20/16PZ   2978 20 46   94   RolloTube X-line Sun Medium   XLSM 20/16PZ   2978 20 46   94   RolloTube X-line Sun Medium   XLSM 20/16PZ   2978 20 46   94   RolloTube X-line Sun Medium   XLSM 20/16PZ   2978 20 46   94   RolloTube X-line Sun Medium   XLSM 20/16PZ   2978 20 46   94   RolloTube X-line Sun Medium   XLSM 20/16PZ   2978 20 46   94   RolloTube X-line Sun Medium   XLSM 20/16PZ   2978 20 46   94   RolloTube X-line Sun Medium   XLSM 20/16PZ   2978 20 46   94   RolloTube X-line S	RolloTube I-line Sun DuoFern Medium	ILSFM 20/16PZ	2978 20 85	32+100
RolloTube I-line Sun DuoFern Medium	RolloTube I-line Sun DuoFern Medium	ILSFM 30/16PZ	2978 30 85	32+100
RolloTube I-line Sun Medium	RolloTube I-line Sun DuoFern Medium	ILSFM 40/16PZ	2978 40 85	32+100
RolloTube I-line Sun Medium	RolloTube I-line Sun DuoFern Medium	ILSFM 50/12PZ	2978 50 85	32+100
RolloTube I-line Sun Medium	RolloTube I-line Sun Medium	ILSM 10/16PZ	2978 10 06	100
RolloTube I-line Sun Medium	RolloTube I-line Sun Medium	ILSM 20/16PZ	2978 20 06	100
RolloTube I-line Sun Medium         ILSM 50/12PZ         2978 50 06         100           RolloTube X-line Medium         XLIM 10/16PZ         2460 10 45         94           RolloTube X-line Medium         XLIM 20/16PZ         2460 20 45         94           RolloTube X-line Medium         XLIM 30/16PZ         2460 30 45         94           RolloTube X-line Medium         XLIM 50/12PZ         2460 40 45         94           RolloTube X-line Raffstore         GJ5606 E9         2401 06 94         95           RolloTube X-line Raffstore         GJ5606 E9         2402 06 94         95           RolloTube X-line Raffstore         GJ5610 E9         2401 10 94         95           RolloTube X-line Raffstore         GJ5610 E9         2401 10 94         95           RolloTube X-line Raffstore         GJ5620 E9         2402 20 94         95           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 10/16PZ         2978 10 46         94           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 20/16PZ         2978 20 46         94           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 40/16PZ         2978 80 46         94           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 50/12PZ         2978 80 46         94           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 50/12PZ	RolloTube I-line Sun Medium	ILSM 30/16PZ	2978 30 06	100
RolloTube X-line Medium         XLIM 10/16PZ         2460 10 45         94           RolloTube X-line Medium         XLIM 20/16PZ         2460 20 45         94           RolloTube X-line Medium         XLIM 30/16PZ         2460 30 45         94           RolloTube X-line Medium         XLIM 40/16PZ         2460 40 45         94           RolloTube X-line Medium         XLIM 50/12PZ         2460 50 45         94           RolloTube X-line Raffstore         GJ5606 E9         2401 06 94         95           RolloTube X-line Raffstore         GJ5606 E9         2402 06 94         95           RolloTube X-line Raffstore         GJ5610 E9         2401 10 94         95           RolloTube X-line Raffstore         GJ5610 E9         2401 20 94         95           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 10/16PZ         2978 10 46         94           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 20/16PZ         2978 20 46         94           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 30/16PZ         2978 30 46         94           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 40/16PZ         2978 40 46         94           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 50/12PZ         2978 50 46         94           Schlüsseltaster         4593         8000 00 05	RolloTube I-line Sun Medium	ILSM 40/16PZ	2978 40 06	100
RolloTube X-line Medium         XLIM 20/16PZ         2460 20 45         94           RolloTube X-line Medium         XLIM 30/16PZ         2460 30 45         94           RolloTube X-line Medium         XLIM 40/16PZ         2460 40 45         94           RolloTube X-line Medium         XLIM 50/12PZ         2460 50 45         94           RolloTube X-line Raffstore         GJ5606 E9         2401 06 94         95           RolloTube X-line Raffstore         GJ5610 E9         2401 10 94         95           RolloTube X-line Raffstore         GJ5610 E9         2401 10 94         95           RolloTube X-line Raffstore         GJ5620 E9         2402 10 94         95           RolloTube X-line Raffstore         GJ5620 E9         2401 20 94         95           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 10/16PZ         2978 10 46         94           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 20/16PZ         2978 20 46         94           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 30/16PZ         2978 30 46         94           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 40/16PZ         2978 40 46         94           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 50/12PZ         2978 50 46         94           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 50/12PZ	RolloTube I-line Sun Medium	ILSM 50/12PZ	2978 50 06	100
RolloTube X-line Medium         XLIM 30/16PZ         2460 30 45         94           RolloTube X-line Medium         XLIM 40/16PZ         2460 40 45         94           RolloTube X-line Medium         XLIM 50/12PZ         2460 50 45         94           RolloTube X-line Raffstore         GJ5606 E9         2401 69 94         95           RolloTube X-line Raffstore         GJ5606 E9         2401 10 94         95           RolloTube X-line Raffstore         GJ5610 E9         2402 10 94         95           RolloTube X-line Raffstore         GJ5620 E9         2402 20 94         95           RolloTube X-line Raffstore         GJ5620 E9         2402 20 94         95           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 10/16PZ         2978 10 46         94           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 20/16PZ         2978 20 46         94           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 30/16PZ         2978 30 46         94           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 40/16PZ         2978 40 46         94           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 50/16PZ         2978 50 46         94           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 50/16PZ         2978 50 46         94           Schaltereinsatz 1-polig Gira         2688 <td< td=""><td>RolloTube X-line Medium</td><td>XLIM 10/16PZ</td><td>2460 10 45</td><td>94</td></td<>	RolloTube X-line Medium	XLIM 10/16PZ	2460 10 45	94
RolloTube X-line Medium         XLIM 40/16PZ         2460 40 45         94           RolloTube X-line Medium         XLIM 50/12PZ         2460 50 45         94           RolloTube X-line Raffstore         GJ5606 E9         2401 66 94         95           RolloTube X-line Raffstore         GJ5606 E9         2402 06 94         95           RolloTube X-line Raffstore         GJ5610 E9         2401 10 94         95           RolloTube X-line Raffstore         GJ5620 E9         2401 20 94         95           RolloTube X-line Raffstore         GJ5620 E9         2402 20 94         95           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 10/16PZ         2978 10 46         94           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 20/16PZ         2978 20 46         94           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 30/16PZ         2978 30 46         94           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 40/16PZ         2978 30 46         94           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 50/12PZ         2978 50 46         94           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 50/12PZ         2978 50 46         94           Schlüsseltaster         4593         800 00 05         118           Schlüsseltaster         4593         800 00 00         1	RolloTube X-line Medium	XLIM 20/16PZ	2460 20 45	94
RolloTube X-line Medium         XLIM 50/12PZ         2460 50 45         94           RolloTube X-line Raffstore         GJ5606 E9         2401 06 94         95           RolloTube X-line Raffstore         GJ5606 E9         2402 06 94         95           RolloTube X-line Raffstore         GJ5610 E9         2401 10 94         95           RolloTube X-line Raffstore         GJ5610 E9         2402 10 94         95           RolloTube X-line Raffstore         GJ5620 E9         2401 20 94         95           RolloTube X-line Raffstore         GJ5620 E9         2402 20 94         95           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 10/16PZ         2978 10 46         94           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 30/16PZ         2978 20 46         94           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 40/16PZ         2978 40 46         94           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 40/16PZ         2978 50 46         94           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 50/12PZ         2978 50 46         94           Sanierungs-Gurtführung         3581         7000 00 34         55           Schlüsseltaster         4593         8000 00 07         126           Schlüsseltaster         4594         8000 00 02         126	RolloTube X-line Medium	XLIM 30/16PZ	2460 30 45	94
RolloTube X-line Raffstore         GJ5606 E9         2401 06 94         95           RolloTube X-line Raffstore         GJ5606 E9         2402 06 94         95           RolloTube X-line Raffstore         GJ5610 E9         2401 10 94         95           RolloTube X-line Raffstore         GJ5610 E9         2402 10 94         95           RolloTube X-line Raffstore         GJ5620 E9         2401 20 94         95           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 10/16PZ         2978 10 46         94           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 20/16PZ         2978 20 46         94           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 30/16PZ         2978 30 46         94           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 50/12PZ         2978 50 46         94           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 50/12PZ         2978 50 46         94           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 50/12PZ         2978 50 46         94           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 50/12PZ         2978 50 46         94           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 50/12PZ         2978 50 46         94           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 50/12PZ         2978 50 46         94           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 50/12	RolloTube X-line Medium	XLIM 40/16PZ	2460 40 45	94
RolloTube X-line Raffstore         GJ5606 E9         2402 06 94         95           RolloTube X-line Raffstore         GJ5610 E9         2401 10 94         95           RolloTube X-line Raffstore         GJ5610 E9         2402 10 94         95           RolloTube X-line Raffstore         GJ5620 E9         2401 20 94         95           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 10/16PZ         2978 10 46         94           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 20/16PZ         2978 20 46         94           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 30/16PZ         2978 30 46         94           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 40/16PZ         2978 40 46         94           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 50/12PZ         2978 50 46         94           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 50/12PZ         2978 50 46         94           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 50/12PZ         2978 50 46         94           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 50/12PZ         2978 50 46         94           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 50/12PZ         2978 50 46         94           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 50/12PZ         2978 50 46         94           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 5	RolloTube X-line Medium	XLIM 50/12PZ	2460 50 45	94
RolloTube X-line Raffstore         GJ5610 E9         2401 10 94         95           RolloTube X-line Raffstore         GJ5610 E9         2402 10 94         95           RolloTube X-line Raffstore         GJ5620 E9         2401 20 94         95           RolloTube X-line Raffstore         GJ5620 E9         2402 20 94         95           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 10/16PZ         2978 10 46         94           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 20/16PZ         2978 20 46         94           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 40/16PZ         2978 30 46         94           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 50/12PZ         2978 50 46         94           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 50/12PZ         2978 50 46         94           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 50/12PZ         2978 50 46         94           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 50/12PZ         2978 50 46         94           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 50/12PZ         2978 50 46         94           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 50/12PZ         2978 50 46         94           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 50/12PZ         2978 50 46         94           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 5	RolloTube X-line Raffstore	GJ5606 E9	2401 06 94	95
RolloTube X-line Raffstore         GJ5610 E9         2402 10 94         95           RolloTube X-line Raffstore         GJ5620 E9         2401 20 94         95           RolloTube X-line Raffstore         GJ5620 E9         2402 20 94         95           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 10/16PZ         2978 10 46         94           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 30/16PZ         2978 20 46         94           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 40/16PZ         2978 40 46         94           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 50/12PZ         2978 50 46         94           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 50/12PZ         2978 50 46         94           Sanierungs-Gurtführung         3581         7000 00 55         118           Schaltereinsatz 1-polig Gira         2688         7000 00 34         55           Schlüsseltaster         4593         8000 00 07         126           Schlüsseltaster         4595         8000 00 05         126           Schlüsseltaster         4596         8000 00 06         126           Schlüsseltaster         4596         8000 00 02         35           Sicherungsbügel STASI 3         STASI 3         7000 00 85         35           Sonnen-Däm	RolloTube X-line Raffstore	GJ5606 E9	2402 06 94	95
RolloTube X-line Raffstore         GJ5620 E9         2401 20 94         95           RolloTube X-line Raffstore         GJ5620 E9         2402 20 94         95           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 10/16PZ         2978 10 46         94           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 20/16PZ         2978 20 46         94           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 30/16PZ         2978 30 46         94           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 50/12PZ         2978 50 46         94           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 50/12PZ         2978 50 46         94           Sanierungs-Gurtführung         3581         7000 00 05         118           Schaltereinsatz 1-polig Gira         2688         7000 00 34         55           Schlüsseltaster         4593         8000 00 07         126           Schlüsseltaster         4594         8000 00 08         126           Schlüsseltaster         4595         8000 00 05         126           Schlüsseltaster         4596         8000 00 06         126           Schnurschaltersetzgerät         4090         9600 00 21         82           Sicherungsbügel STASI 3         STASI 3         7000 00 85         35           Sonnen-Dämmerungs	RolloTube X-line Raffstore	GJ5610 E9	2401 10 94	95
RolloTube X-line Raffstore         GJ5620 E9         2402 20 94         95           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 10/16PZ         2978 10 46         94           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 20/16PZ         2978 20 46         94           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 30/16PZ         2978 30 46         94           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 40/16PZ         2978 40 46         94           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 50/12PZ         2978 50 46         94           Sanierungs-Gurtführung         3581         7000 00 05         118           Schaltereinsatz 1-polig Gira         2688         7000 00 34         55           Schlüsseltaster         4593         8000 00 07         126           Schlüsseltaster         4594         8000 00 08         126           Schlüsseltaster         4596         8000 00 06         126           Schnurschaltersetzgerät         4090         9600 00 21         82           Sicherungsbügel STASI 3         STASI 3         7000 00 85         35           Sonnen-Dämmerungs-Sensor         3711 - 1,5         7000 00 89         56+118           Sonnen-Dämmerungs-Sensor         3711-10         7000 00 92         56+118 <td< td=""><td>RolloTube X-line Raffstore</td><td>GJ5610 E9</td><td>2402 10 94</td><td>95</td></td<>	RolloTube X-line Raffstore	GJ5610 E9	2402 10 94	95
RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 10/16PZ         2978 10 46         94           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 20/16PZ         2978 20 46         94           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 30/16PZ         2978 30 46         94           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 40/16PZ         2978 40 46         94           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 50/12PZ         2978 50 46         94           Sanierungs-Gurtführung         3581         7000 00 05         118           Schaltereinsatz 1-polig Gira         2688         7000 00 34         55           Schlüsseltaster         4593         8000 00 07         126           Schlüsseltaster         4594         8000 00 08         126           Schlüsseltaster         4596         8000 00 06         126           Schnurschaltersetzgerät         4090         9600 00 21         82           Sicherungsbügel STASI 3         STASI 3         7000 00 85         35           Sonnen-Dämmerungs-Sensor         3711 - 1,5         7000 00 89         56+118           Sonnen-Dämmerungs-Sensor         3711-10         7000 00 92         56+118           Sonnen-Dämmerungs-Sensor         3711-5         7000 00 91         56+118	RolloTube X-line Raffstore	GJ5620 E9	2401 20 94	95
RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 20/16PZ         2978 20 46         94           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 30/16PZ         2978 30 46         94           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 40/16PZ         2978 40 46         94           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 50/12PZ         2978 50 46         94           Sanierungs-Gurtführung         3581         7000 00 05         118           Schaltereinsatz 1-polig Gira         2688         7000 00 34         55           Schlüsseltaster         4593         8000 00 07         126           Schlüsseltaster         4594         8000 00 08         126           Schlüsseltaster         4595         8000 00 05         126           Schnurschaltersetzgerät         4090         9600 00 21         82           Sicherungsbügel STASI 3         STASI 3         7000 00 85         35           Sonnen-Dämmerungs-Sensor         3711 7000 00 88         56+118           Sonnen-Dämmerungs-Sensor         3711-1,5         7000 00 92         56+118           Sonnen-Dämmerungs-Sensor         3711-3         7000 00 92         56+118           Sonnen-Dämmerungs-Sensor         3711-5         7000 00 91         56+118           Sonnen-Dämmerungs-Sensor <td>RolloTube X-line Raffstore</td> <td>GJ5620 E9</td> <td>2402 20 94</td> <td>95</td>	RolloTube X-line Raffstore	GJ5620 E9	2402 20 94	95
RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 30/16PZ         2978 30 46         94           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 40/16PZ         2978 40 46         94           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 50/12PZ         2978 50 46         94           Sanierungs-Gurtführung         3581         7000 00 05         118           Schaltereinsatz 1-polig Gira         2688         7000 00 34         55           Schlüsseltaster         4593         8000 00 07         126           Schlüsseltaster         4594         8000 00 08         126           Schlüsseltaster         4595         8000 00 05         126           Schlüsseltaster         4596         8000 00 06         126           Schnurschaltersetzgerät         4090         9600 00 21         82           Sicherungsbügel STASI 3         STASI 3         7000 00 85         35           Sonnen-Dämmerungs-Sensor         3711 7000 00 88         56+118           Sonnen-Dämmerungs-Sensor         3711-1,5         7000 00 92         56+118           Sonnen-Dämmerungs-Sensor         3711-3         7000 00 92         56+118           Sonnen-Dämmerungs-Sensor         3711-5         7000 00 91         56+118           Sonnen-Dämmerungs-Sensor         3711	RolloTube X-line Sun Medium	XLSM 10/16PZ	2978 10 46	94
RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 40/16PZ         2978 40 46         94           RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 50/12PZ         2978 50 46         94           Sanierungs-Gurtführung         3581         7000 00 05         118           Schaltereinsatz 1-polig Gira         2688         7000 00 34         55           Schlüsseltaster         4593         8000 00 07         126           Schlüsseltaster         4594         8000 00 08         126           Schlüsseltaster         4595         8000 00 05         126           Schlüsseltaster         4596         8000 00 06         126           Schnurschaltersetzgerät         4090         9600 00 21         82           Sicherungsbügel STASI 3         STASI 3         7000 00 85         35           Sonnen-Dämmerungs-Sensor         3711 7000 00 88         56+118           Sonnen-Dämmerungs-Sensor         3711-10         7000 00 92         56+118           Sonnen-Dämmerungs-Sensor         3711-3         7000 00 92         56+118           Sonnen-Dämmerungs-Sensor         3711-5         7000 00 91         56+118           Sonnen-Dämmerungs-Sensor         3711-5         7000 00 91         56+118           Starre Wellenverbinder         4053-1	RolloTube X-line Sun Medium	XLSM 20/16PZ	2978 20 46	94
RolloTube X-line Sun Medium         XLSM 50/12PZ         2978 50 46         94           Sanierungs-Gurtführung         3581         7000 00 05         118           Schaltereinsatz 1-polig Gira         2688         7000 00 34         55           Schlüsseltaster         4593         8000 00 07         126           Schlüsseltaster         4594         8000 00 08         126           Schlüsseltaster         4595         8000 00 05         126           Schlüsseltaster         4596         8000 00 06         126           Schnurschaltersetzgerät         4090         9600 00 21         82           Sicherungsbügel STASI 3         STASI 3         7000 00 85         35           Sonnen-Dämmerungs-Sensor         3711 7000 00 88         56+118           Sonnen-Dämmerungs-Sensor         3711-10         7000 00 92         56+118           Sonnen-Dämmerungs-Sensor         3711-3         7000 00 90         56+118           Sonnen-Dämmerungs-Sensor         3711-5         7000 00 91         56+118           Sonnen-Dämmerungs-Sensor         3711-5         7000 00 91         56+118           Starre Wellenverbinder         4053-1         9600 00 22         83           Starre Wellenverbinder         4053-2 <td< td=""><td>RolloTube X-line Sun Medium</td><td>XLSM 30/16PZ</td><td>2978 30 46</td><td>94</td></td<>	RolloTube X-line Sun Medium	XLSM 30/16PZ	2978 30 46	94
Sanierungs-Gurtführung         3581         7000 00 05         118           Schaltereinsatz 1-polig Gira         2688         7000 00 34         55           Schlüsseltaster         4593         8000 00 07         126           Schlüsseltaster         4594         8000 00 08         126           Schlüsseltaster         4595         8000 00 05         126           Schlüsseltaster         4596         8000 00 06         126           Schnurschaltersetzgerät         4090         9600 00 21         82           Sicherungsbügel STASI 3         STASI 3         7000 00 85         35           Sonnen-Dämmerungs-Sensor         3711         7000 00 88         56+118           Sonnen-Dämmerungs-Sensor         3711-10         7000 00 99         56+118           Sonnen-Dämmerungs-Sensor         3711-3         7000 00 90         56+118           Sonnen-Dämmerungs-Sensor         3711-3         7000 00 90         56+118           Sonnen-Dämmerungs-Sensor         3711-5         7000 00 91         56+118           Sonnen-Dämmerungs-Sensor         3711-5         7000 00 91         56+118           Starre Wellenverbinder         4053-1         9600 00 22         83           Starre Wellenverbinder         4053-2	RolloTube X-line Sun Medium	XLSM 40/16PZ	2978 40 46	94
Schaltereinsatz 1-polig Gira         2688         7000 00 34         55           Schlüsseltaster         4593         8000 00 07         126           Schlüsseltaster         4594         8000 00 08         126           Schlüsseltaster         4595         8000 00 05         126           Schlüsseltaster         4596         8000 00 06         126           Schnurschaltersetzgerät         4090         9600 00 21         82           Sicherungsbügel STASI 3         STASI 3         7000 00 85         35           Sonnen-Dämmerungs-Sensor         3711         7000 00 88         56+118           Sonnen-Dämmerungs-Sensor         3711-1,5         7000 00 89         56+118           Sonnen-Dämmerungs-Sensor         3711-10         7000 00 92         56+118           Sonnen-Dämmerungs-Sensor         3711-3         7000 00 90         56+118           Sonnen-Dämmerungs-Sensor         3711-5         7000 00 91         56+118           Sonnen-Dämmerungs-Sensor         3711-5         7000 00 91         56+118           Starre Wellenverbinder         4053-1         9600 00 22         83           Starre Wellenverbinder         4053-1         9600 00 24         83           Starre Wellenverbinder         4053-2 </td <td>RolloTube X-line Sun Medium</td> <td>XLSM 50/12PZ</td> <td>2978 50 46</td> <td>94</td>	RolloTube X-line Sun Medium	XLSM 50/12PZ	2978 50 46	94
Schlüsseltaster         4593         8000 00 07         126           Schlüsseltaster         4594         8000 00 08         126           Schlüsseltaster         4595         8000 00 05         126           Schlüsseltaster         4596         8000 00 06         126           Schnurschaltersetzgerät         4090         9600 00 21         82           Sicherungsbügel STASI 3         STASI 3         7000 00 85         35           Sonnen-Dämmerungs-Sensor         3711         7000 00 88         56+118           Sonnen-Dämmerungs-Sensor         3711-1,5         7000 00 89         56+118           Sonnen-Dämmerungs-Sensor         3711-10         7000 00 92         56+118           Sonnen-Dämmerungs-Sensor         3711-3         7000 00 90         56+118           Sonnen-Dämmerungs-Sensor         3711-5         7000 00 91         56+118           Sonnen-Dämmerungs-Sensor         3711-5         7000 00 91         56+118           Starre Wellenverbinder         4053-1         9600 00 22         83           Starre Wellenverbinder         4053-1,5         9600 00 24         83           Starre Wellenverbinder         4053-2         9600 00 24         83	Sanierungs-Gurtführung	3581	7000 00 05	118
Schlüsseltaster         4594         8000 00 08         126           Schlüsseltaster         4595         8000 00 05         126           Schlüsseltaster         4596         8000 00 06         126           Schnurschaltersetzgerät         4090         9600 00 21         82           Sicherungsbügel STASI 3         STASI 3         7000 00 85         35           Sonnen-Dämmerungs-Sensor         3711         7000 00 88         56+118           Sonnen-Dämmerungs-Sensor         3711-1,5         7000 00 89         56+118           Sonnen-Dämmerungs-Sensor         3711-10         7000 00 92         56+118           Sonnen-Dämmerungs-Sensor         3711-3         7000 00 90         56+118           Sonnen-Dämmerungs-Sensor         3711-5         7000 00 91         56+118           Sonnen-Dämmerungs-Sensor         3711-5         7000 00 91         56+118           Starre Wellenverbinder         4053-1         9600 00 22         83           Starre Wellenverbinder         4053-1,5         9600 00 23         83           Starre Wellenverbinder         4053-2         9600 00 24         83	Schaltereinsatz 1-polig Gira	2688	7000 00 34	55
Schlüsseltaster         4595         8000 00 05         126           Schlüsseltaster         4596         8000 00 06         126           Schnurschaltersetzgerät         4090         9600 00 21         82           Sicherungsbügel STASI 3         STASI 3         7000 00 85         35           Sonnen-Dämmerungs-Sensor         3711 7000 00 88         56+118           Sonnen-Dämmerungs-Sensor         3711-1,5         7000 00 89         56+118           Sonnen-Dämmerungs-Sensor         3711-10         7000 00 92         56+118           Sonnen-Dämmerungs-Sensor         3711-3         7000 00 90         56+118           Sonnen-Dämmerungs-Sensor         3711-5         7000 00 91         56+118           Starre Wellenverbinder         4053-1         9600 00 22         83           Starre Wellenverbinder         4053-1,5         9600 00 23         83           Starre Wellenverbinder         4053-2         9600 00 24         83	Schlüsseltaster	4593	8000 00 07	126
Schlüsseltaster         4596         8000 00 06         126           Schnurschaltersetzgerät         4090         9600 00 21         82           Sicherungsbügel STASI 3         STASI 3         7000 00 85         35           Sonnen-Dämmerungs-Sensor         3711         7000 00 88         56+118           Sonnen-Dämmerungs-Sensor         3711-1,5         7000 00 89         56+118           Sonnen-Dämmerungs-Sensor         3711-10         7000 00 92         56+118           Sonnen-Dämmerungs-Sensor         3711-3         7000 00 90         56+118           Sonnen-Dämmerungs-Sensor         3711-5         7000 00 91         56+118           Starre Wellenverbinder         4053-1         9600 00 22         83           Starre Wellenverbinder         4053-1,5         9600 00 23         83           Starre Wellenverbinder         4053-2         9600 00 24         83	Schlüsseltaster	4594	8000 00 08	126
Schnurschaltersetzgerät         4090         9600 00 21         82           Sicherungsbügel STASI 3         5TASI 3         7000 00 85         35           Sonnen-Dämmerungs-Sensor         3711         7000 00 88         56+118           Sonnen-Dämmerungs-Sensor         3711-1,5         7000 00 89         56+118           Sonnen-Dämmerungs-Sensor         3711-10         7000 00 92         56+118           Sonnen-Dämmerungs-Sensor         3711-3         7000 00 90         56+118           Sonnen-Dämmerungs-Sensor         3711-5         7000 00 91         56+118           Starre Wellenverbinder         4053-1         9600 00 22         83           Starre Wellenverbinder         4053-1,5         9600 00 23         83           Starre Wellenverbinder         4053-2         9600 00 24         83	Schlüsseltaster	4595	8000 00 05	126
Sicherungsbügel STASI 3         STASI 3         7000 00 85         35           Sonnen-Dämmerungs-Sensor         3711         7000 00 88         56+118           Sonnen-Dämmerungs-Sensor         3711-1,5         7000 00 89         56+118           Sonnen-Dämmerungs-Sensor         3711-10         7000 00 92         56+118           Sonnen-Dämmerungs-Sensor         3711-3         7000 00 90         56+118           Sonnen-Dämmerungs-Sensor         3711-5         7000 00 91         56+118           Starre Wellenverbinder         4053-1         9600 00 22         83           Starre Wellenverbinder         4053-1,5         9600 00 23         83           Starre Wellenverbinder         4053-2         9600 00 24         83	Schlüsseltaster	4596	8000 00 06	126
Sonnen-Dämmerungs-Sensor         3711         7000 00 88         56+118           Sonnen-Dämmerungs-Sensor         3711-1,5         7000 00 89         56+118           Sonnen-Dämmerungs-Sensor         3711-10         7000 00 92         56+118           Sonnen-Dämmerungs-Sensor         3711-3         7000 00 90         56+118           Sonnen-Dämmerungs-Sensor         3711-5         7000 00 91         56+118           Starre Wellenverbinder         4053-1         9600 00 22         83           Starre Wellenverbinder         4053-1,5         9600 00 23         83           Starre Wellenverbinder         4053-2         9600 00 24         83	Schnurschaltersetzgerät	4090	9600 00 21	82
Sonnen-Dämmerungs-Sensor         3711-1,5         7000 00 89         56+118           Sonnen-Dämmerungs-Sensor         3711-10         7000 00 92         56+118           Sonnen-Dämmerungs-Sensor         3711-3         7000 00 90         56+118           Sonnen-Dämmerungs-Sensor         3711-5         7000 00 91         56+118           Starre Wellenverbinder         4053-1         9600 00 22         83           Starre Wellenverbinder         4053-1,5         9600 00 23         83           Starre Wellenverbinder         4053-2         9600 00 24         83	Sicherungsbügel STASI 3	STASI 3	7000 00 85	35
Sonnen-Dämmerungs-Sensor         3711-10         7000 00 92         56+118           Sonnen-Dämmerungs-Sensor         3711-3         7000 00 90         56+118           Sonnen-Dämmerungs-Sensor         3711-5         7000 00 91         56+118           Starre Wellenverbinder         4053-1         9600 00 22         83           Starre Wellenverbinder         4053-1,5         9600 00 23         83           Starre Wellenverbinder         4053-2         9600 00 24         83	Sonnen-Dämmerungs-Sensor	3711	7000 00 88	56+118
Sonnen-Dämmerungs-Sensor         3711-3         7000 00 90         56+118           Sonnen-Dämmerungs-Sensor         3711-5         7000 00 91         56+118           Starre Wellenverbinder         4053-1         9600 00 22         83           Starre Wellenverbinder         4053-1,5         9600 00 23         83           Starre Wellenverbinder         4053-2         9600 00 24         83	Sonnen-Dämmerungs-Sensor	3711-1,5	7000 00 89	56+118
Sonnen-Dämmerungs-Sensor         3711-5         7000 00 91         56+118           Starre Wellenverbinder         4053-1         9600 00 22         83           Starre Wellenverbinder         4053-1,5         9600 00 23         83           Starre Wellenverbinder         4053-2         9600 00 24         83	Sonnen-Dämmerungs-Sensor	3711-10	7000 00 92	56+118
Starre Wellenverbinder         4053-1         9600 00 22         83           Starre Wellenverbinder         4053-1,5         9600 00 23         83           Starre Wellenverbinder         4053-2         9600 00 24         83	Sonnen-Dämmerungs-Sensor	3711-3	7000 00 90	56+118
Starre Wellenverbinder         4053-1,5         9600 00 23         83           Starre Wellenverbinder         4053-2         9600 00 24         83	Sonnen-Dämmerungs-Sensor	3711-5	7000 00 91	56+118
Starre Wellenverbinder         4053-2         9600 00 24         83	Starre Wellenverbinder	4053-1	9600 00 22	83
	Starre Wellenverbinder	4053-1,5	9600 00 23	83
Starre Wellenverbinder         4053-2,5         9600 00 25         83	Starre Wellenverbinder	4053-2	9600 00 24	83
	Starre Wellenverbinder	4053-2,5	9600 00 25	83



# Sortierung nach Artikel-Bezeichnung

Artikel-Bezeichnung	Тур	ArtNr.	Seite
Starre Wellenverbinder	4053-3	9600 00 26	83
Starre Wellenverbinder	4054-1	9600 00 37	83
Starre Wellenverbinder	4054-2	9600 00 36	83
Stecker STAS3 N (schwarz)	STAS3 N	7000 00 84	35
Troll Basis (inkl. Abdeckrahmen)	5602-UW	3650 01 12	54
Troll Basis DuoFern (inkl. Abdeckrahmen)	5615-AL	3650 01 82	33
Troll Basis DuoFern (inkl. Abdeckrahmen)	5615-UW	3650 01 72	33
Troll Comfort (inkl. Abdeckrahmen)	5625-AL	3650 05 22	53
Troll Comfort (inkl. Abdeckrahmen)	5625-UW	3650 00 12	53
Troll Comfort 3D (inkl. Abdeckrahmen)	5635-AL	3650 07 22	53
Troll Comfort 3D (inkl. Abdeckrahmen)	5635-UW	3650 07 12	53
Troll Comfort DuoFern (inkl. Abdeckrahmen)	5665-AL	3650 05 82	33
Troll Comfort DuoFern (inkl. Abdeckrahmen)	5665-UW	3650 05 72	33
Troll Standard (inkl. Abdeckrahmen)	5620-AL	3650 03 22	53
Troll Standard (inkl. Abdeckrahmen)	5620-UW	3650 03 12	53
Umlenkrolle	3590	7000 00 06	119
Umlenkrolle	3595	7000 00 07	119
Unterputzkasten	3910	7000 00 22	118
Verlängerungskabel	9487-V	7000 01 07	25
Walzenkapsel	4030	9600 00 14	82
Walzenkapsel	4031	9600 00 15	82
Wandsender 2-Kanal	RP-SX5-HS-RF11	8000 00 01	126
Wipp-Jalousietaster-Einsatz Gira	2687	7000 00 33	55

# Sortierung nach Typen-Bezeichnung

Тур	Artikel-Bezeichnung	ArtNr.	Seite	1
1100-UW	RolloTron Basis	1823 45 19	116	3
1300-UW	RolloTron Standard	1423 45 19	115	3
1305-UW	RolloTron Standard Plus	1423 60 19	115	3
1340-UW	RolloTron Standard Minigurt	1415 45 19	115	3
1400-UW	RolloTron Standard DuoFern	1423 45 11	30+115	3
1405-UW	RolloTron Standard DuoFern Plus	1423 60 11	30+115	3
1440-UW	RolloTron Standard DuoFern Minigurt	1415 45 11	30+115	3
1500-UW	RolloTron Schwenkwickler Comfort	1623 30 19	116	3
1510-UW	RolloTron Schwenkwickler Standard	1423 30 19	117	3
1540-UW	RolloTron Schwenkwickler Comfort Minigurt	1615 30 19	116	3
1550-UW	RolloTron Schwenkwickler Standard Minigurt	1415 30 19	117	3
1700-UW	RolloTron Comfort	1623 45 19	114	3
1705-UW	RolloTron Comfort Plus	1623 60 19	114	4
1740-UW	RolloTron Comfort Minigurt	1615 45 19	114	4
1800-UW	RolloTron Comfort DuoFern	1623 45 11	29+114	4
1805-UW	RolloTron Comfort DuoFern Plus	1623 60 11	29+114	4
1840-UW	RolloTron Comfort DuoFern Minigurt	1615 45 11	29+114	4
2510-UW	RolloTron Schwenkwickler Standard DuoFern	1423 30 11	31+117	4
2550-UW	RolloTron Schwenkwickler Standard Minigurt DuoFern	1415 30 11	31+117	4
2650	Modi	3100 05 12	54	4
2656-AL	Abdeckplatte	7000 00 37	55	4
2656-UW	·	7000 00 37	55	4
	Abdeckplatte Abdeckrahmen			
2660-AL		7000 00 39	55	4
2660-UW	Abdeckrahmen	7000 00 40	55	4
2661-UW	Doppelwippe	7000 00 42	55	4
2663-2-UW	Abdeckrahmen	7000 00 46	55	4
2663-3-UW	Abdeckrahmen	7000 00 48	55	4
2664-1-UW	Aufputzgehäuse	7000 00 50	55	4
2664-3-UW	Aufputzgehäuse	7000 01 04	55	4
2687	Wipp-Jalousietaster-Einsatz Gira	7000 00 33	55	4
2688	Schaltereinsatz 1-polig Gira	7000 00 34	55	4
2696	ReWiSo ,Funk-Bedienteil	3100 00 14	101	4
2697-02	Gelenkausleger	7000 00 75	102	4
2750	Mehrfachsteuerrelais	7000 00 35	56+102	4
2751	Mehrfachsteuerrelais	7000 00 36	56+102	4
2780-UW	Jalousieschalter 1-polig	7000 00 67	55	4
2784-UW	Jalousieschalter 1-polig	7000 00 68	55	4
3339-2	Achtkantstahlwellen, verzinkt	9240 12 98	83	4
3352	Einhängeklammer	9600 00 06	83	4
3500-50	Gurtband	7000 00 27	119	4
3510-18	Gurtband	7000 00 28	119	4
3510-50	Gurtband	7000 00 29	119	4
3515-12	Gurtband	7000 00 30	119	4
3515-50	Gurtband	7000 00 31	119	4
3515-6	Gurtband	7000 00 32	119	4
3520	Gurt-Fix Gurtreparaturset	7000 00 02	119	4
3530	Rollladen-Hochschiebesicherung	7000 00 03	118	4
3580	Gurtführung mit Bürste	7000 00 04	118	4
3581	Sanierungs-Gurtführung	7000 00 05	118	4
3590	Umlenkrolle	7000 00 03	119	4
3595	Umlenkrolle	7000 00 00	119	4
3620	Aufsatzrahmen Kunststoff	7000 00 07	118	
3020				4
2625	Aufcatzrahman Kunctctoff			
3625 3711	Aufsatzrahmen Kunststoff Sonnen-Dämmerungs-Sensor	7000 00 87 7000 00 88	118 56+118	5

Тур	Artikel-Bezeichnung	ArtNr.	Seite
3711-10	Sonnen-Dämmerungs-Sensor	7000 00 92	56+118
3711-3	Sonnen-Dämmerungs-Sensor	7000 00 92	56+118
3711-5	Sonnen-Dämmerungs-Sensor	7000 00 91	56+118
3730	Mini-Kabelkanal	7000 00 11	119
3742	Kombi-Duplex-Stecker	7000 00 15	119
3880	Anschlusskabel mit Aderendhülsen	7000 00 10	119
3882	Anschlusskabel mit Aderendhülsen	7000 00 17	119
3885	Anschlusskabel mit Aderendhülsen	7000 00 10	119
3893	Anschlusskabel (vormontiert)	7000 00 19	119
3895	Anschlusskabel (vormontiert)	7000 00 20	119
3910	Unterputzkasten	7000 00 21	118
3975	Anbaukasten	7000 00 22	118
4010-01	Markisenantriebslager m. Gewinde M6	9440 10 01	102
4010-M	Adapter 10er-Vierkant	9340 10 01	102
4015K-09	Click-Antriebslager	9440 15 09	102
4020	Gegenlager	9600 00 07	82
4021	Gegenlager	9600 00 07	82
4022	Gegenlager	9600 00 09	82
4023	Gegenlager	9600 00 10	82
4024	Kuqellaqereinsatz	9600 00 10	82
4025	Gegenlager	9600 00 11	82
4026	Gegenlager	9600 00 12	82
4030	Walzenkapsel	9600 00 13	82
4030	Walzenkapsel	9600 00 14	82
4040-2	Achtkantstahlwellen, verzinkt	9260 12 98	83
4040-3	Achtkantstahlwellen, verzinkt	9260 13 98	83
4040-6	Achtkantstahlwellen, verzinkt	9260 16 98	83
4041-6	Achtkantstahlwellen, verzinkt	9270 16 98	83
4050	Befestigungsfeder	9600 00 17	83
4051	Befestigungsfeder	9600 00 17	83
4052	Einhängeklammer	9600 00 18	83
4053-1	Starre Wellenverbinder	9600 00 19	83
4053-1,5	Starre Wellenverbinder	9600 00 22	83
4053-1,5	Starre Wellenverbinder	9600 00 23	83
4053-2,5	Starre Wellenverbinder	9600 00 24	83
4053-2,5	Starre Wellenverbinder	9600 00 25	83
4053-5	Starre Wellenverbinder	9600 00 28	83
4054-1	Starre Wellenverbinder	9600 00 37	83
4054-2			
4056	Befestigungsfeder Rohrmotor Zubehör-Set	9600 00 20 9640 00 18	83 83
4090	Schnurschaltersetzgerät	9600 00 21	82
4090	RT ConfigTool	9600 07 99	82
4340	Funkempfänger multifunktional	8000 07 33	127
4385	, ,	8000 00 37	127
4385-4T	Handsender; 1-Tasten Keeloq 4-Kanal-Handsender; 4-Tasten Keelog	8000 00 27	127
	,		
4560 4590	Externe Entriegelung für Schwing- und Sektionaltor Innentaster	8000 00 53	127 126
	Schlüsseltaster	8000 00 09	
4593 4594	Schlüsseltaster	8000 00 07 8000 00 08	126 126
	Schlüsseltaster		
4595	Schlüsseltaster	8000 00 05	126
4596		8000 00 06	126
4597 5602-UW	Lichtschranke Troll Rasis (inkl. Abdackrahman)	8000 00 51 3650 01 12	39+126
5602-UW	Troll Basis (inkl. Abdeckrahmen)	3650 01 12	54
5615-AL	Troll Basis DuoFern (inkl. Abdeckrahmen)	3650 01 82	33
5615-UW	Troll Basis DuoFern (inkl. Abdeckrahmen)	3650 01 72	33



# Sortierung nach Typen-Bezeichnung

Тур	Artikel-Bezeichnung	ArtNr.	Seite
5620-AL	Troll Standard (inkl. Abdeckrahmen)	3650 03 22	53
5620-UW	Troll Standard (inkl. Abdeckrahmen)	3650 03 12	53
5625-AL	Troll Comfort (inkl. Abdeckrahmen)	3650 05 22	53
5625-UW	Troll Comfort (inkl. Abdeckrahmen)	3650 00 12	53
5635-AL	Troll Comfort 3D (inkl. Abdeckrahmen)	3650 07 22	53
5635-UW	Troll Comfort 3D (inkl. Abdeckrahmen)	3650 07 12	53
5665-AL	Troll Comfort DuoFern (inkl. Abdeckrahmen)	3650 05 82	33
5665-UW	Troll Comfort DuoFern (inkl. Abdeckrahmen)	3650 05 72	33
9410	Blendenadapter Metall, pulverbeschichtet	7000 00 25	56+118
9420	Blendenadapter Metall, pulverbeschichtet	7000 00 26	118
9431	DuoFern Fenster-/Türkontakt	3200 31 64	27
9433	DuoFern Heizkörperstellantrieb	3500 30 64	36
9470-1	DuoFern Universal-Aktor 1 Kanal (< 3600 W)	3514 02 61	37
9470-2	DuoFern Universal-Aktor 2 Kanal (max. je 1500 W)	3514 02 62	37
9471-1	DuoFern Rohrmotor-Aktor	3514 06 62	34
9471-2	DuoFern Motor-Aktor (potentialfrei)	3514 06 63	34
9472	DuoFern Zwischenstecker Schalten	3500 11 64	38
9475	DuoFern Umweltsensor (Wetterstation)	3200 00 64	26+101
9476-1	DuoFern Universaldimmer	3514 04 62	38
9477	DuoFern Connect-Aktor	3500 08 64	35
9478	DuoFern Sonnensensor	3200 00 69	26
9481	DuoFern Rauchwarnmelder	3200 16 64	27
9482	DuoFern 1 - 10 V Steuergerät	3500 12 62	38
9484	DuoFern Bewegungsmelder (Innen)	3250 17 72	24
9485	DuoFern Raumthermostat	3250 18 12	36
9485-F	Fernfühler für DuoFern Raumthermostat	7000 01 03	36
9486	HomePilot® HD Kamera (Innen)	3200 42 19	24+25
9487	HomePilot® HD Kamera (Außen)	3200 43 29	25
9487-A	Anschlussdose	7000 01 06	25
9487-V	Verlängerungskabel	7000 01 07	25
9490-2	IR-Fernbedienung 5 Tasten	7000 00 98	56
9491	DuoFern Handsender Standard	3248 03 66	22
9491-2	DuoFern Handsender Standard	3248 03 61	22
9493	DuoFern Handzentrale	3481 00 60	40
9494-1	DuoFern Mehrfachwandtaster BAT	3250 19 74	22
9494-2	DuoFern Mehrfachwandtaster 230V	3250 19 72	23
9496-2	HomePilot® inkl. DuoFern USB-Stick	3414 08 19	21
9497	DuoFern Funksender UP	3200 00 62	23
9498	DuoFern HomeTimer (inkl. Abdeckrahmen)	3250 13 71	41
9498-AL	DuoFern HomeTimer (inkl. Abdeckrahmen)	3250 13 81	41
CLIM 10/16PZ	RolloTube C-line Medium	2260 10 06	70
CLIM 20/16PZ	RolloTube C-line Medium	2260 20 06	70
CLIM 20/16PZ-AS	RolloTube Automatisierungs-Set Standard	2260 20 80	67
CLIM 30/16PZ	RolloTube C-line Medium	2260 30 06	70
CLIM 40/16PZ	RolloTube C-line Medium	2260 40 06	70
CLIM 50/12PZ	RolloTube C-line Medium	2260 50 06	70
CLIS 06/28PZ	RolloTube C-line Small	2240 06 06	70
CLIS 10/16PZ	RolloTube C-line Small	2240 10 06	70
EFE 223-4	Federring	9622 34 00	82+102
GGK 539-1	Einstellwerkzeug	9600 00 01	82
GGK 539-12	Einstellwerkzeug 	9600 00 27	82
GGK 539-13	Öse für Handkurbel	9600 00 02	82
GGK 539-14	Handkurbel 	9600 00 03	82
GGK 539-16	Öse für Handkurbel	9600 00 34	82
GJ5606 E9	RolloTube X-line Raffstore	2401 06 94	95

_			
Тур	Artikel-Bezeichnung	ArtNr.	Seite
GJ5606 E9	RolloTube X-line Raffstore	2402 06 94	95
GJ5610 E9	RolloTube X-line Raffstore	2401 10 94	95
GJ5610 E9	RolloTube X-line Raffstore	2402 10 94	95
GJ5620 E9	RolloTube X-line Raffstore	2401 20 94	95
GJ5620 E9	RolloTube X-line Raffstore	2402 20 94	95
ILFM 10/16PZ	RolloTube I-line DuoFern Medium	2760 10 85	28+69
ILFM 20/16PZ	RolloTube I-line DuoFern Medium	2760 20 85	28+69
ILFM 20/16PZ-AS	RolloTube Automatisierungs-Set Comfort	2760 20 80	67
ILFM 30/16PZ	RolloTube I-line DuoFern Medium	2760 30 85	28+69
ILFM 40/16PZ	RolloTube I-line DuoFern Medium	2760 40 85	28+69
ILFM 50/12PZ	RolloTube I-line DuoFern Medium	2760 50 85	28+69
ILFS 06/28PZ	RolloTube I-line DuoFern Small	2740 06 85	28+69
ILFS 10/16PZ	RolloTube I-line DuoFern Small	2740 10 85	28+69
ILIM 10/16PZ	RolloTube I-line Medium	2760 10 05	68
ILIM 20/16PZ	RolloTube I-line Medium	2760 20 05	68
ILIM 30/16PZ	RolloTube I-line Medium	2760 30 05	68
ILIM 40/16PZ	RolloTube I-line Medium	2760 40 05	68
ILIM 50/12PZ	RolloTube I-line Medium	2760 50 05	68
ILIS 06/28PZ	RolloTube I-line Small	2740 06 05	68
ILIS 10/16PZ	RolloTube I-line Small	2740 10 05	68
ILSFM 10/16PZ	RolloTube I-line Sun DuoFern Medium	2978 10 85	32+100
ILSFM 20/16PZ	RolloTube I-line Sun DuoFern Medium	2978 20 85	32+100
ILSFM 30/16PZ	RolloTube I-line Sun DuoFern Medium	2978 30 85	32+100
ILSFM 40/16PZ	RolloTube I-line Sun DuoFern Medium	2978 40 85	32+100
ILSFM 50/12PZ	RolloTube I-line Sun DuoFern Medium	2978 50 85	32+100
ILSM 10/16PZ	RolloTube I-line Sun Medium	2978 10 06	100
ILSM 20/16PZ	RolloTube I-line Sun Medium	2978 20 06	100
ILSM 30/16PZ	RolloTube I-line Sun Medium	2978 30 06	100
ILSM 40/16PZ	RolloTube I-line Sun Medium	2978 40 06	100
ILSM 50/12PZ	RolloTube I-line Sun Medium	2978 50 06	100
RP-MHS-RF63	Micro-Handsender 2-Kanal	8000 00 55	126
RP-SX5-CSG-AF26	Codierschaltgerät Funk	8000 00 03	126
RP-SX5-HS-RF11	Wandsender 2-Kanal	8000 00 02	126
RP-SX5DF-900N-5	RolloPort SX5 DuoFern	4505 90 61	39+125
RPS2-700N-6	RolloPort S2 — Typ RP-S2-700N-6	4201 70 61	125
RPS2-700N-7	<i>7</i> 1	4201 70 61	125
RTBL 120/9HKZ	RolloPort S2 — Typ RP-S2-700N-7		
	RolloTube Basis Large mit HK	2170 92 98	73
RTBL 120/9Z	RolloTube Basis Large	2170 92 96	73
RTBL 80/16HKZ	RolloTube Basis Large mit HK	2170 80 98	73
RTBL 80/16Z	RolloTube Basis Large	2170 80 96	73
RTBM 10/16Z	RolloTube Basis Medium	2160 10 96	71
RTBM 20/16SZ	RolloTube Basis Medium (Short-Version)	2160 10 26	72
RTBM 20/16Z-AS	RolloTube Automatisierungs-Set Basis	2160 20 90	67
RTBM 30/16HKZ	RolloTube Basis Medium mit HK	2160 30 98	72
RTBM 30/16Z	RolloTube Basis Medium	2160 30 96	71
RTBM 40/16Z	RolloTube Basis Medium	2160 40 96	71
RTBM 50/12HKZ	RolloTube Basis Medium mit HK	2160 50 98	72
RTBM 50/12Z	RolloTube Basis Medium	2160 50 96	71
RTBS 06/28Z	RolloTube Basis Small	2140 06 96	71
RTBS 10/16Z	RolloTube Basis Small	2140 10 96	71
STAK3 N	Kupplung STAK3 N (schwarz)	7000 00 83	35
STAS3 N	Stecker STAS3 N (schwarz)	7000 00 84	35
STASI 3	Sicherungsbügel STASI 3	7000 00 85	35
XLIM 10/16PZ	RolloTube X-line Medium	2460 10 45	94
XLIM 20/16PZ	RolloTube X-line Medium	2460 20 45	94

# **ARTIKELVERZEICHNIS**

Тур	Artikel-Bezeichnung	ArtNr.	Seite
XLIM 30/16PZ	RolloTube X-line Medium	2460 30 45	94
XLIM 40/16PZ	RolloTube X-line Medium	2460 40 45	94
XLIM 50/12PZ	RolloTube X-line Medium	2460 50 45	94
XLSM 10/16PZ	RolloTube X-line Sun Medium	2978 10 46	94
XLSM 20/16PZ	RolloTube X-line Sun Medium	2978 20 46	94
XLSM 30/16PZ	RolloTube X-line Sun Medium	2978 30 46	94
XLSM 40/16PZ	RolloTube X-line Sun Medium	2978 40 46	94
XLSM 50/12PZ	RolloTube X-line Sun Medium	2978 50 46	94
	Anschlusskabel	9600 00 72	82
	Anschlusskabel	9600 00 74	82
	Anschlusskabel	9600 00 82	82
	Anschlusskabel	9600 00 84	82
	Befestigungskits inkl. Spannbrücke	9600 00 45	93
	Befestigungskits inkl. Spannbrücke	9600 00 48	93
	Befestigungskits inkl. Spannbügel	9600 00 43	93
	Befestigungskits inkl. Spannbügel	9600 00 44	93
	Befestigungskits inkl. Spannbügel	9600 00 46	93
	Befestigungskits inkl. Spannbügel	9600 00 47	93
	KNX Anschlusskabel (3000mm)	9600 00 40	92
	Kupplungsstück 12 mm Vierkant (Set mit 2 Stk.)	9600 00 42	92
	Kupplungsstück 14 mm Nutrohr (Set mit 2 Stk.)	9600 00 41	92
	Motor Anschlusskabel Stas3 Stecker (900mm)	9600 00 38	92
	Motor Anschlusskabel offenes Ende (3000mm)	9600 00 39	92



# Von der Anwendung zur perfekten Lösung

Anwendung	Steuerung per	Antrieb
	HomePilot® Smart Home	RolloTube I-line DuoFern RolloTube I-line* RolloTube C-line** RolloTube Basis* RolloTron Comfort DuoFern RolloTron Standard DuoFern RolloTron Schwenkwickler Standard DuoFern
	KNX'	RolloTube X-line
Rollläden	RolloHomeControl Steuerungen	RolloTube I-line RolloTube C-line*** RolloTube Basis
		RolloTron Comfort RolloTron Standard RolloTron Basis RolloTron Schwenkwickler Comfort RolloTron Schwenkwickler Standard
	HomePilot® Smart Home	RolloTube I-line Sun DuoFern RolloTube I-line Sun*
	KNX'	RolloTube X-line Sun
Markisen	RolloHomeControl Steuerungen	RolloTube I-line Sun
	Smart Home Smart Home	DuoFern Connect Aktor**  DuoFern Rohrmotor-Aktor UP**  Troll Comfort DuoFern**
	KNX'	RolloTube X-line Raffstore
Raffstore	RolloHomeControl Steuerungen	Troll Comfort**

<sup>\*</sup> Über Rohrmotor-Aktor UP möglich

<sup>\*\*</sup> Voraussetzung: bauseitig vorhandener 230 V Motor für Raffstoren

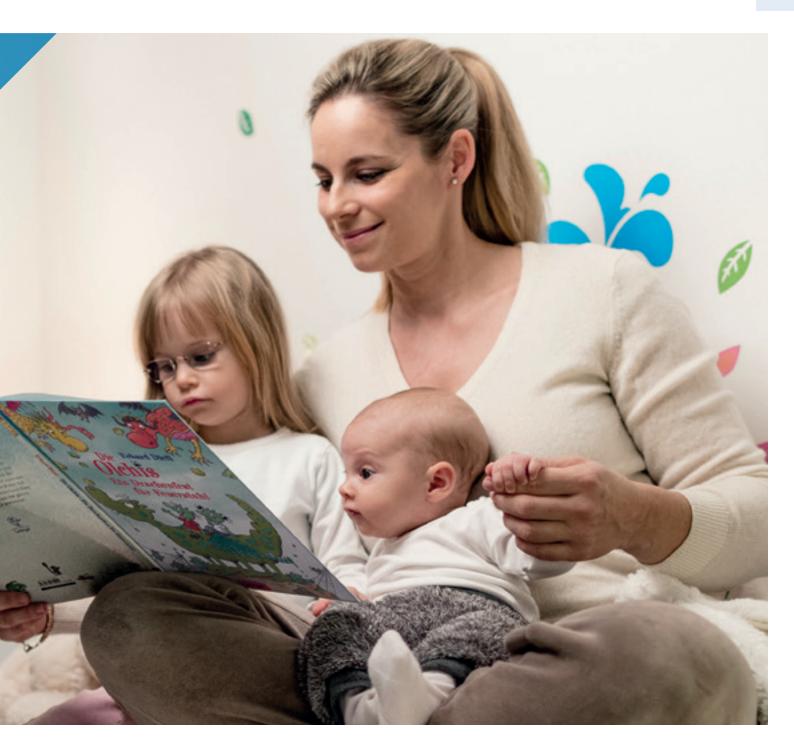


# PRODUKTAUSWAHL

Anwendung	Steuerung per	Antrieb	
	HomePilot® Smart Home	DuoFern Universal-Aktor UP (1-/2-Kanal) DuoFern Universaldimmer**** DuoFern Zwischenstecker Schalten DuoFern 1-10 V Steuergerät Troll Comfort DuoFern	
Beleuchtung oder andere elektrische Verbraucher	RolloHomeControl Steuerungen	Troll Comfort	
Heizung	HomePilot® Smart Home	DuoFern Raumthermostat DuoFern Heizkörperstellantrieb****	
Sicherheit	HomePilot® Smart Home	DuoFern Rauchmelder DuoFern Fenster-/Türkontakt**** HomePilot HD Kamera (Innen) HomePilot HD Kamera (Außen)	
Anwendung		Antrieb	
	HomePilot® Smart Home	RolloPort SX5 DuoFern	
Garagen (Schwing-/Sektionaltor)		RolloPort S2	







Jederzeit nach Hause kommen und sich wohlfühlen. Unterwegs sein und wissen, dass in Ihrem Zuhause alles so ist, wie es sein soll. Das ist ganz einfach möglich – mit der individuellen funkbasierten Smart-Home-Lösung HomePilot®.

Ob für Sicht- und Sonnenschutz oder für die Beleuchtung, für mehr Sicherheit oder das Ein- und Ausschalten von Elektrogeräten, für effizienteres Heizen oder das optimale Raumklima, nur im Haus oder auch auf der Terrasse und im Garten: Wählen Sie Ihre individu-

elle Komplettlösung im intelligenten Zusammenspiel oder fangen Sie klein an und erweitern Ihre Hausautomation Schritt für Schritt.

Alle RADEMACHER Funk-Produkte können über den HomePilot® gesteuert werden – automatisch oder manuell und in Verbindung mit Ihrem Internetrouter von überall auf der Welt per kostenloser Smart-Home-App. Dabei sind die persönlichen Einstellungen im RADEMACHER HomePilot® hinterlegt und bleiben damit sicher in den eigenen vier Wänden.





Rollläden



Markiser

### **RolloTube I-line DuoFern**

Seite 27





Seite 32



# DuoFern Gurtwickler RolloTron Comfort RolloTron Standard RolloTron Schwenkwickler Standard





DuoFern Universaldimmer

Seite 38

Licht







Rollläden





Markisen

## DuoFern 1-10 V Steuergerät

Seite 20



#### **Troll Comfort DuoFern**

Seite 33





Licht



Elektr. Verbraucher

### **Troll Basis DuoFern**

Seite 33



### DuoFern Universal-Aktor 2 Kanal (max. je 1500 W)

Seite 37



#### **DuoFern Rohrmotor-Aktor**

Seite 34



### DuoFern Universal-Aktor 1 Kanal (< 3600 W)

Seite 37



### **DuoFern Motor-Aktor**

Seite 34



# **DuoFern Zwischenstecker Schalten**

Seite 38



### **DuoFern Connect-Aktor**

Seite 35





**RolloPort SX5 DuoFern** 

Seite 39





**DuoFern Umweltsensor** 

Wetterstation

Seite 26





Heizung

Seite 36



**DuoFern Sonnensensor** Seite 26



**DuoFern Raumthermostat** 



**DuoFern Rauchwarnmelder** 



### **DuoFern Heizkörperstellantrieb**

Seite 36





### **DuoFern Bewegungsmelder**

Seite 24





**DuoFern Fenster-/** Türkontakt

Seite 27





### **DuoFern Handsender Standard**

Seite 22



### HomePilot® HD Kamera (Innen)

Seite 24



**DuoFern Funksender UP** 

Seite 23



HomePilot® HD Kamera (Außen)

Seite 25



### **DuoFern Mehrfachwandtaster BAT / 230 V**

Seite 22/23



# HomePilot® App:









# GeoPilot® App:









# Modellübersicht

Komponenten	Artikel-Bezeichnung	Anwendung	Seite
HomePilot® Smart Home	(DuoFern Funksystem)		
Sender	DuoFern Handsender Standard DuoFern Funksender UP DuoFern Mehrfachwandtaster BAT DuoFern Mehrfachwandtaster 230 V		22
Sensoren	DuoFern Bewegungsmelder HomePilot HD Kamera (Außen) HomePilot HD Kamera (Innen) DuoFern Umweltsensor DuoFern Sonnensensor DuoFern Rauchwarnmelder DuoFern Fenster-/Türkontakt*		24
Rollladenantriebe	RolloTube Intelligent DuoFern RolloTron Comfort DuoFern RolloTron Standard DuoFern RolloTron Schwenkwickler Standard DuoFern		27
Markisenmotore	RolloTube I-line Sun DuoFern		32
Steuerungen & Aktoren für Rollläden, Markisen und Raffstoren	Troll Comfort DuoFern Troll Basis DuoFern DuoFern Rohrmotor-Aktor DuoFern Motor-Aktor DuoFern Connect-Aktor		33
Heizung	DuoFern Heizkörperstellantrieb* DuoFern Raumthermostat		36
Aktoren Licht & Elektrische Verbraucher	DuoFern Universal-Aktor 2-Kanal DuoFern Universal-Aktor 1-Kanal DuoFern 1-10 V Steuergerät DuoFern Zwischenstecker Schalten DuoFern Universaldimmer*		37
Torantriebe	RolloPort SX5 DuoFern		39
Zentralsteuerungen für die lokale Bedienung	DuoFern Handzentrale DuoFern HomeTimer		40

\* Neu Lieferbar ab April 2018

Auf unserem YouTube-Kanal finden Sie weitere Informationen rund um unsere Produkte zu folgenden Themen:









Licht

Rollläden

Markisen

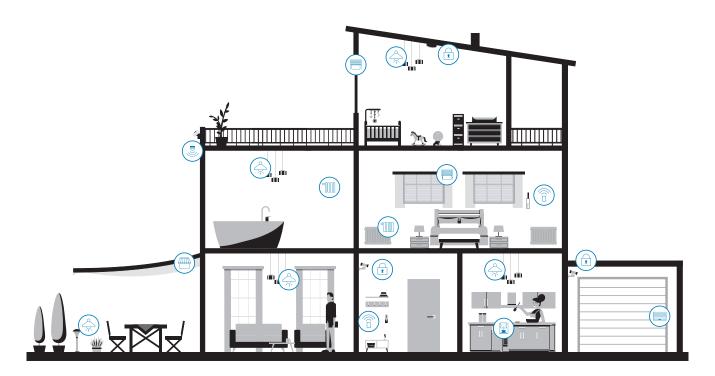
Raffstoren

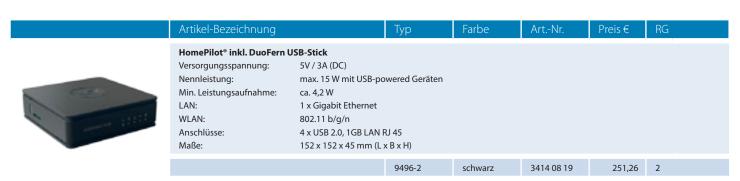
# Das Herzstück: HomePilot®

Der HomePilot® spielt die zentrale Rolle für Ihr Smart Home. Er managt alle eingebundenen Geräte und Funktionen – unbemerkt sicher im Hintergrund und so, wie Sie es wünschen.

Als zentrale Steuereinheit verbindet er alle eingebundenen Smart-

Home-Geräte zu einem komfortablen Gesamtsystem, das automatisch oder manuell gesteuert wird. Auf den HomePilot® können Sie ganz einfach per PC, Smartphone oder Tablet zugreifen – auch wenn Sie nicht zu Hause sind.





In einen HomePilot® können Sie bis zu 100 DuoFern Geräte einbinden, die Ihr Haus ganz nach Ihren Vorstellungen steuern. Ihrer Fantasie sind dabei keinerlei Grenzen gesetzt. Stellen Sie sich z.B. einen sonnigen Morgen vor, an dem Ihre Hausautomation alles für Sie übernimmt – die Rollläden fahren zu einer festgelegt Uhrzeit hoch, die Heizung hat das Badezimmer bereits angenehm temperiert und die Kaffeemaschine läuft auch schon. Denken Sie nun z.B. an einen verschneiten, kalten Wintertag – Sie kommen von einem langen Arbeitstag nach Hause, das Licht ist bereits angenehm gedimmt,

das Wohnzimmer ist kuschlig warm und zur Entspannung läuft Musik. Wie Sie daraus erkennen können, passt sich der HomePilot® an jede Situation individuell an. In solche oder ähnliche Szenen ist es ohne weiteres möglich bis zu 20 DuoFern Geräte einzubinden, die von einem Auslöser wie z.B. der Abenddämmerung angesprochen werden. Sofern gewünscht, ist es möglich mit Hilfe des Umweltsensors seine Hausautomation an das Wetter anzupassen. Dabei reicht ein Umweltsensor pro HomePilot® vollkommen aus.



#### Sender





Versorgungsspannung: 3 V

**DuoFern Handsender Standard** 

Batterie-Typ: 1 x CR 2450

Lebensdauer der Batterie: ca. 2 Jahre bei fünf Betätigungen/Tag

Sendefrequenz: 434,5 MHz Sendeleistung: max. 10 mW

Reichweite: Freifeld ca. 100 m im Gebäude ca. 30 m

(abhängig von der Bausubstanz)

Betrieb bei: +5 °C bis +40 °C Maße: 140x43x18 mm (LxBxH)

manuelle Bedienung von bis zu 48 DuoFern- Empfängern in 6 Gruppen; 6 beleuchtete Tasten (mit Einzelgeräten oder mehreren Geräten als Gruppensteuerung belegbar)	9491	Ultraweiß	3248 03 66	50,42	2	
manuelle Bedienung von bis zu 48 DuoFern-Empfängern gleichzeitig	9491-2	Ultraweiß	3248 03 61	47,06	2	

Rot / grüne Status-LED zur visuellen Quittierung des korrekten Empfangs der Befehle; nachträgliche Einstellung der Endpunkte







#### **DuoFern Mehrfachwandtaster BAT**

Drahtloser, batteriebetriebener Aufputz-Funkwandtaster zur Bedienung von DuoFern Geräten; anschrauben oder ankleben (keine Unterputzdose erforderlich); inkl. Batterie, Halteplatte und Rahmen; über Zwischenrahmen in alle gängigen Schalterprogramme integrierbar; Beschriftungsfeld zur Kennzeichnung der einzelnen Tasten; Steuerung von bis zu 24 DuoFern-Geräten in 3 Gruppen (8 Geräte pro Tastwippe); rot/grüne Status LED zur visuellen Quittierung des korrekten Empfangs der Befehle; Tipp-Betrieb; Drehrichtungsumkehr

Versorgungsspannung: 3 V

DuoFern Geräte:

Batterie-Typ: 1 x CR 2430

Lebensdauer der Batterie: ca. 2 Jahre bei vier Betätigungen/Tag

Sendefrequenz: 434,5 MHz Sendeleistung: max. 10 mW

Reichweite: Freifeld ca. 100 m im Gebäude ca. 30 m

(abhängig von der Bausubstanz) max. 8 pro Gruppe (3 Gruppen)

Betrieb bei: +0°C bis +40°C

Maße: 50x50x12 mm (LxBxH)

9494-1 Ultraweiß 3250 19 74 58,82 2







Funkwandtaster mit integriertem Aktor; ideal zur Bedienung von DuoFern Geräten per Funk und/oder direkt angeschlossenen elektrischen Verbrauchern; über Zwischenrahmen in alle gängigen Schalterprogramme integrierbar; Beschriftungsfeld zur Kennzeichnung der einzelnen Tasten; individuell einstellbare Beleuchtung; Steuerung von bis zu 24 DuoFern-Geräten in 3 Gruppen (8 Geräte pro Tastwippe); rot/weiße Status LED zur visuellen Quittierung des korrekten Empfangs der Befehle; Tipp-Betrieb; Drehrichtungsumkehr

Versorgungsspannung: 230 V / 50 Hz Schutzklasse: II Stand-by-Verbrauch: <0,6 W

Sendefrequenz: 434,5 MHz
Sendeleistung: max. 10 mW
Schutzart: IP30

Schaltleistung: max. 12 A ohmsche Last

max. 6 A induktive Last Externer Eingang: 1

Anschlussquerschnitt: 1,5mm<sup>2</sup>

Reichweite: Freifeld ca. 100 m im Gebäude ca. 30 m

(abhängig von der Bausubstanz)
DuoFern Geräte: max. 8 pro Gruppe (3 Gruppen)

 Betrieb bei:
 +0°C bis +40°C

 Maße:
 50x50x12mm (LxBxH)

Einbautiefe: 32mm

9494-2 Ultraweiß 3250 19 72 76,47 2





Batteriebetriebener Funksender (optional 12V anschließbar); einfach hinter vorhandenem Schalter/Taster einbauen; manuelle Bedienung von bis zu 16 Geräten in 2 Gruppen; i.V. mit HomePilot® auch als Sensor nutzbar

Versorgungsspannung: 3 V (optional 12 V DC anschließbar)

Batterie-Typ: 1 x CR 2032

Lebensdauer der Batterie: ca. 3 Jahre bei fünf Betätigungen/Tag

Sendefrequenz: 434,5 MHz Sendeleistung: max. 10 mW

Reichweite: Freifeld ca. 100 m im Gebäude ca. 30 m

(abhängig von der Bausubstanz)

Betrieb bei:  $+5^{\circ}$ C bis  $+40^{\circ}$ C Maße:  $50x11 \text{ mm} (\emptyset x \text{ T})$ 

9497 3200 00 62 42,02 2





#### Sensoren



#### **DuoFern Bewegungsmelder (Innen)**

Ideal für die Überwachung innerhalb eines Hauses, Raumes, Treppenhauses oder Flures; großer Erfassungswinkel ca. 170° mit einer Erfassungsreichweite von 10 m; 2 Erfassungsebenen horizontal mit 10° Öffnungswinkel; intuitive Hauptbedienelemente EIN/AUS, Auto/Manu für manuelle Bedienung; Kombinationsbetrieb mehrerer Bewegungsmelder möglich – ideal z.B. bei Treppenhäusern; Signal des Bewegungssensors kann für weitere Komponenten der Hausautomation genutzt werden; inkl. externem Eingang für Taster oder Schalter; div. Einstellmöglichkeiten wie: Empfindlichkeit, Nachlaufzeit, Helligkeitsgrenzwert; niedriger Energieverbrauch mit <0,6 W

Versorgungsspannung: 230 V / 50 Hz

Schutzklasse: II
Stand-by-Verbrauch: < 0,6 W
Sendefrequenz: 434,5 MHz
Sendeleistung: max. 10 mW
Schutzart: IP20

6 A induktive Last

12 A ohmsche Last

Externer Eingang: 1

Schaltleistung:

Anschlussquerschnitt: max. 1,5 mm<sup>2</sup>

Reichweite: Freifeld ca. 100 m im Gebäude ca. 30 m

(abhängig von der Bausubstanz)

 DuoFern Geräte:
 max. 20

 Betrieb bei:
 bei 0 bis + 40 °C

 Maße:
 50 x 50 x 20 mm (LxBxH)

Einbautiefe: 32 mm

Helligkeitsgrenzwert: 5 Lux - 700 Lux

Nachlaufzeit: 20 Sek - 30 Min

Empfindlichkeit: 5 Stufen (min-max)

Erfassungswinkel: ca. 170° Erfassungsweite: ca. 10 m

Erfassungsebenen: 2 horizontale Ebenen (oben / unten)

Erfassungszonen: obere Ebene = 26 Zonen / untere Ebene = 32 Zonen

9484 Ultraweiß 3250 17 72 83,19 2



### HomePilot® HD Kamera (Innen)

LAN/WLAN-fähige HD-Kamera zur Bildübertragung an den HomePilot\*; integrierter Passiv-Infrarot Sensor zur Bewegungserkennung; Rundumsicht durch Schwenk-/Neigefunktion (355° horizontal, 120° vertikal); Geräuscherkennung; E-Mail-Benachrichtigung, Soundalarm & Schnappschussfunktion bei Bewegungs- oder Geräuscherkennung; Bild-/Videoaufzeichnung auf Micro-SD-Karte (dank integriertem Micro-SD-Karten-Slot), FTP-Server, Cloud-Server oder Festplatte; hochauflösender 1,3 Megapixel CMOS-Sensor; IR-LEDs für bis zu 8m Nachtsicht; Audio-In/Out-Anschlüsse; Aufnahme-Zeitplanung; individueller Erfassungsbereich; inkl. Wand-/Deckenhalterung



Versorgungsspannung: 5V via Netzteil (im Lieferumfang enthalten)

Max. Stromaufnahme: 2A
Schutzklasse: II
Leistungsaufnahme: < 5 W

Frequenz: 802.11b/g/n; 2,4 GHz

Schutzart: IP5X

Betrieb bei: -10 bis +50 °C und 20 - 85% rF Maße: ca. 90 x 90 x 125 mm (LxBxH)

Schwenk- und

Neigebereich: ca. 355° horizontal

ca.120° vertikal
Auflösung: 1280 x 960 px
Nachtsicht: max. 8m

9486 Ultraweiß 3200 42 19 167,23 2

	Artikel-Bezeichnung		Тур	Farbe	ArtNr.	Preis €	RG
Scart House	Max. Stromaufnahme: Schutzklasse: Leistungsaufnahme: Frequenz: Schutzart: Betrieb bei: Maße: Auflösung:	zur Bildübertragung an funktion bei Bewegung nochauflösender 1,0 Me	ys- oder Geräusch egapixel CMOS-Se dichtes IP66-Gehä eferumfang entha - 80% rF	erkennung; Bild-/\ensor; IR-LEDs für l use; inkl. flexibel e	Videoaufzeichnun ois zu 20m Nachts	ig auf FTP-Serv	2-
			9487	Aluminium	3200 43 29	167,23	2
	Zubehör HomePilot® H	ID Kamera (Auße	n)				
\ _	Verlängerungskabel						
	Netzteil-Verlängerungskabel 2r	m	9487-V	Schwarz	7000 01 07	9,41	2
	Anschlussdose		9487-A	Aluminium	7000 01 06	23,28	2





### **DuoFern Umweltsensor**

#### (Wetterstation)

Mit nur einem Sensor Auswertung aller Himmelsrichtungen dank intelligenter Sonnenpositionserfassung möglich; misst Helligkeit, Sonnenposition und -höhe, Windgeschwindigkeit, Temperatur, Regen; i.V. mit HomePilot® jeweils bis zu fünf unterschiedliche Grenzwerte für Sonne, Wind, Temperatur und Morgen- und Abenddämmerung einstellbar;  ${\sf DCF-Funkuhr\ integriertr\ Rohrmotoraktor\ zum\ optionalen\ Anschluss\ eines\ Rohrmotors}$ 



230 V / 50 Hz Versorgungsspannung:

Schutzklasse: 1 Stand-by-Verbrauch: <3W Sendefrequenz: 434,5 MHz Sendeleistung: max. 10 mW Schutzart: IP44 Anschlussguerschnitt: max. 1,5 mm<sup>2</sup>

Reichweite: Freifeld ca. 100 m im Gebäude ca. 30 m

(abhängig von der Bausubstanz)

DuoFern Geräte: max. 44 - 30 °C bis +60 °C Betrieb bei:

belastbar mit: max. 1.000 W (abgesichert mit T 6,3 A Feinsicherung)

Heizung Regenmelder: ca. 1,2W

Maße: 96 x 77 x 118 mm (B x H x T)

Temperatur: -30 °C bis +60 °C 1 bis 150 kLux Sonnensensor: Dämmerungssensor: 0 bis 100 Lux 0 m/s bis 35 m/s Windsensor: erkannt/nicht erkannt Regensensor:

> 9475 Ultraweiß

3200 00 64

251,26 2

78,15 2





Funkfähiger Sensor zur Sonnenschutz-Steuerung; helligkeitsabhängige Steuerung: bei Überschreitung des individuell eingestellten Grenzwertes sendet der Sensor einen Funkbefehl an alle innerhalb der Reichweite angemeldeten Empfänger (max. 5), den Rollladen bis zur eingerichteten Sonnenposition zu senken; Befestigung an Fensterscheibe mittels Saugnapf



Solarzelle und interner Akku

434,5 MHz; Sendefrequenz: Sendeleistung: max. 10 mW ca. 10 m Reichweite: DuoFern Geräte: max. 5 +5°C bis +40°C Betrieb bei: Maße: 75 x 26,5 mm (ø x H)

Ultraweiß 3200 00 69 9478



Funkfähiger Brandschutz-Sensor der Serie ESYLUX PROTECTOR K 9 V mit integriertem DuoFern Funkmodul; Spannungsversorgung für das DuoFern Funkmodul erfolgt über die Batterie des Rauchwarnmelders; reagiert auf die Alarmsignale des Rauchwarnmelders und leitet diese an einen angemeldeten HomePilot® oder bis zu 10 DuoFern Geräte weiter

Versorgungsspannung:

**DuoFern Rauchwarnmelder** 

Batterie-Typ: Typ 9 V Lithium-Blockbatterie

ca. 8 Jahre (empfohlenes Wechselintervall) Lebensdauer der Batterie:

Sendefrequenz: 434,5 MHz Sendeleistung: max. 10 mW

Reichweite: im Gebäude ca. 30 m

DuoFern Geräte: max. 10 Betrieb bei: -5°C bis +40°C Maße: 106 x 65 mm (ø x H)

> Ultraweiß 3200 16 64 57,98 2 9481









### **DuoFern Fenster-/Türkontakt**

Batteriebetriebener Funksensor mit Magnetfeld-Technologie zur Zustandsüberwachung von Fenstern und Türen; zum Detektieren, ob Fenster u. Türen gekippt/geöffnet oder geschlossen sind und davon abhängiges Auslösen einer Szene (z.B. Terrassentüre OFFEN --> Rollladen darf nicht schließen); extra schmale Bauform ermöglicht versteckten Einbau im Fensterrahmen (weder von außen noch von innen sichtbar); klein, kompakt & unauffällig - gerade für den Einsatz als Türkontakt; einfache Anbringung per Klebemontage

Versorgungsspannung: 3 V Schutzklasse: IP44

3 V Lithium Typ CR2032 Batterie-Typ:

Lebensdauer der Batterie: ca. 2 Jahre Sendefrequenz: 434,5 MHz Sendeleistung: max. 10 mW Betrieb bei: 0°C bis +50°C

Maße: Sensorteil: 78 x 26 x 8,5 mm

Magnetteil: 17 x 26 x 8,5 mm

9431 Ultraweiß 3200 31 64



Artikel-Bezeichnung Rollladenantriebe RolloTube I-line DuoFern Small Adaptiert für: Achtkantstahlwelle SW40 Selbstlernender DuoFern Funkrohrmotor mit integrierter Schnittstelle zur einfachen und schnellen Integration in das DuoFern Funksystem; vollautomatische Endpunkteinstellung und Drehrichtungszuordnung; exakte Positionserfassung und Drehmomentüberwachung; Blockier- und Hinderniserkennung inkl. Reversierung; Hinderniserkennung flexibel einstellbar; automatischer Behanglängenausgleich; Bedienung durch DuoFern Sender; umfangreiche Automatikfunktionen i. V. mit z.B. HomePilot® (z.B. Astro-/Tages-/Wochenprogramm, Zufallsfunktion, Lüftungs-/Sonnenposition); universelles RT ConfigTool zur individuellen Anpassung der Motorparameter; Anschlussmöglichkeit v. Tastern; parallel schaltbar; steckbares Kabel Rohrdurchmesser: 35 mm Versorgungsspannung: 230 V / 50 Hz Schutzart: IP 44 Kurzzeitbetrieb: 4 min Kabellänge: 3,0 m ab April 2018 -10°C bis +50°C Betrieb bei: Sendeleistung: max. 10mW inklusive Zubehör: Adapter 9440 15 00 Lager 9440 15 05 Drehmoment: 6 Nm; Drehzahl: 28 U/min; ILFS 06/28PZ 2740 06 85 144,54 3b Gesamtlänge: 485 mm; Nennleistung: 121 W; Stromaufnahme: 0,53 A Drehmoment: 10 Nm; Drehzahl: 16 U/min; ILFS 10/16PZ 2740 10 85 153,78 3b Gesamtlänge: 485 mm; Nennleistung: 121 W; Stromaufnahme: 0,53 A RolloTube I-line DuoFern Medium Adaptiert für: Achtkantstahlwelle SW60 Selbstlernender wie RolloTube I-line Small; außer: Rohrdurchmesser: 45 mm inklusive Zubehör: Lager 9440 15 04 ab April 2018 Drehmoment: 10 Nm; Drehzahl: 16 U/min; ILFM 10/16PZ 2760 10 85 144,54 3b Gesamtlänge: 487 mm; Nennleistung: 112 W; Stromaufnahme: 0,49 A Drehmoment: 20 Nm; Drehzahl: 16 U/min; ILFM 20/16PZ 2760 20 85 153,78 3b Gesamtlänge: 487 mm; Nennleistung: 145 W; Stromaufnahme: 0,64 A Drehmoment: 30 Nm; Drehzahl: 16 U/min; ILFM 30/16PZ 2760 30 85 162,18 3b Gesamtlänge: 546 mm; Nennleistung: 191 W; Stromaufnahme: 0,83 A Drehmoment: 40 Nm; Drehzahl: 16 U/min; ILFM 40/16PZ 2760 40 85 170,59 3b Gesamtlänge: 546 mm; Nennleistung: 198 W; Stromaufnahme: 0,86 A Drehmoment: 50 Nm; Drehzahl: 12 U/min; ILFM 50/12PZ 2760 50 85 178,99 3b Gesamtlänge: 546 mm; Nennleistung: 205 W; Stromaufnahme: 0,89 A

Ausstattungsmerkmale Motore siehe Seite 66

HomeP	Smart Home.	Smart H
()		)





Funk-Gurtwickler; einsetzbar als Zentralsteuerung f. automatische Befehle angemeldeter DuoFern Empfänger; fernbedienbar durch DuoFern Sender; Installationsassistent; umfangreiche Automatikfunktionen: Zufallsfunktion, Tages-/Wochen-/  $S/D-Sensor\ m\"{o}glich;\ einfaches\ Anfahren\ von\ Zwischenpositionen;\ automatische\ Sommer-/Winterzeitumstellung;\ beleuchtetes,$ 

 $großes\ Display\ mit\ Kontrasteinstellung, Tastensperre;\ dauerhafte\ Datenspeicherung\ auch\ bei\ Stromausfall;\ individuell\ einstellung\ auch\ bei\ stromausfall\ auch\ bei$ bare Motorgeschwindigkeit (z.B. zur Geräuschreduzierung)

Versorgungsspannung: 230 V / 50 Hz, 60 Hz Schutzklasse:

IP20 (nur in trockenen Räumen) Schutzart:

Nennleistung: ca. 70 W Stand-by-Verbrauch: < 0,6 W Kurzzeitbetrieb: 4 min Nachlaufweg: < 0,4 U max. Schaltzeiten: 16 Gangreserve (bei Netzausfall): ca. 8 h Sendefrequenz: 434,5 MHz Sendeleistung: max. 10 mW

im Gebäude ca. 10 - 15 m Reichweite:

(abhängig von der Bausubstanz)

Betrieb bei:  $0^{\circ}\text{C}$  bis  $+40^{\circ}\text{C}$ DuoFern Geräte: max. 20

max. Zugleistung: 45 kg; Gurtbandbreite: 23 mm	1800-UW	Ultraweiß	1623 45 11	153,78	2	
RolloTron Comfort DuoFern Minigurt wie RolloTron Comfort DuoFern; außer: Gurtbandbreite: 15 mm	1840-UW	Ultraweiß	1615 45 11	162,18	2	
RolloTron Comfort DuoFern Plus wie RolloTron Comfort DuoFern; außer: max. Zugleistung: 60 kg	1805-UW	Ultraweiß	1623 60 11	196,64	2	







#### **RolloTron Standard DuoFern**

Funk-Gurtwickler; fernbedienbar durch DuoFern Sender; umfangreiche Automatikfunktionen i. V. mit HomePilot\*, DuoFern Handzentrale oder RolloTron Comfort DuoFern: Zufallsfunktion, Zeit-/Sonnen-/Morgen- u. Abenddämmerungsautomatik per Funk steuerbar, Tages-/Wochen-/Wochenend- u. Astroprogramm; Lüftungs- u. Sonnenposition individuell einstellbar; einfache Übersicht der Automatiken durch Symbol LEDs; einfache Auto-/Manu-Umstellung per Tastendruck

Versorgungsspannung: 230 V / 50 Hz, 60 Hz

Schutzklasse:

Schutzart: IP20 (nur in trockenen Räumen)

 Nennleistung:
 ca. 70 W

 Stand-by-Verbrauch:
 < 0,6 W</td>

 Kurzzeitbetrieb:
 4 min

 Nachlaufweg:
 < 0,4 U</td>

 Sendefrequenz:
 434,5 MHz

 Sendeleistung:
 max. 10 mW

Reichweite: im Gebäude ca. 10 - 15 m

(abhängig von der Bausubstanz)

Betrieb bei: 0°C bis +40°C

DuoFern Geräte: max 20

DuoFern Geräte: max. 20						
max. Zugleistung: 45 kg; Gurtbandbreite: 23 mm	1400-UW	Ultraweiß	1423 45 11	136,13	2	
RolloTron Standard DuoFern Minigurt wie RolloTron Standard DuoFern; außer: Gurtbandbreite: 15 mm	1440-UW	Ultraweiß	1415 45 11	144,54	2	
RolloTron Standard DuoFern Plus wie RolloTron Standard DuoFern; außer: max. Zugleistung: 60 kg	1405-UW	Ultraweiß	1423 60 11	178,99	2	

	Artikel-Bezeichnung		Тур	Farbe	ArtNr.	Preis €	RG
Smart Hone	RolloTron Schwenkwickler Standard DuoFern Fernbedienbar durch DuoFern Sender; extra große Bedientasten für eine übersichtliche manuelle Bedienung; ideal bei beengten Platzverhältnissen; umfangreiche Automatikfunktionen i.V. mit z. B. HomePilot*, HomeTimer, DuoFern Handzentrale oder RolloTron* Comfort DuoFern: Tages-, Wochen-, Wochenend-, Astroprogramm; Zufallsfunktion; Sonnenposition und Lüftungsposition frei wählbar; Einfache Auto-/Manu-Umstellung per Tastendruck					ntrale	
	Versorgungsspannung: Schutzklasse: Schutzart: Nennleistung: Stand-by-Verbrauch: Nenndrehmoment: Kurzzeitbetrieb: Nachlaufweg: Sendefrequenz: Sendeleistung: Reichweite: Betrieb bei: DuoFern Geräte: max. Zugleistung:	230 V / 50 Hz II IP20 (nur in trockenen ca. 70 W < 0,7 W ca. 8 Nm 4 min < 0,4 U 434,5 MHz max. 10 mW Freifeld ca.100 m im G (abhängig von der Bai 0°C bis +40°C max. 20 30 kg	iebäude ca. 30 m				
	Gurtbandbreite: 23 mm		2510-UW	Ultraweiß	1423 30 11	144,54	2
	RolloTron Schwenkwickler Minigurt wie RolloTron Standard Duo		2550-UW	Ultraweiß	1415 30 11	153,78	2

Gurtbandbreite: 15 mm

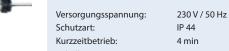


### Markisenantriebe



#### RolloTube I-line Sun DuoFern Medium Adaptiert für: Rundwelle D78F/D78R

Halbautomatischer Rohrmotor für Markisen; passend für alle gängigen Markisentypen; nach den Anforderungen des Trägerproduktes frei parametrierbar; halbautomatische Endpunkteinstellung und Drehrichtungszuordnung; Sanftanschlag und Tuchentschlag und Tuchentlastung; automatischer Tuchstraffungs-& Spannimpuls; exakte Positionser fassung und Drehmoment "uberwachung; Blockier-lastung". $erkennung\ inkl.\ Reversierung;\ parallel\ schaltbar;\ komfortable\ Funk-Nachrüstlösung\ auf\ Duo Fern\ Basis;\ Ausführung\ manueller$  $Schaltbefehle; Zeit-/Zufalls-/D\"{a}mmerungs-/Wetterautomatik; Einzel- und Gruppensteuerung; steckbares Gummikabel$ 



Kabellänge: 3,0 m -10°C bis +50°C Betrieb bei: max. 10mW Sendeleistung: Rohrdurchmesser: 45 mm

inklusive Zubehör: Lager 9440 15 09				
Drehmoment: 10 Nm; Drehzahl: 16 U/min; Gesamtlänge: 487 mm; Nennleistung: 112 W; Stromaufnahme: 0,49 A	ILSFM 10/16PZ	2978 10 85	162,18	3g
'RolloTube I-line Sun DuoFern Medium Adaptiert für: Rundwelle D78F/D78R Drehmoment: 20 Nm; Drehzahl: 16 U/min; Gesamtlänge: 487 mm; Nennleistung: 145 W; Stromaufnahme: 0,64 A	ILSFM 20/16PZ	2978 20 85	170,59	3g
'RolloTube I-line Sun DuoFern Medium Adaptiert für: Rundwelle D78F/D78R Drehmoment: 30 Nm; Drehzahl: 16 U/min; Gesamtlänge: 546 mm; Nennleistung: 191 W; Stromaufnahme: 0,83 A	ILSFM 30/16PZ	2978 30 85	178,99	3g
'RolloTube I-line Sun DuoFern Medium Adaptiert für: Rundwelle D78F/D78R Drehmoment: 40 Nm; Drehzahl: 16 U/min; Gesamtlänge: 546 mm; Nennleistung: 198 W; Stromaufnahme: 0,86 A	ILSFM 40/16PZ	2978 40 85	187,39	3g
'RolloTube I-line Sun DuoFern Medium Adaptiert für: Rundwelle D78F/D78R Drehmoment: 50 Nm; Drehzahl: 12 U/min; Gesamtlänge: 546 mm; Nennleistung: 205 W; Stromaufnahme: 0,89 A	ILSFM 50/12PZ	2978 50 85	196,64	3g

Artikel-Bezeichnung Preis € Тур

#### Steuerungen & Aktoren für Rollläden, Markisen und Raffstoren



 $Funkf\"{a}hige \, Steuerung \, f\"{u}r \, Rohrmotore; \, fernbedienbar \, durch \, Duo Fern \, Zentralsteuerungen \, sowie \, Duo Fern \, Sender; \, Installations-responsible for the proposal properties of the properties$ assistent; Automatikfunktionen: Tages-/Wochen-/Astroprogramm, Zufallsfunktion individuell programmierbar; Raffstore $funktion\ (Tippbetrieb, Wende automatik\ und\ Motorlaufzeit\ einstellbar); Sonnen-/D\"{a}mmer ungssteuer ung\ mit\ S/D-Sensor$  $m\"{o}glich; Zwischen positionen; Blockierer kennung bei mechanischen Rohrmotoren integriert; Anzeige von Wetterdaten des Methanischen Rohrmotoren Rohrmotoren$ Umweltsensors; Endpunkteinstellung für elektronische RolloTube Rohrmotore; automatische Sommer-/Winterzeitumstellung; beleuchtetes, großes Display mit Kontrasteinstellung; Tastensperre; Lüftungsposition frei wählbar







230 V / 50 Hz, 60 Hz Versorgungsspannung:

Schutzklasse: Schutzart: IP30 Stand-by-Verbrauch: < 0.4 W Sendefrequenz: 434,5 MHz max. 10 mW Sendeleistung: Externe Eingänge:

Anschlussquerschnitt: max. 1,5 mm<sup>2</sup>

Schaltleistung: max. 8 A ohmsche Last, max. 4 A induktive Last

Gangreserve: 8 h (dauerhafte Datenspeicherung)

Reichweite: Freifeld ca.100 m im Gebäude ca. 30 m

(abhängig von der Bausubstanz)

DuoFern Geräte: max. 20 Betrieb bei:

0°C bis +40°C Maße: 50 x 50 x 12 mm (LxBxH)

Einbautiefe: 32 mm

5665-UW	Ultraweiß	3650 05 72	97,48	2	
5665-AL	Aluminium	3650 05 82	110,92	2	



#### Troll Basis DuoFern (inkl. Abdeckrahmen)

Jegliche Rohrmotore können in das DuoFern Funksystem integriert und per Funk gesteuert werden; Bedienung durch DuoFern Sender; manuelle Bedienung über Tasten (Automatik deaktivierbar); umfangreiche Automatikfunktionen i. V.  $mit\ z.B.\ HomePilot^{\circledast}: A stro-/Tages-/Wochenprogramm,\ Zufalls funktion,\ L\"uftungs-/Sonnenposition$ 











Versorgungsspannung: 230 V / 50 Hz, 60 Hz

Schutzklasse: Ш Schutzart: IP30 Stand-by-Verbrauch: < 0.4 W 434,5 MHz Sendefrequenz: Sendeleistung: max. 10 mW Externe Eingänge:

Anschlussquerschnitt: max. 1,5 mm<sup>2</sup>

max. 8 A ohmsche Last, max. 4 A induktive Last Schaltleistung:

Reichweite: Freifeld ca.100 m

im Gebäude ca. 30 m

(abhängig von der Bausubstanz)

DuoFern Geräte: max. 20 Betrieb bei: 0°C bis +40°C Maße: 50 x 50 x 12mm (LxBxH)

Einbautiefe: 32 mm

5615-UW	Ultraweiß	3650 01 72	77,31	2	
5615-AL	Aluminium	3650 01 82	89,08	2	





#### **DuoFern Rohrmotor-Aktor**

Funkfähiger Unterputz-Aktor für Rohrmotoren; Blockiererkennung für mechanische Rohrmotoren (über HomePilot® einstellbar); kompakte kleine Bauform für den Einbau in handelsübliche Unterputz- oder Elektronikdosen; jegliche Rohrmotore können in das DuoFern Funksystem integriert und per Funk gesteuert werden; Rohrmotormodus oder Raffstoremodus frei wählbar; Wendeautomatik; Tippbetrieb (in Verbindung mit den entsprechenden Handsendern); Bedienung  $durch\ Duo\ Fern\ Sender; Anschlussm\"{o}glichkeit\ von\ Rollladenschaltern\ oder\ -tastern\ zur\ manuellen\ Bedienung\ des\ Rohrmotors;$ Funktionen i. V. m. z.B. HomePilot®: Astro-/Tages-/ Wochenprogramm, Zufallsfunktion, Lüftungs-/ Sonnenposition; Endpunkt $einstellung \ bei \ elektronischen \ Rollo Tube \ Rohrmotoren \ per \ Funk; in dividuelle \ Laufzeite instellung; \ Drehrichtung sum kehr \ rente \ Funk; in dividuelle \ Laufzeite \ in stellung; \ Drehrichtung sum kehr \ rente \ Funk; in dividuelle \ Laufzeite \ in stellung; \ Drehrichtung sum kehr \ rente \ Funk; in dividuelle \ Laufzeite \ in stellung; \ Drehrichtung sum kehr \ rente \ Funk; in dividuelle \ Laufzeite \ in stellung; \ Drehrichtung sum kehr \ rente \ Funk; in dividuelle \ Laufzeite \ in stellung; \ Drehrichtung sum kehr \ rente \ Funk; in dividuelle \ Laufzeite \ in stellung; \ Drehrichtung sum kehr \ rente \ Funk; \ rente \ Fu$ 



230 V / 50 Hz Versorgungsspannung:

Schutzklasse: Λ Schutzart: IP00 Stand-by-Verbrauch: < 0.5 W 434,5 MHz Sendefrequenz: Sendeleistung: max. 10 mW

Externe Eingänge: max. 1,5 mm<sup>2</sup> Anschlussquerschnitt: Schaltleistung: max. 550 W

Freifeld ca.100 m im Gebäude ca. 30 m Reichweite:

(abhängig von der Bausubstanz)

DuoFern Geräte: max. 20 Betrieb bei: -20°C bis + 55 °C Maße: 48 x 20 mm (ø x H)

> 3514 06 62 58,82 2 9471-1



#### **DuoFern Motor-Aktor (potentialfrei)**

Funkfähiger universal einsetzbarer Unterputz-Aktor mit potentialfreien Schaltkontakten für Motoren; kompakte kleine Bauform für den Einbau in handelsübliche Unterputz- oder Elektronikdosen; durch die potentialfreien Schaltkontakte können z.B. Gleichstrommotoren mit Kleinspannung in das DuoFern Funksystem integriert und per Funk gesteuert werden; Bedienung durch DuoFern Sender; Anschlussmöglichkeit von Rollladenschaltern oder -tastern zur manuellen Bedienung des  $Motors; Funktionen i. V. m. z. B. Home Pilot \ref{prop:started}. Astro-/Tages-/Wochen programm, Zufalls funktion, L\"uftungs-/Sonnen position; and the properties of the prope$  $individuelle\ Laufzeiteinstellung; Drehrichtung sum kehr$ 



Versorgungsspannung: 230 V / 50 Hz

Schutzklasse: 0 Schutzart: IPOO Stand-by-Verbrauch: < 0.5 W Sendefrequenz: 434,5 MHz Sendeleistung: max. 10 mW

Externe Eingänge:

Anschlussquerschnitt: max. 1.5 mm<sup>2</sup>

ohmsche Last bis 30V: 6,5 A, bis 48V: 1,5 A, bis 100V: 0,5 A, bis 200V: 0,3 A, bis 300V: 0,2 A Schaltleistung DC:

induktive Last: max. 1A bei 24V

(DC 13-Kategorie): max. 1A bei 24V

Freifeld ca.100 m im Gebäude ca. 30 m Reichweite: (abhängig von der Bausubstanz)

max. 20

DuoFern Geräte: -20°C bis + 55 °C Betrieb bei: Maße: 48 x 20 mm (ø x H)

> 3514 06 63 63,03 2

	Artikel-Bezeichnung		Тур	Farbe	ArtNr.	Preis €	RG
Smart Hone	DuoFern Connect-Aktor Funkempfänger zur Nachrüstr Rohrmotor- oder Raffstoremo Handsendern); Standard-Stec Steckersystem *Konfiguration über HomePik	itsprechenden	unk;				
	Versorgungsspannung: 230 V / 50 Hz  Schutzklasse: II  Schutzart: IP54  Stand-by-Verbrauch: < 0,5 W  Sendefrequenz: 434,5 MHz  Sendeleistung: max. 10 mW  Schaltleistung: max. 5 A ohmsche Last, max. 2A induktive Last  Reichweite: Freifeld ca.100 m im Gebäude ca. 30 m (abhängig von der Bausubstanz)  DuoFern Geräte: max. 20  Betrieb bei: -25°C bis +55°C  Maße: 123,5 x 33,5 x 26,5 mm (LxBxH)						
			9477		3500 08 64	85,71	2
	Zubehör DuoFern Cor Kupplung STAK3 N (schwarz						
	Stecker STAS3 N (schwarz)		STAK3 N		7000 00 83	12,61	2
			STAS3 N		7000 00 84	12,61	2
	Sicherungsbügel STASI 3						
			STASI 3		7000 00 85	3,36	2



#### Heizung



#### **DuoFern Raumthermostat**

Funk-Raumthermostat zur Einzelraumregelung von Heizkörpern und Fußbodenheizungen; integrierbar in das HomePilot® System; Relaiskontakt zum direkten Anschluss von Ventilen (potentialfreie Relaiskontakte auch für Kleinspannungsventile); mit max. 2300 W Schaltleistung auch für Elektro-Heizungen geeignet; direkte Funkverbindung zwischen Raumthermostat und einem DuoFern Aktor (an ein/mehrere Ventile angeschlossen) ermöglicht Einzelraumregelung; zusätzlicher Anschluss für  $externen \ F\"uhler; bis \ zu \ 6 \ Schaltzeitpunkte \ und \ 4 \ individuelle \ Soll-Temperaturen \ t\"aglich; Tages-/Wochenprogramm \ individuelle \ Soll-Temperaturen \ t\"aglich; Tages-/Wochenprogramm \ individuelle \ Soll-Temperaturen \ t\'aglich; Tages-/Wochenprogramm \ individuelle \ indivi$  $einstellbar; Ventilschutz-, Frostschutz \ und \ K\"uhlfunktion; Zweipunktregelung \ (Ein/Aus) \ einstellbare \ Hysterese \ \& \ minimale$ Schaltzeit; beleuchtetes LCD Display; Installationsassistent; automatische Sommer-/Winterzeitumstellung; Tastensperre

Versorgungsspannung: 230 V / 50 Hz, 60 Hz

Schutzklasse: Stand-by-Verbrauch: < 0,6 W Sendefrequenz: 434,5 MHz Sendeleistung: max. 10 mW Schutzart: IP30

max. 10 A ohmsche Last, Schaltleistung:

max. 4 A induktive Last

Anschluss für ext.

Temperatursensor: 1

Anschlussquerschnitt: max. 1,5 mm<sup>2</sup>

8 h (dauerhafte Datenspeicherung) Gangreserve: Reichweite: Freifeld ca. 100 m im Gebäude ca. 30 m

(abhängig von der Bausubstanz)

DuoFern Geräte: max. 20 0 bis 40 °C Betrieb bei:

Maße: 50 x 50 x 12 mm (LxBxH)

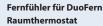
Einbautiefe: 32 mm Soll-Werte: max. 4 Schaltzeitpunkte: max. 6 4.0 °C bis 40.0 °C Temperatur:

Temperatur: -40.0 °C bis 80.0 °C

9485 Ultraweiß 3250 18 12 116,81 2







Kabellänge 3 m 7000 01 03





#### **DuoFern Heizkörperstellantrieb**

 $Elektronisches \ Heizk\"{o}rperthermostat; tauscht \ via \ Duo Fern \ die \ Soll-Temperatur \ mit \ dem \ Home Pilot^* \ aus; Regelung \ \ddot{u}bern \ dem \ Home Pilot \ dem \ Home Pilot \ dem \ Home Pilot \ dem \ Home \$ internen Sensor (Stand-alone-Lösung); manuelle Bedienung mögl.; Boost-Funktion; Frostschutzerkennung; Ventilschutz; Anzeige 180° drehbar; beleuchtetes Display; Kindersicherung; integrierte "Fenster-auf"-Erkennung; i.V. m. HomePilot® u. DuoFern Fenster-/Türkontakt externe "Fenster-auf"-Erkennung mögl.;

3 V Versorgungsspannung: Schutzklasse:

Batterie-Typ: 2 x 1,5 V (DC), AA, Alkaline

Lebensdauer der Batterie: ca. 2 Jahre (bei drei Schaltzeiten täglich und einem eingestellten Sendeintervall von 15 Minuten)

Sendefrequenz: 434.5 MHz Sendeleistung: max. 10 mW Betrieb bei: 0°C bis +40°C Max. Anz. der DuoFern Geräte: 1x HomePilot® Maße: 56 x 68 x 89 mm

9433 Ultraweiß 3500 30 64 66,40 2

Artikel-Bezeichnung

#### **Aktoren Licht & Elektrische Verbraucher**





Funkfähiger 2-Kanal Unterputz-Aktor für elektrische Verbraucher; unabhängiges Schalten von zwei beliebigen Verbrauchern bis je 1500 W; potentialfreie Ausgänge; kompakte kleine Bauform für den Einbau in handelsübliche Unterputz- oder Elektronikdosen; Bedienung durch DuoFern Sender; Anschlussmöglichkeit von Schaltern oder Tastern zur manuellen Bedienung; Treppenhausfunktion mit Abschaltvorwarnung über HomePilot® einstellbar



Versorgungsspannung: 230 V / 50 Hz Schutzklasse: 0

IP00 Schutzart: Stand-by-Verbrauch: < 0.5 W Sendefrequenz: 434,5 MHz Sendeleistung: max. 10 mW

Externe Eingänge:

Anschlussquerschnitt: max. 1,5 mm<sup>2</sup>

Schaltleistung: max. 6,5A ohmsche Last, max. 5A induktive Last Reichweite: Freifeld ca.100 m im Gebäude ca. 30 m

(abhängig von der Bausubstanz)

DuoFern Geräte: max. 20 -20°C bis +55°C Betrieb bei: Maße: 48 x 20 mm (ø x H)

> 9470-2 3514 02 62



#### **DuoFern Universal-Aktor 1 Kanal** (< 3600 W)

Funkfähiger 1-Kanal Unterputz-Aktor für elektrische Verbraucher; Schalten von Verbrauchern bis 3600 W; kompakte kleine Bauform für den Einbau in handelsübliche Unterputzdosen oder in Elektronikdosen; Bedienung durch DuoFern Sender;  $Anschluss m\"{o}glich keit\ eines\ Schalters\ oder\ Tasters\ zur\ manuellen\ Bedienung\ ;\ potential freier\ Ausgang;\ Treppenhaus funktion$ mit Abschaltvorwarnung über HomePilot® einstellbar



230 V / 50 Hz Versorgungsspannung: Schutzklasse: 0 IP00 Schutzart:

Stand-by-Verbrauch: < 0,5 W Sendefrequenz: 434.5 MHz Sendeleistung: max. 10 mW

Externe Eingänge:

Anschlussquerschnitt: max. 1,5 mm<sup>2</sup>

Schaltleistung: max. 16A ohmsche Last, max. 8A induktive Last Reichweite: Freifeld ca.100 m im Gebäude ca. 30 m

(abhängig von der Bausubstanz)

DuoFern Geräte: max. 20 Betrieb bei: -20°C bis +55°C Maße: 48 x 20 mm (ø x H)

> 3514 02 61 62,18 2 9470-1



Artikel-Bezeichnung Typ Farbe Art.-Nr. Preis € RG



#### DuoFern 1 - 10 V Steuergerät

Funkfähiges 1-10 V Steuergerät für elektronische Vorschaltgeräte z.B. für professionelle Lichtsteuerung (LEDs, Leuchtstofflampen); kompakte kleine Bauform für den Einbau in handelsübliche Unterputz- oder Elektronikdosen; weitere Anwendungsmöglichkeiten z.B. in den Bereichen Lüfter- oder Pumpensteuerung; einstellbare Dimmgeschwindigkeit (Soft-Start / Soft-Stop); Zwischenwertfunktion; Treppenhausfunktion, automatische Abschaltung; Schaltausgang für elektronische Vorschaltgeräte bis 1500 W; Bedienung durch DuoFern Sender; Anschlussmöglichkeit eines Tasters zur manuellen Bedienung



Versorgungsspannung: 230V / 50-60 Hz

Schutzklasse: 0
Schutzart: IP00
Stand-by-Verbrauch: < 0,5 W
Sendefrequenz: 434,5MHz
Sendeleistung: max. 10mW
Externe Eingänge: 1

Anschlussquerschnitt: max. 1,5 mm<sup>2</sup>

Schaltleistung: max. 6,5A ohmsche Last, max. 5A induktive Last

Reichweite: Freifeld ca.100 m im Gebäude ca. 30 m

(abhängig von der Bausubstanz)

 DuoFern Geräte:
 max. 20

 Betrieb bei:
 0°C bis +40°C

 Maße:
 48 x 20 mm (ø x H)

 Steuerstrom:
 1-10V max. 60mA

9482

3500 12 62

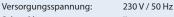
3500 11 64

68,07 2



#### **DuoFern Zwischenstecker Schalten**

Funkfähiger Zwischenstecker für elektrische Verbraucher; unabhängiges Schalten eines beliebigen Verbrauchers; Bedienung durch DuoFern Sender; manuelle Bedienung durch Taster am Gerät; Funktionen i.V.m. z.B. HomePilot®: Astro-/Wochen-/ Tagesprogramm und Zufallsfunktion; Geräte-/Lichtmodus umschaltbar; Treppenhausfunktion mit Abschaltvorwarnung über HomePilot® einstellbar



Schutzklasse:

Schutzart: IP20 (nur für trockene Räume)

Stand-by-Verbrauch: < 0,5 W
Sendefrequenz: 434,5 MHz
Sendeleistung: max. 10mW
Schaltleistung: max. 1300 W

Reichweite: Freifeld ca.100 m im Gebäude ca. 30 m

(abhängig von der Bausubstanz)

DuoFern Geräte: max. 20
Betrieb bei: 0°C bis +40°C

Maße: 64x106x41 mm (BxHxT)

## ADDEMACHER AND THE COLUMN THE CO



#### DuoFern Universaldimmer

Funkfähiger Aktor zum Schalten und Dimmen von dimmbaren 230 V-Leuchtmitteln: Glühlampen/HV-Halogenlampen, elektronische Trafos für Halogen- oder LED-Lampen, Retrofit HV-LEDs; ideal für die Nachrüstung – kompakte und schmalere Bauform erleichtert den Einsatz in der Unterputzdose; unterstützt umfangreiche Automatikfunktionen – z. B. Zwischenwert-, Treppenhausfunktion und einstellbare Dimmgeschwindigkeit; automatische Lastarterkennung – erkennt automatisch die angeschlossene Lastart bzw. das passende Dimmprinzip; zusätzlich manuelle Einstellmöglichkeit – Mindest-/Maximalhelligkeit an unterschiedliche Leuchtmittel anpassbar; Vor-Ort-Bedienung – zusätzliche Anschlussmöglichkeit zur manuellen Bedienung per Taster

 Versorgungsspannung:
 230 V AC

 Schutzklasse:
 II

 Sendefrequenz:
 434,5 MHz

 Sendeleistung:
 max. 10 mW

 Betrieb bei:
 0°C bis +40°C

 Maße:
 48,5 x 45,7 x 19,7 mm

9476-1 3514 04 62 74,79 2

Artikel-Bezeichnung	Тур	Farbe	ArtNr.	Preis €	RG	
---------------------	-----	-------	--------	---------	----	--

#### **Torantriebe**



#### RolloPort SX5 DuoFern

Garagentorantrieb mit integriertem DuoFern Empfänger zur Integration in das HomePilot® System, flexible Montagemöglichkeit durch 90° drehbare Antriebseinheit; Zahnriemenantrieb mit leiser und sicherer Kraftübertragung; Inbetriebnahme durch elektronischen Endschalter und automatische Kraftlernung; automatischer Torzulauf; automatischer Sicherheitsrücklauf beim Zufahren auf ein Hindernis; interne Notentriegelung zur manuellen Bedienung bei Stromausfall; aktivierbare Backjump-Funktion für Systementlastung und leichtere Notentriegelung; Status- und Fehlerdiagnose im Display sichtbar; Anschluss externer Taster möglich; umfangreiches Zubehör

Versorgungsspannung: 220-240 V / 50, 60 Hz
Motorart: 24 V (DC) Gleichstrom
Zugkraft: max. 900 N / 90 kg

Torlaufgeschwindigkeit: AUF 11 / 15 / 19 cm/s + AB 11 cm/s

Schutzklasse:

Betrieb bei: -10 bis +40 °C

Gesamtlänge: 3.475 mm (3.335 mm bei 90° Montage des Antriebskopfs)

max. Hubhöhe: 2.550 mm max. Torgröße: 12,5 m minimale Sturzhöhe: 5 cm max. Torhöhe\*: 2400 mm

Sendefrequenz

Handsender: 433 MHz Rolling Code

Sendefrequenz Gerät: 434,5 MHz Sendeleistung: max. 10 mW

Max. Anzahl der

DuoFern Geräte: 20

Funkreichweite: Freifeld ca. 50 m im Gebäude ca. 30 m

(abhängig von der Bausubstanz)

RP-SX5DF- Schwarz 4505 90 61 213,45 5 900N-5 (Gehäuse)



Der Torantrieb RolloPort SX5 DuoFern darf ohne zusätzliche Sicherheitseinrichtungen (z. B. Lichtschranke) niemals außerhalb der Sichtweite bewegt werden.

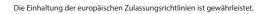
Versorgungsspannung: 12 bis 24 V AC / DC, AC = (50/60 Hz)

Schutzklasse: II

Betrieb bei:  $-20 \, ^{\circ}\text{C}$  bis  $+ \, 70 \, ^{\circ}\text{C}$ Sendefrequenz Gerät:  $2,5 \, \text{kHz}$ Sendereichweite:  $12 \, \text{m}$  bis  $20 \, \text{m}$ 

Maße: 108 x 37,5 x 36 mm (HxBxT)

4597 Schwarz 8000 00 51 36,81 5





Artikel-Bezeichnung Typ Farbe Art.-Nr. Preis € RG

#### Zentralsteuerungen für die lokale Bedienung





#### **DuoFern Handzentrale**

Statusabfrage und Darstellung aller DuoFern Endgeräte: Einstellungen und Daten eines jeden Gerätes im DuoFern-System jederzeit abrufbar; komfortable Konfiguration auch mit dem WR ConfigTool möglich; Astrofunktion für morgens und abends: Steuerung der DuoFern Geräte nach Morgen- und Abenddämmerung in Abhängigkeit von Postleitzahl und Ort; Konfiguration und Firmware-Update via USB: Weiterentwicklungen der Software nutzen und einfach via USB-Schnittstelle updaten; Standard-/Wochen-/Tagesprogramm und Zufallsfunktion: individuelle Steuerung aller DuoFern Geräte inklusive Anwesenheitssimulation durch Zufallsfunktion; Endpunkteinstellung bei elektronischen RolloTube Rohrmotoren per Funk: Nachjustierung / Änderung jederzeit möglich; grafische Bedienerführung und 5(2)-Tasten Navigation; Verwaltung von bis zu 81 DuoFern Empfängern in bis zu 9 Gruppen; Geräte können zugleich auf verschiedenen Gruppentasten gespeichert werden; automatische Sommer-/Winterzeitumstellung; DCF-Funkuhr

Versorgungsspannung: 4,5 V

Batterie-Typ: 3 x 1,5 V AAA (Micro)
Lebensdauer der Batterie: ca. 2 Jahre im Stand-by

Sendefrequenz: 434,5 MHz Sendeleistung: max. 10mW

Reichweite: Freifeld ca. 100 m im Gebäude ca. 30 m

(abhängig von der Bausubstanz)

DuoFern Geräte: max. 81 (in 9 Gruppen) Betrieb bei: +5 °C bis +40 °C Maße: 143x55x25 mm (LxBxH)

9493 Ultraweiß 3481 00 60 127,73 2

97,48 2

	Artikel-Bezeichnung		Тур	Farbe	ArtNr.	Preis €	RG
Smart Hume	DuoFern HomeTimer (inkl. Abdeckrahmen) Zentrale für bis zu 20 Empfän lich); inklusive Rahmen, Batte Umstellung; einsetzbar als Gr Zufallsfunktion, Wochen-/Wo über 5-Wege-Navigation; bele	rie, Halteplatte; zum Ans uppensteuerung; Einstel chenend-/Astroprogram	steuern und Bedie Ilung durch Install ım; Raffstorebetrie	nen von bis zu 20 lationsassistent; u eb (Tippbetrieb ei	Geräten; einfache mfangreiche Auto	e Auto-/Manu- omatikfunktion	en:
Fuc.50	Versorgungsspannung:	3 V					
	Batterie-Typ:	1 x CR2450					
19:30	Lebensdauer der Batterie:	ca. 1,5 Jahre mit					
		Displaybeleuchtung					
( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( (	Sendefrequenz:	434,5 MHz					
	Sendeleistung:	max. 10 mW					
	Reichweite:	Freifeld ca. 100 m im G	Gebäude ca. 30 m				
		(abhängig von der Bau	usubstanz)				
	DuoFern Geräte:	max. 20					
	Betrieb bei:	+5 °C bis +40 °C					
	Maße:	50x50x12mm (LxBxH)					
			9498	Ultraweiß	3250 13 71	84,87	2

9498-AL

Aluminium

3250 13 81



#### Information:

Jedes **DuoFern** Gerät verfügt über einen Verbinden-Modus. Wie dieser aktiviert wird, ist auf den folgenden Bildern beschrieben.

#### **HomePilot®**











#### DuoFern Handsende



"Verbinden-Taste (1)" kurz drücken. Anschließend Kanaltaste 1-6 wählen.

#### D

Den Anmeldemodus aktivieren. Standard DuoFern: Die Tasten Uhr und Set gleichzeitig ca. 4 Sekunden

RolloTron Standard DuoFern, Comfort DuoFern und

Troll Comfort DuoFern

lang drücken bis die Uhr-LED grün blinkt.

Comfort DuoFern: Das Menu 9.9.1 öffnen und On wählen. Troll Comfort DuoFern: Das Menü 9.9.1 öffnen und On wählen.

#### DuoFern Sonnensensoi



Betätigen Sie die Verbinden-Taste (1).
Zur Quittierung wird die LED grün blinken.

#### -line DuoFern und I-line Sun DuoFern



Taste am Motorkopf kurz drücken, bis die LED in der Setztaste rot blinkt und der Motor kurz anruckt.

#### DuoFern Mehrfachwandtaster



Anmeldemodus aktivieren Betätigen Sie die beiden oben liegenden Tasten bis die LEDs der Tasten 1 & 2 grün blinken.

#### Universal-Aktor 1/2-Kanal, Rohrmotor-Aktor & 1-10 V Steuergerät Motor-Aktor



Betätigen Sie die Verbinden-Taste auf der linken Seite des Gerätes. Zur Quittierung wird die LED grün blinken.

#### DuoFern Universaldimmer\*





Betätigen Sie die Verbinden-Taste auf der linken Seite des Gerätes. Zur Quittierung wird die LED grün blinken.

#### DuoFern Zwischenstecker Schalten



Betätigen Sie die Verbinden-Taste des Gerätes. Zur Quittierung wird die LED grün blinken.

\* ab April 2018

#### DuoFern Connect-Aktor



Anmeldemodus aktivieren. Bewegen Sie den Set-Magneten aus der Bedienungsanleitung über das Verbinden-Symbol, bis die LED grün

#### Troll Basis DuoFerr



Anmeldemodus aktivieren. Betätigen Sie die Uhr- und die Stopp-Taste gleichzeitig 4 Sek. bis die LED grün blinkt.

#### DuoFern Markisenwächter



Betätigen Sie die Verbinden-Taste des Gerätes. Zur Quittierung wird die LED grün blinken.

#### DuoFern Raumthermostat



**Anmeldemodus aktivieren.**Das Menü 9.9.1 öffnen und On wählen.

#### RolloPort SX5 DuoFerr



Drücken Sie "S" für ca. 2 Sekunden und lassen Sie dann los. Zur Quittierung blinken kurz zwei grüne Punkte unten in der Anzeige.

#### Schwenkwickler Standard DuoFeri



Anmeldemodus aktivieren. Die DuoFern & die Auf-Taste gleichzeitig ca. 4 Sekunden lang drücken. Zur Quittierung wird die LED grün blinken.

#### DuoFern Bewegungsmelder



Anmeldemodus aktivieren.
Die Ein/Aus & die Auto-Taste gleichzeitig
ca. 1 Sekunden lang drücken.
Zur Quittierung wird die mittlere LED
grün aufleuchten.

#### DuoFern Rauchwarnmelder



Betätigen Sie die Verbinden-Taste (1) des Gerätes. Zur Quittierung wird die LED grün blinken.

#### DuoFern Heizkörperstellantrieb\*



Bei Erstinbetriebnahme: Batterie einlegen --> Menütaste tippen

Wenn die Anmeldung nicht bei der Erstinbetriebnahme erfolgte: Menü-Taste drücken und halten

Menu-raste drucken und na

- --> Menüpunkt "dUO"
- --> "+"-Taste tippen
- --> On

#### DuoFern Fenster-/Türkontakt\*





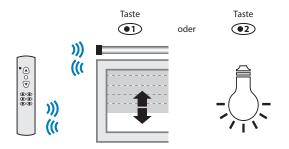
Betätigen Sie die Verbinden-Taste (1) des Gerätes. Zur Quittierung wird die LED grün blinken.



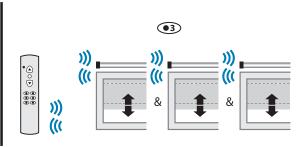


#### Anwendungsbeispiel DuoFern Handsender Standard

Einzelsteuerung pro Taste 1 Gerät

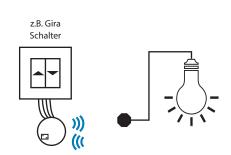


Gruppensteuerung pro Taste mehrere Geräte gleichzeitig

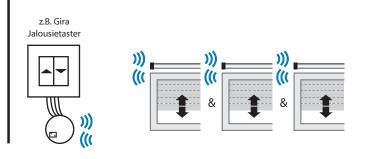


#### Anwendungsbeispiel DuoFern Funksender Unterputz

Der Funksender UP steuert einen Universalaktor

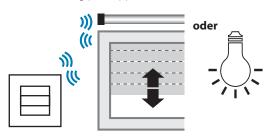


Der Funksender UP steuert mehrere RolloTube Intelligent DuoFern Motore

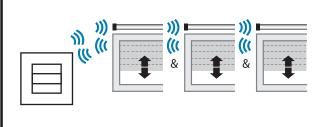


#### Anwendungsbeisniel DuoFern Mehrfachwandtaster

Einzelsteuerung pro Wippe 1 Gerät

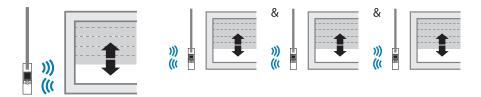


Gruppensteuerung pro Wippe mehrere Geräte gleichzeitig



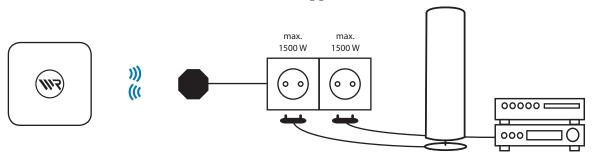
#### Anwendungsbeispiel RolloTron Comfort DuoFern und RolloTron Standard DuoFern

Ein RolloTron Comfort DuoFern steuert weitere RolloTron Standard DuoFern



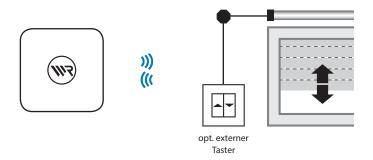
#### Anwendungsbeispiel DuoFern Universal-Aktor Unterputz

HomePilot® steuert über DuoFern Universalaktor zwei unabhängige elektrische Verbraucher



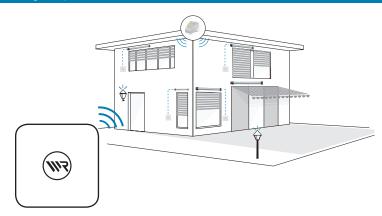
#### Anwendungsbeispiel DuoFern Rohrmotor-Aktor Unterputz

HomePilot® steuert Rohrmotoraktor



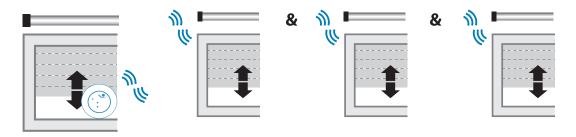


#### Anwendungsbeispiel DuoFern Umweltsenso



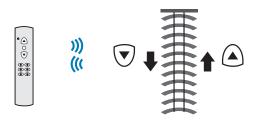
#### Anwendungsbeispiel DuoFern Sonnensensor

Ein DuoFern Sonnensensor steuert weitere RolloTube Intelligent DuoFern Motore

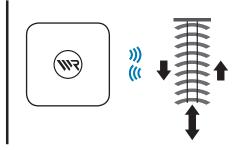


#### Anwendungsheispiel DuoFern Connect-Akto

*Tipp-Betrieb:* Kurzes Wenden der Lamellen per Tastendruck



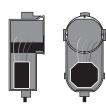
Wendeautomatik: Automatisches Wenden nach Auf/Ab Befehl



#### Installationsbeispiel in Elektronikdose

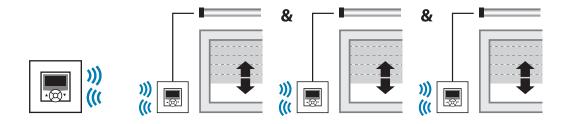
#### Installationsbeispiel für:

- DuoFern Universal-Aktor UP
- DuoFern Rohrmotor-Aktor UP
- DuoFern Universaldimmer
- DuoFern 1-10 V Steuergerät
- DuoFern Motor-Aktor



#### Anwendungsbeispiel DuoFern HomeTime

Ein DuoFern HomeTimer steuert weitere Troll Basis DuoFern



#### HomePilot® Service

Unser besonderer Service für Sie: Der RADEMACHER-Vor-Ort-Service Einfach und bequem technische Unterstützung auf die Baustelle bestellen! Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte Ihren zuständigen Vertriebspartner im Außen- oder Innendienst (siehe Seite 6+7).

Einen genauen Leitfaden dazu finden Sie unter:







#### RolloHomeControl STEUERUNGEN



Ausgestattet mit Rollladenmotor, Zeitschaltuhr, Handsender oder Jalousieschalter sind intelligent gesteuerte Sonnenschutzprodukte der erste Schritt zum Smart Living.

Für die Bedienung von Sicht- und Sonnensschutz steht Ihnen aus dem Hause RADEMACHER ein umfangreiches Sortiment an Steuerungen zur Verfügung.



#### Modellübersicht

M	lodell	Artikel-Bezeichnung	Anwendung	Seite
Ste	euerungen	Troll Comfort Troll Comfort 3D Troll Standard Troll Basis Modi		53

#### Kompatibel für gängige Schalterprogramme



Die Steuerungen Troll Basis, Standard, Comfort und Comfort 3D sind nach DIN 49075 (50 x 50 mm) gestaltet. Mit entsprechendem Adapterrahmen lässt sich die Steuerung in alle gängigen Schalterprogramme einsetzen.

- Bedienteil
- 2 Abdeckrahmen
- 3 Installationsgehäuse, geeignet zum Einbau in eine 58er Unterputzdose

Auf unserem YouTube-Kanal finden Sie weitere Informationen rund um unsere Produkte zu folgenden Themen:







Rollläden

Markisen

Raffstoren

Anschlussbilder siehe Technischer Anhang

#### **Troll Comfort**

- Umfangreiche Automatikfunktionen: Tages-/Wochen-/ Astroprogramm, Zufallsfunktion & Raffstorefunktion
- Sonnen-/Dämmerungssteuerung mit S/D-Sensor möglich
- Blockiererkennung bei mechanischen Rohrmotoren integriert
- Beleuchtetes, großes Display mit Kontrasteinstellung



3650 00 12 (UW) 3650 05 22 (AL)

**Troll Standard** 

• Display mit Kontrasteinstellung

• Tages-/Wochenprogramm & Zufallsfunktion

• Blockiererkennung bei mechanischen Rohrmotoren integriert

#### **Troll Comfort 3D**

- 3-Drahttechnik ohne Nulleiter
- Umfangreiche Automatikfunktionen: Tages-/Wochen-/ Astroprogramm, Zufallsfunktion & Raffstorefunktion
- Sonnen-/Dämmerungssteuerung mit S/D-Sensor möglich
- Beleuchtetes, großes Display mit Kontrasteinstellung



3650 07 12 (UW) 3650 07 22 (AL)



#### **Troll Basis**

- Memory-Funktion: programmierte Öffnungs- und Schließzeiten werden im 24-Stunden Rhythmus wiederholt
- Manuelle Bedienung per Tastfunktion
- Sonnen-/Dämmerungssteuerung mit S/D-Sensor möglich



3650 03 12 (UW) 3650 03 22 (AL)



3650 01 12 (UW)



#### Steuerungen

	Troll Comfort DuoFern 5665	Troll Comfort 5625	Troll Comfort 3D 5635	Troll Standard 5620	Troll Basis DuoFern ্রুন্য)	sisi		
Тур	Troll Co 5665	Troll Co 5625	Troll Co 5635	Troll St 5620	Troll Ba 5615	Troll Basis 5602	Modi 2650	
Artikelnummer	3650 05 72 3650 05 82	3650 00 12 3650 05 22	3650 07 12 3650 07 22	3650 03 12 3650 03 22	3650 01 72 3650 01 82	3650 01 12	3100 05 12	
Einsetzbar als Gruppensteuerung		•		•		•	•	
Einsetzbar als Einzelsteuerung	•	•	•	•	•	•	•	
Memoryfunktion				•		•		
Tagesprogramm	•	•	•	•	**		•	
Wochenprogramm	•	•	•	•	●**		•	
Zufallsfunktion	•	•	•	•	•**		•	
Astroprogramm	•	•	•		**			
Sonnen-/Dämmerungsautomatik möglich	•*	•*	•*		<b>●</b> **	•*	*	
Raffstorefunktion	•	•	•					
Lichtfunktion	•	•						
Lüftungs-/Zwischenpositionen	•	•	•					
Blockiererkennung integriert (bei mech. Motoren)	•	•		•				
Endpkt.einstellung für elektr. RolloTobe Rohrmotore	•	•						
autom. Sommer-Winterzeitumstellung	•	•	•	•				
Sommer-Winterzeitumstellung auf Knopfdruck							•	
Auto / Manu	•	•	•	•	•	•	•	
Display	•	•	•	•			•	
beleuchtet	•	•	•					
beleuchtete Symbol-LEDs					•	•		
Tastensperre	•	•	•	•				
3-Draht-Technik			•					
Externe Eingänge	2	2		2	2	2	2	
Technische Daten								
Versorgungsspannung	230 V 50 Hz, 60 Hz	230 V 50 Hz, 60 Hz	230 V 50 Hz	230 V 50 Hz	230 V 50 Hz, 60 Hz	230 V 50 Hz	230 V 50 Hz	
Schutzklasse			II (nu	r für trockene R	äume)			
Schutzart				IP30				
Zulässige Umgebungstemperatur				0 - 40 °C				
Sendefrequenz DuoFern Funk	434,5 MHz	-	-	-	434,5 MHz	-	-	
Reichweite in Gebäuden	30 m (abhängig von der Bausubstanz)	-	-	-	30 m (abhängig von der Bausubstanz)	-	-	
Stand-by-Verbrauch	< 0,4 W	< 0,3 W	< 0,3 W	< 0,6 W	< 0,4 W	< 0,6 W	< 0,5 W	

<sup>\*</sup> In Verbindung mit S/D-Sensor (Artikel 7000 00 88)

 $<sup>^{**} \</sup>mbox{M\"{o}glich in Verbindung mit HomePilot"}, \mbox{DuoFern Handzentrale oder RolloTron Comfort DuoFern}$ 



#### Troll Comfort (inkl. Abdeckrahmen)

Steuerung für Rohrmotore; Installationsassistent; Automatikfunktionen: Tages-/Wochen-/Astroprogramm, Zufallsfunktion individuell programmierbar; Raffstorefunktion (Tippbetrieb, Wendeautomatik und Motorlaufzeit einstellbar); Sonnen-/ Dämmerungssteuerung mit S/D-Sensor möglich; Lichtfunktion; Zwischenpositionen; Blockiererkennung bei mechanischen Rohrmotoren integriert; Endpunkteinstellung für elektronische RolloTube Rohrmotore; automatische Sommer-/Winterzeitumstellung; beleuchtetes, großes Display mit Kontrasteinstellung; Tastensperre



Schutzklasse: II
Schutzart: IP30
Stand-by-Verbrauch: < 0,3 W
Externe Eingänge: 2

Anschlussquerschnitt: max. 1,5 mm<sup>2</sup>

Schaltleistung: max. 8 A ohmsche Last, 4 A induktive Last Gangreserve: 8 h (dauerhafte Datenspeicherung)

Betrieb bei:  $0^{\circ}$ C bis  $+40^{\circ}$ C

Maße: 50 x 50 x 12 mm (LxBxH)

Einbautiefe: 32 mm

5625-UW	Ultraweiß	3650 00 12	80,67	1
5625-AL	Aluminium	3650 05 22	93,28	1

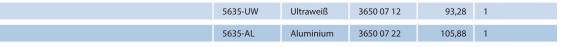
#### Troll Comfort 3D (inkl. Abdeckrahmen)

wie Troll Comfort, außer: 3-Draht-Technik; keine Lichtfunktion; keine Blockiererkennung; keine Endpunkteinstellung für elektronische RolloTube Rohrmotore; Elektrischer Anschluss nur mit mechanischen und elektronischen RADEMACHER Rohrmotoren ab Baujahr 2000 möglich

Versorgungsspannung: 230V / 50 Hz

Schaltleistung: max. 8 A ohmsche Last, 4 A induktive Last





#### Troll Standard (inkl. Abdeckrahmen)

Steuerung für Rohrmotore; Installationsassistent; Tages-/Wochenprogramm individuell programmierbar; einfache Übernahme der aktuellen Uhrzeit als Schaltzeit; Zufallsfunktion; Blockiererkennung bei mechanischen Rohrmotoren integriert; automatische Sommer-/Winterzeitumstellung; Display mit Kontrasteinstellung; Tastensperre



Schutzklasse: II
Schutzart: IP30
Stand-by-Verbrauch: < 0,6 W
Externe Eingänge: 2
Anschlussquerschnitt: max. 1,5 mm²

Schaltleistung: max. 8 A ohmsche Last, 4 A induktive Last Gangreserve: 8 h (dauerhafte Datenspeicherung)

230V / 50 Hz

Betrieb bei:  $0^{\circ}$ C bis  $+40^{\circ}$ C

Maße: 50 x 50 x 12 mm (LxBxH)

Einbautiefe: 32 mm

5620-UW	Ultraweiß	3650 03 12	68,07	1
5620-AL	Aluminium	3650 03 22	80,67	1



Artikel-Bezeichnung Troll Basis (inkl. Abdeckrahmen) Memoryfunktion (programmierte Öffnungs- und Schließzeiten werden im 24-Stunden-Rhythmus wiederholt); lokale, manuelle Bedienung per Tastfunktion; Gruppen-/Zentralsteuerungen realisierbar; Sonnen-/Dämmerungssteuerung mit S/D-Sensor möglich; große Anzeige mit beleuchteten Symbol-LEDs Versorgungsspannung: 230V / 50 Hz Schutzklasse: Ш Schutzart: IP30 Stand-by-Verbrauch: < 0.6 W Externe Eingänge: max. 1,5 mm<sup>2</sup> Anschlussquerschnitt: Schaltleistung: max. 8 A ohmsche Last, max. 4 A induktive Last Betrieb bei: 0°C bis +40°C Maße: 50 x 50 x 12 mm (LxBxH) Einbautiefe: 58,82 1 5602-UW Ultraweiß 3650 01 12 Modi Steuerung in Gurtkastengröße für Rohrmotoren; verschließt die Gurtkastenöffnung und nutzt den vorhandenen Platz  $(Nachr\"{u}stung); Automatik funktionen\ wie\ Tages-/Wochenprogramm\ und\ Zufallssteuerung\ individuell\ programmier bar;$ Steuerung über Infrarot-Fernbedienung möglich; Sonnen-/Dämmerungssteuerung mit S/D-Sensor möglich; Auto-/Manu-Umstellung; Sommer-/Winterzeitumstellung auf Knopfdruck 230 V / 50 Hz Versorgungsspannung: Schutzklasse: Ш Schutzart: IP30 Stand-by-Verbrauch: <0,5 W Externe Eingänge: 2 Anschlussquerschnitt: max. 1,5 mm<sup>2</sup> Schaltleistung: max. 8 A ohmsche Last, max. 4 A induktive Last Gangreserve: ca. 8 h (dauerhafte Datenspeicherung) Betrieb bei: 0°C bis +40°C 210 x 60 mm (HxB) Sonnenempfindlichkeit: 2.000 - 20.000 Lux Dämmerungsempfindlichkeit: 2 – 50 Lux

2650

Ultraweiß

3100 05 12

84,87 1

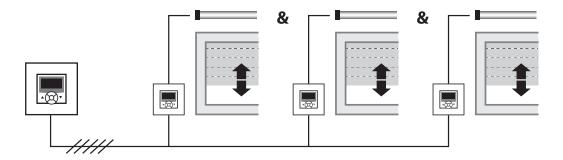
	Artikel-Bezeichnung	Тур	Farbe	ArtNr.	Preis €	RG	ntro
	Abdeckrahmen						RolloHomeControl Steuerungen
	Gira System 55 Serie E2 1-fach	2660-UW	Ultraweiß	7000 00 40	8,40	6	
	Gira System 55 Serie E2 1-fach	2660-AL	Aluminium	7000 00 39	13,36	6	
	Gira System 55 Serie E2 2-fach	2663-2-UW	Ultraweiß	7000 00 46	7,31	6	
	Gira System 55 Serie E2 3-fach	2663-3-UW	Ultraweiß	7000 00 48	12,77	6	
	<b>Zwischenrahmen</b> (Passende Zwischenrahmen der Schalterhersteller sie	ehe Seite 58/59)					
	Busch-Jäger Duro 2000	2667-UW-BJ	Ultraweiß	7000 00 63	2,94	6	
	Gira System 55	2667-UW	Ultraweiß	7000 00 61	2,10	6	
	Aufputzgehäuse						
200	1-fach Gira System 55 Serie Standard	2664-1-UW	Ultraweiß	7000 00 50	13,70	6	
	Inprojal Royal - passend für RADEMACHER Zeitschaltuhren	2664-3-UW	Ultraweiß	7000 01 04	5,13	1	
•	Doppelwippe						
	mit Pfeilsymbol Gira System 55	2661-UW	Ultraweiß	7000 00 42	7,98	6	
	Wipp-Jalousietaster-Einsatz Gira						
		2687		7000 00 33	17,65	1	
	Schaltereinsatz 1-polig Gira						
	beidseitige Tast- und Rastfunktion	2688		7000 00 34	16,81	1	
	Abdeckplatte						
(0)	mit Symbolscheibe Gira	2656-UW	Ultraweiß	7000 00 38	6,81	6	
	mit Symbolscheibe Gira	2656-AL	Aluminium	7000 00 37	18,91	6	



	Artikel-Bezeichnung	Тур	Farbe	ArtNr.	Preis €	RG
	Jalousieschalter 1-polig					
	beidseitige Tast- und Rastfunktion Unterputz	2780-UW	Ultraweiß	7000 00 67	11,18	1
	beidseitige Tast- und Rastfunktion Aufputz	2784-UW	Ultraweiß	7000 00 68	9,41	1
	Mehrfachsteuerrelais					
	Unterputz	2750		7000 00 35	42,44	1
	Hutschiene	2751		7000 00 36	51,09	1
	Sonnen-Dämmerungs-Sensor					
	0,75 m	3711	Weiß	7000 00 88	12,86	1
	1,5 m	3711-1,5	Weiß	7000 00 89	17,23	1
	3,0 m	3711-3	Weiß	7000 00 90	21,51	1
The state of the s	5,0 m	3711-5	Weiß	7000 00 91	25,88	1
	10,0 m	3711-10	Weiß	7000 00 92	30,17	1
	IR-Fernbedienung 5 Tasten					
•	Nur für Modi geeignet	9490-2	Schwarz	7000 00 98	59,75	1
	Blenden adapter für Modi					
:	280 mm x 58 mm (L x B)	9410	Ultraweiß	7000 00 25	12,86	1
	280 mm x 58 mm (L x B)	9410	Ultraweiß	7000 00 25	12.86	1

#### Anwendungsbeispiel Troll Comfort und Troll Basis

Ein Troll Comfort steuert weitere Troll Basis über Nebenstelleneingang





Passende Zwischenrahmen der Schalterhersteller für Troll-Steuerungen, DuoFern Bewegungsmelder, DuoFern Raumthermostat & DuoFern Mehrfachwandtaster (BAT & 230V)\*

Hersteller	Schalterprogramm	Farbe RAL 9010 / 9016	Artikel-Nummer Zwischenrahmen
BERKER	S.1 / B.1	polarweiß (matt)	1109 19 19
BERKER	S.1	polarweiß (glänzend)	1109 90 89
BERKER	Modul 2	polarweiß (glänzend)	1109 09
BERKER	Arsys	polarweiß (glänzend)	1108 01 69
BERKER	B.3	Alu / polarweiß (matt)	1109 19 19
BERKER	B.3	Alu / polarweiß (glänzend)	1109 90 89
BERKER	B.7	Glas / polarweiß (matt)	1109 19 19
BERKER	B.7	Glas / polarweiß (glänzend)	1109 90 89
BERKER	Q.1	polarweiß (samt)	1109 60 79
BERKER	K.1	polarweiß (glänzend)	1108 71 09
BUSCH-JAEGER	Reflex SI / SI Linear	alpinweiß (glänzend)	1746-214-101
BUSCH-JAEGER	alpha	studioweiß (RAL 9016 glänzend)	1746/10-24G
BUSCH-JAEGER	alpha nea	studioweiß (RAL 9016 matt)	1746/10-24
BUSCH-JAEGER	impuls	alpinweiß (glänzend)	1746/10-74
BUSCH-JAEGER	solo / future linear	studioweiß (RAL 9016 glänzend)	1746/10-84
BUSCH-JAEGER	axcent	studioweiß (RAL 9016 glänzend)	1746/10-84
BUSCH-JAEGER	carat (Glas, Bronze, Gold)	studioweiß (RAL 9016)	1746/10-84
GIRA	Flächenschalter	reinweiß (glänzend)	0282 112
GIRA (System 55)	Standard / E 2	reinweiß (seidenmatt)	0282 27
GIRA (System 55)	Standard / E 2	reinweiß (glänzend)	0282 03
GIRA	E 22	reinweiß (glänzend)	0282 03
GIRA (System 55)	Event	reinweiß (seidenmatt) + Opak	0282 27
GIRA (System 55)	Event	reinweiß (glänzend) + Opak	0282 03
GIRA (System 55)	Esprit	reinweiß (seidenmatt) + Glas, Alu	0282 27
GIRA (System 55)	Esprit	reinweiß (glänzend) + Glas, Alu	0282 03
GIRA	S-Color	reinweiß (hochglänzend)	0282 40

				200
Hersteller	Schalterprogramm	Farbe RAL 9010 / 9016	Artikel-Nummer Zwischenrahmen	
Jung	CD 500 / CD plus	alpinweiß (glänzend)	CD 590 Z WW	
Jung	A 500 / AS 500 / A plus	alpinweiß (glänzend)	A 590 Z WW	
Jung	LS 990	alpinweiß (glänzend)	LS 961 Z WW	
Jung	LS plus	alpinweiß (Glas)	LS 961 Z WW	
Jung	A creation	alpinweiß (glänzend)	A 590 Z WW	
Jung	LS Design	alpinweiß (glänzend)	LS 961 Z WW	
Merten (System M)	M-Smart, Arc, Plan, Star	polarweiß (matt)	5181 19	
Merten (System M)	M-Smart, Arc, Plan, Star	aktivweiß (glänzend)	5185 19	
Merten (System Basis)	1-M / Atelier-M	polarweiß (glänzend)	5185 19	
Merten (System Fläche)	Artec	polarweiß (glänzend)	5160 99	
Merten (System Fläche)	Antik	polarweiß (glänzend)	5160 99	
Merten	Octocolor	polarweiß (glänzend)	5171 19 + Adapter 5170 99 + Farbring	
PEHA	Standard	reinweiß (glänzend)	80.670.02 ZV	
PEHA	Dialog	reinweiß (glänzend)	95.670.02 ZV	
PEHA	Aura	reinweiß (matt) / Glas	20.670.02 ZV	
Hager	kallysto.pur	brillantweiß	WYA550	
Hager	kallysto.stil	brillantweiß	WYA550	
Hager	kallysto.art	brillantweiß	WYA550	
Legrand	Creo	Ultraweiß (glänzend)	776295	

#### Hinweise

Diese Übersicht stellt eine Auswahl der passenden Zwischenrahmen dar. Es sollten immer die zum Schalterprogramm passenden Rahmen und Zwischenrahmen gewählt werden. Angeboten werden sie auch in mattweiß, silbergrau (aluminium) und schwarz. Die meisten Schalterprogramme sind Farbton, ähnlich RAL 9010". Die Schalterhersteller verwenden hierfür unterschiedliche Bezeichnungen. Auch farbige oder Glas- und Alu-Rahmen werden mit weißen oder alufarbenen Wippen und Steckdosen kombiniert, so dass auch in diese Rahmen ultraweiße oder alufarbene RADEMACHER-Steuerungen integriert werden k önnen. Die Rahmen besitzen matte oder glänzende Oberflächenbeschaffenheit. Aus Designgründen sollten die RADEMACHER-Steuerungen (ultraweiß glänzend oder aluminium matt) die gleiche Oberfläche haben. Die RADEMACHER Steuerungen sind nach DIN 49075 gestaltet (50 x 50 mm Außenmaß) und lassen sich mit entsprechendem Zwischenrahmen in alle gängigen Schalterprogramme integrieren. Die 50 x 50 mm Zwischenrahmen sind beim Schalterhersteller oder Großhandel zu bestellen. Die entsprechende Artikel-Nummer können Sie der Spalte, Artikel-Nummer Zwischenrahmen.

#### Angaben ohne Gewäh

Für Farb-, Oberflächenabweichungen und Passgenauigkeit übernehmen wir keine Gewähr.





#### RolloTube ROHRMOTORE



Unsere Rohrmotore sind die idealen Antriebe zur Automatisierung von Rollläden.

In diesem Bereich bieten wir für jede Anforderung den passenden Motor: ob mechanisch, elektronisch oder per Funk gesteuert.

Wir arbeiten stets an deren Weiterentwicklung, um immer die optimale Lösung anbieten zu können. So ermöglicht z.B. die einheitliche Gestaltung der Motorköpfe, in Verbindung mit den vielfältigen Click-Antriebslagern, die Montage in nahezu allen Rollladenkästen.



#### Modellübersicht

Modell	Artikel-Bezeichnung		Anwendung	Seite
RolloTube I-line / RolloTube I-line DuoFern	Selbstlernender Rohrmotor mit vollautomatischer Endpunkteinstellung	Small Medium für 40er Welle vormontiert* vormontiert*		68
RolloTube C-line  Neu ab Mai 2018	Selbstlernender Motor mit Sanftanschlag (durch Einsatz starrer Wellenverbinder und Stopper müssen keine Endpunkte eingelernt werden)	Small für 40er Welle vormontiert*  Medium für 60er Welle vormontiert*		70
RolloTube Basis	Rohrmotor mit mechanischer Endpunkteinstellung	Small für 40er Welle vormontiert*  Medium (inkl. Short-Version) für 60er Welle vormontiert*  Medium für 60er Welle vormontiert*  Large für 60er Welle vormontiert*  + Handkurbelaufsatz  Large für 70er Welle vormontiert* + Handkurbelaufsatz		71
DuoFern Funksystem				
RolloTube I-line DuoFern	Selbstlernender Funkrohrmotor mit vollautomatischer Endpunkteinstellung	Small für 40er Welle vormontiert*  Medium für 60er Welle vormontiert*		69

\* weitere Adapter / Mitnehmer auf Seite 74/75

Auswahlhilfe für Rohrmotore s. Seite 84 ff.

Auf unserem YouTube-Kanal finden Sie weitere Informationen rund um unsere Produkte zu folgendem Thema:



#### RolloTube I-line

#### Selbstlernender Rohrmotor für Rollläden (ab April 2018)

- Selbstlernender Motor mit vollautomatischer Endpunkteinstellung und Drehrichtungszuordnung
- Blockier- und Hinderniserkennung inkl. Reversierung
- · Automatischer Behanglängenausgleich
- Parallel schaltbar
- Steckbares Kabel

#### RolloTube I-line DuoFern



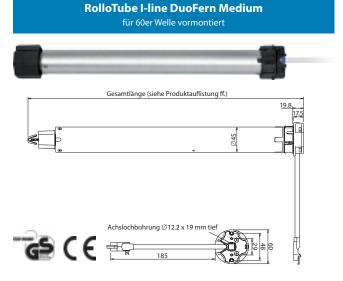
## Selbstlernender Funkrohrmotor für Rollläden (ab April 2018)

- Integrierte Schnittstelle zur einfachen und schnellen Integration in das DuoFern Funksystem
- Bedienung durch DuoFern Sender
- Umfangreiche Automatikfunktionen i.V. mit z.B. HomePilot® (z.B. Astro-/Tages-/Wochenprogramm, Zufallsfunktion, Lüftungs-/Sonnenposition)
- Anschlussmöglichkeit von Tastern zur manuellen Bedienung des Rohrmotors
- Selbstlernender Motor mit vollautomatischer Endpunkteinstellung und Drehrichtungszuordnung
- Blockier- und Hinderniserkennung inkl. Reversierung
- Automatischer Behanglängenausgleich
- Parallel schaltbar
- Steckbares Kabel
- Anschlussbilder siehe Technischer Anhang

# Gesamtlänge (siehe Produktauflistung ff.) Achslochbohrung Ø12.2 x 18.5 mm tief

## RolloTube I-line Medium für 60er Welle vormontiert Gesamtlänge (siehe Produktauflistung ff.)

## RolloTube I-line DuoFern Small für 40er Welle vormontiert Gesamtlänge (siehe Produktauflistung ff.) Achslochbohrung ∅12.2 x 18.5 mm tief



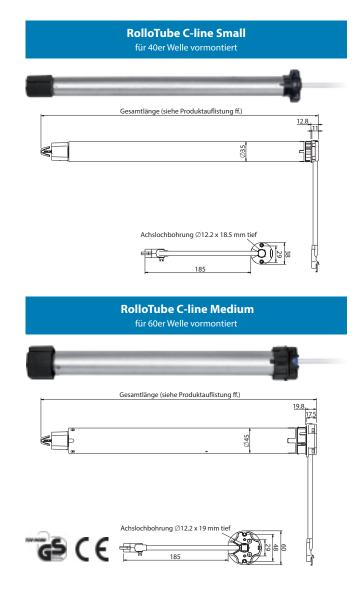


#### **RolloTube C-line**



#### Selbstlernender Rohrmotor mit Sanftanschlag (ab Mai 2018)

- Es müssen keine Endpunkte eingelernt werden
- Es ist keine Lernfahrt erforderlich
- Randbedingung: Oben und unten Stoppleiste / Stopper und starre Wellenverbinder einsetzen
- Der obere und / oder untere Endpunkt kann manuell eingestellt werden
- Wird ein Endpunkt automatisch angefahren, dann gilt die oben erwähnte Randbedingung
- Einstellung über Setztaste und Zuleitung möglich
- Blockiererkennung in beide Laufrichtungen
- Exakte Positionserfassung, Drehmomentüberwachung
- · Parallel schaltbar
- · Steckbares Kabel



#### **RolloTube Basis**

### Mechanischer Rohrmotor für Rollläden

• Einfache mechanische Endpunkteinstellung

#### RolloTube Basis mit Handkurbelfunktion

- · Einfache mechanische Endpunkteinstellung
- Bei Stromausfall wird Betrieb per Handkurbel unterstützt



Anschlussbilder siehe Technischer Anhang

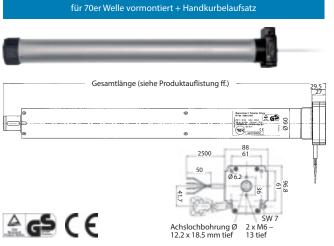




RolloTube Basis Large

**RolloTube Basis Medium** 







#### Ausstattungsmerkmale Motore

_							
Тур	RolloTube I-line DuoFern	RolloTube I-line	RolloTube C-line	RolloTube Basis	RolloTube I-line Sun DuoFern	RolloTube I-line Sun	
Nenndrehmoment Nm							
6 (für SW40)	•	•	•	•			
10 (für SW40)	•	•	•	•			
10 (für SW60)	•	•	•	*	• (für D78F/D78R)	• (für D78F/D78R)	
20 (für SW60)	•	•	•	•*	• (für D78F/D78R)	• (für D78F/D78R)	
30 (für SW60)	•	•	•	<b>*</b> *	• (für D78F/D78R)	• (für D78F/D78R)	
40 (für SW60)	•	•	•	•	• (für D78F/D78R)	• (für D78F/D78R)	
50 (für SW60)	•	•	•	•**	• (für D78F/D78R)	• (für D78F/D78R)	
80 (für SW70)				<b>*</b> *			
120 (für SW70)				•**			
Einsetzbar für Rollläden	•	•	•	•			
Einsetzbar für Markisen					•	•	
Integrierter DuoFern Funk-Empfänger 434,5 MHz	****				****		
Selbstlernend mit vollautomatischer Endpunkteinstellung und Drehrichtungszuordnung	***	***					
Selbstlernend mit Sanftanschlag (bei Verwendung von Stoppern und starren Wellenverbindern)			•***				
Mechanische Endpunkteinstellung				•			
Halbautomatische Endpunkteinstellung und Drehrichtungszuordnung					•	•	
Exakte Positionserfassung	•	•	•				
Drehmomentüberwachung	•	•	•				
Blockiererkennung	•	•	•		•	•	
	•	•					
Hinderniserkennung						_	
Hinderniserkennung Reversierung (Freifahrt nach Hindernis)	•	•			•	•	
-	•	•			•	•	
Reversierung (Freifahrt nach Hindernis)	•	•			•	•	
Reversierung (Freifahrt nach Hindernis) Automatischer Behanglängenausgleich	•	•			•		
Reversierung (Freifahrt nach Hindernis) Automatischer Behanglängenausgleich Sanftanschlag und Tuchentlastung	•	•			•	•	
Reversierung (Freifahrt nach Hindernis) Automatischer Behanglängenausgleich Sanftanschlag und Tuchentlastung Automatischer Tuchstraffungs- und Spannimpuls		•	•		•	•	

Technisc	he Daten
----------	----------

Versorgungsspannung	230 V / 50 Hz	
Schutzklasse	IP44	
Kurzzeithetrieh	4 min	

 $<sup>^{\</sup>ast}$  Auch als Short-Version erhältlich.

Für andere Wellentypen über Adapter-/Mitnehmer-Zubehör adaptierbar.

 $<sup>\</sup>ensuremath{^{**}}$  Auch Version, die Betrieb per Handkurbel unterstützt, erhältlich.

<sup>\*\*\*</sup> Manuelles Einlernen der Endpunkte möglich.

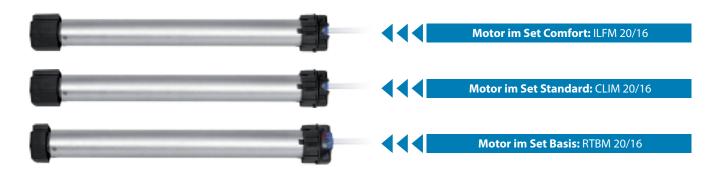
<sup>\*\*\*\*</sup> Umfangreiche Automatik<br/>funktionen bei Integration in das Home Pilot<br/>\* Smart Home

#### **RolloTube Automatisierungs-Sets**

### Mit den RolloTube Automatisierungs-Sets für Rollläden erreichen Sie im Handumdrehen ein Plus an Komfort.

Mit den Automatisierungs-Sets von RADEMACHER automatisieren Sie einen Rollladen spielend einfach – Montagematerial und Anleitung inklusive. Kein lästiges "Zusammensuchen" von Einzelteilen, kein fehlendes Material vor Ort, einfach komplett! Kaufen, auspacken, einbauen – fertig. Und das für die gängigsten Fensterbreiten bis 185 cm.

Drei Komplett-Lösungen machen das Leben leichter. Wählen Sie zwischen dem funkgesteuerten Automatisierungs-Set Comfort, dem elektronischen Automatisierungs-Set Standard und dem mechanischen Automatisierungs-Set Basis.



	Artikel-Bezeichnung	Тур	Farbe	ArtNr.	Preis €	RG		
· P * TTT	RolloTube Automatisierungs-Set Comfort  Rohrmotor RolloTube I-line DuoFern Medium 20 Nm / 16 U/min (ILFM 20/16); steckbares Kabel; inkl. Zubehör: Adapter, Mitnehmer, Click-Antriebslager, Altbaulager, Achtkant-Stahlwelle SW60, Teleskopverlängerung inkl. Walzenkapsel, 4 Befestigungsfedern, Gegenlager inkl. Kugellager, Montagematerial, Einbauanleitung							
ab April 2018		ILFM 20/16PZ-AS		2760 20 80	185,71	3		
	RolloTube Automatisierungs-Set Standard  Rohrmotor RolloTube C-line Medium 20 Nm / 16 U/min (CLIM 20/16); steckbares Kabel; inkl. Zubehör: Adapter, Mitnehmer,  Click-Antriebslager, Altbaulager, Achtkant-Stahlwelle SW60, Teleskopverlängerung inkl. Walzenkapsel, Gegenlager inkl.  Kugellager, 2 starre Wellenverbinder (2-gliedrig), Montagematerial, Einbauanleitung							
ab Mai 2018		CLIM 20/16PZ-AS		2260 20 80	147,06	3		
· P · TTT	RolloTube Automatisierungs-Set Basis  Rohrmotor RolloTube Basis Medium 20 Nm / 16 U/min (RTBM 20/16) inkl. Zubehör: Adapter, Mitnehmer, Click-Antriebslager,  Altbaulager, Achtkant-Stahlwelle SW60, Teleskopverlängerung inkl. Walzenkapsel, 4 Befestigungsfedern, Gegenlager inkl.  Kugellager, Montagematerial, Einstellwerkzeug, Einbauanleitung							
		RTBM 20/16Z-AS		2160 20 90	110,92	3		



	Artikel-Bezeichnung	Тур	Farbe	ArtNr.	Preis €	RG
	RolloTube I-line Small Adaptiert für: Achtkantstahlwelle SW40 Selbstlernender Motor mit vollautomatischer Endpu Drehmomentüberwachung und Hinderniserkennun erkennung flexibel einstellbar; automatischer Behan der Motorparameter; parallel schaltbar; steckbares K	g; Blockier- und Hind glängenausgleich; u	lerniserkennun	g inkl. Reversierur	ng; Hindernis-	
ab April 2018	Versorgungsspannung: 230 V / 50 Hz Schutzart: IP 44 Kurzzeitbetrieb: 4 min Kabellänge: 2,5 m Betrieb bei: -10°C bis +50°C Rohrdurchmesser: 35 mm inklusive Zubehör: Adapter 9440 15 00 Lager 9440 15 05					
	Drehmoment: 6 Nm; Drehzahl: 28 U/min; Gesamtlänge: 485 mm; Nennleistung: 121 W; Stromaufnahme: 0,53 A	ILIS 06/28PZ		2740 06 05	101,68	3d
	Drehmoment: 10 Nm; Drehzahl: 16 U/min; Gesamtlänge: 485 mm; Nennleistung: 121 W; Stromaufnahme: 0,53 A	ILIS 10/16PZ		2740 10 05	110,92	3d
-	RolloTube I-line Medium Adaptiert für: Achtkantstahlwelle SW60 wie RolloTube I-line Small; außer:					
ab April 2018	Rohrdurchmesser: 45 mm inklusive Zubehör: Lager 9440 15 04					
	Drehmoment: 10 Nm; Drehzahl: 16 U/min; Gesamtlänge: 487 mm; Nennleistung: 112 W; Stromaufnahme: 0,49 A	ILIM 10/16PZ		2760 10 05	101,68	3d
	Drehmoment: 20 Nm; Drehzahl: 16 U/min; Gesamtlänge: 487 mm; Nennleistung: 145 W; Stromaufnahme: 0,64 A	ILIM 20/16PZ		2760 20 05	110,92	3d
	Drehmoment: 30 Nm; Drehzahl: 16 U/min; Gesamtlänge: 546 mm; Nennleistung: 191 W; Stromaufnahme: 0,83 A	ILIM 30/16PZ		2760 30 05	119,33	3d
	Drehmoment: 40 Nm; Drehzahl: 16 U/min; Gesamtlänge: 546 mm; Nennleistung: 198 W; Stromaufnahme: 0,86 A	ILIM 40/16PZ		2760 40 05	127,73	3d
	Drehmoment: 50 Nm; Drehzahl: 12 U/min; Gesamtlänge: 546 mm; Nennleistung: 205 W; Stromaufnahme: 0,89 A	ILIM 50/12PZ		2760 50 05	136,13	3d

ILFS 06/28PZ 2740 06 85

Selbstlernender DuoFern Funkrohrmotor mit integrierter Schnittstelle zur einfachen und schnellen Integration in das DuoFern Funksystem; vollautomatische Endpunkteinstellung und Drehrichtungszuordnung; exakte Positionserfassung und Drehmomentüberwachung; Blockier- und Hinderniserkennung inkl. Reversierung; Hinderniserkennung flexibel einstellbar;  $automatischer Behanglängenausgleich; Bedienung durch \, Duo Fern \, Sender; \, umfangreiche \, Automatik funktionen \, i. \, V. \, mit \, z.B. \, automatischer \, Behanglängenausgleich; \, Bedienung durch \, Duo Fern \, Sender; \, umfangreiche \, Automatik funktionen \, i. \, V. \, mit \, z.B. \, automatischer \, Behanglängenausgleich; \, Bedienung durch \, Duo Fern \, Sender; \, umfangreiche \, Automatik funktionen \, i. \, V. \, mit \, z.B. \, automatischer \, Behanglängenausgleich; \, Bedienung \, durch \, Duo Fern \, Sender; \, umfangreiche \, Automatik funktionen \, i. \, V. \, mit \, z.B. \, automatik \, automatik \, automatik \, Behanglängenausgleich; \, Bedienung \, durch \, Duo Fern \, Sender; \, automatik \, Behanglängenausgleich; \, Behanglängenausgle$ 

2740 10 85

144.54

3h

153,78 3h













230 V / 50 Hz

-10°C bis +50°C

Adapter 9440 15 00 Lager 9440 15 05

max. 10mW 35 mm

IP 44

4 min

2.5 m

#### RolloTube I-line DuoFern Medium Adaptiert für: Achtkantstahlwelle SW60

Drehmoment: 6 Nm; Drehzahl: 28 U/min;

Gesamtlänge: 485 mm; Nennleistung: 121 W;

Drehmoment: 10 Nm; Drehzahl: 16 U/min;

Gesamtlänge: 485 mm; Nennleistung: 121 W;

wie RolloTube I-line Small; außer:

Artikel-Bezeichnung RolloTube I-line DuoFern Small Adaptiert für: Achtkantstahlwelle SW40

Versorgungsspannung:

Schutzart: Kurzzeitbetrieb:

Kabellänge:

Betrieb bei:

Sendeleistung:

Rohrdurchmesser: inklusive Zubehör:

Stromaufnahme: 0,53 A

Stromaufnahme: 0,53 A

Stromaufnahme: 0,64 A

Stromaufnahme: 0,83 A

Stromaufnahme: 0,86 A

ab April 2018

ab April 2018

Rohrdurchmesser: 45 mm

inklusive Zubehör: Lager 9440 15 04

Drehmoment: 10 Nm; Drehzahl: 16 U/min; Gesamtlänge: 487 mm; Nennleistung: 112 W; Stromaufnahme: 0,49 A

Drehmoment: 20 Nm; Drehzahl: 16 U/min;

Drehmoment: 30 Nm; Drehzahl: 16 U/min;

Drehmoment: 40 Nm; Drehzahl: 16 U/min;

Gesamtlänge: 546 mm; Nennleistung: 198 W;

Gesamtlänge: 546 mm; Nennleistung: 191 W;

Gesamtlänge: 487 mm; Nennleistung: 145 W;

ILFM 20/16PZ

ILFM 30/16PZ

ILFM 40/16PZ

ILFS 10/16PZ

ILFM 10/16PZ

2760 10 85

2760 20 85

144,54 3b

153,78 3b

2760 30 85 162,18 3b

2760 40 85 170.59 3b

2760 50 85

178,99 3b

ILFM 50/12PZ

Drehmoment: 50 Nm; Drehzahl: 12 U/min; Gesamtlänge: 546 mm; Nennleistung: 205 W; Stromaufnahme: 0,89 A



	Artikel-Bezeichnung	Тур	Farbe	ArtNr.	Preis €	RG	
ab Mai 2018	RolloTube C-line Small Adaptiert für: Achtkantstahlwelle SW40 Selbstlernender Motor mit Sanftanschlag: durch Eins eingelernt werden; es ist keine Lernfahrt erforderlich richtungen; manuelle Einlernung des oberen und/oc  Versorgungsspannung: 230 V / 50 Hz Schutzart: IP 44 Kurzzeitbetrieb: 4 min Kabellänge: 2,5 m Betrieb bei: -10°C bis +50°C Rohrdurchmesser: 35 mm inklusive Zubehör: Adapter 9440 15 00	: einbauen und Baus	telle verlassen;	Blockiererkennun	•		
	Lager 9440 15 05  Drehmoment: 6 Nm; Drehzahl: 28 U/min; Gesamtlänge: 485 mm; Nennleistung: 121 W;	CLIS 06/28PZ		2240 06 06	93,28	3r	
	Stromaufnahme: 0,53 A						
	Drehmoment: 10 Nm; Drehzahl: 16 U/min; Gesamtlänge: 485 mm; Nennleistung: 121 W; Stromaufnahme: 0,53 A	CLIS 10/16PZ		2240 10 06	93,28	3r	
o Mai 2018	RolloTube C-line Medium Adaptiert für: Achtkantstahlwelle SW60 wie RolloTube C-line Small; außer:  Rohrdurchmesser: 45 mm inklusive Zubehör: Lager 9440 15 04						
	Drehmoment: 10 Nm; Drehzahl: 16 U/min; Gesamtlänge: 487 mm; Nennleistung: 112 W; Stromaufnahme: 0,49 A; Kabellänge: 2,0 m	CLIM 10/16PZ		2260 10 06	93,28	3r	
	Drehmoment: 20 Nm; Drehzahl: 16 U/min; Gesamtlänge: 487 mm; Nennleistung: 145 W; Stromaufnahme: 0,64 A; Kabellänge: 2,0 m	CLIM 20/16PZ		2260 20 06	101,68	3r	
	Drehmoment: 30 Nm; Drehzahl: 16 U/min; Gesamtlänge: 546 mm; Nennleistung: 191 W; Stromaufnahme: 0,83 A; Kabellänge: 2,0 m	CLIM 30/16PZ		2260 30 06	110,92	3r	
	Drehmoment: 40 Nm; Drehzahl: 16 U/min; Gesamtlänge: 546 mm; Nennleistung: 198 W; Stromaufnahme: 0,86 A; Kabellänge: 3,0 m	CLIM 40/16PZ		2260 40 06	127,73	3r	
	Drehmoment: 50 Nm; Drehzahl: 12 U/min; Gesamtlänge: 546 mm; Nennleistung: 205 W; Stromaufnahme: 0,89 A; Kabellänge: 3,0 m	CLIM 50/12PZ		2260 50 06	136,13	3r	
	Auswahlhilfen "Starre Wellenverhinder" s. S. 86/87						

Auswahlhilfen "Starre Wellenverbinder" s. S. 86/87



	Artikel-Bezeichnung	Тур	Farbe	ArtNr.	Preis €	RG
RolloTube Basis Medium Sho	rt-Version					1
	RolloTube Basis Medium (Short-Version) Adaptiert für: Achtkantstahlwelle SW60 wie RolloTube Basis Medium, außer:					
	Drehmoment: 10 Nm; Drehzahl: 16 U/min; <b>Gesamtlänge: 365 mm;</b> Nennleistung: 112 W; Stromaufnahme: 0,49 A	RTBM 10/16SZ		2160 10 26	84,87	3k
	Drehmoment: 20 Nm; Drehzahl: 16 U/min; <b>Gesamtlänge: 380 mm;</b> Nennleistung: 145 W; Stromaufnahme: 0,49 A	RTBM 20/16SZ		2160 20 26	93,28	3k
	RolloTube Basis Medium mit HK bei diesen Motoren wird (bei Stromausfall) der Betriel wie RolloTube Basis Medium; außer: inklusive Zubehör: Adapter HK 9340 10 0.		el) unterstützt. <i>i</i>	ACHTUNG: kein Cl	ick-Lager mögl	lich!
	Lager 9440 10 01					
	Adaptiert für: Achtkantstahlwelle SW60 Drehmoment: 30 Nm; Drehzahl: 16 U/min; Gesamtlänge: 624 mm; Nennleistung: 191 W; Stromaufnahme: 0,83 A	RTBM 30/16HKZ		2160 30 98	136,13	3j
	Adaptiert für: Achtkantstahlwelle SW70 Drehmoment: 50 Nm; Drehzahl: 12 U/min; Gesamtlänge: 624 mm; Nennleistung: 205 W; Stromaufnahme: 0,89 A	RTBM 50/12HKZ		2160 50 98	144,54	3j

Artikel-Bezeichnung	Тур	Farbe	ArtNr.	Preis €	RG	
RolloTube Basis Large Adaptiert für: Achtkantstahlwelle SW70 wie RolloTube Basis Small; außer:  Rohrdurchmesser: 60 mm inklusive Zubehör: Lager 9440 16 01					1	
Drehmoment: 80 Nm; Drehzahl: 16 U/min; Gesamtlänge: 658 mm; Nennleistung: 298 W; Stromaufnahme: 1,34 A	RTBL 80/16Z		2170 80 96	178,99	3k	
Drehmoment: 120 Nm; Drehzahl: 9 U/min; Gesamtlänge: 658 mm; Nennleistung: 305 W; Stromaufnahme: 1,36 A	RTBL 120/9Z		2170 92 96	205,04	3k	RolloTube
RolloTube Basis Large mit HK Adaptiert für: Achtkantstahlwelle SW70 bei diesen Motoren wird (bei Stromausfall) der Betriel wie RolloTube Basis Large; außer:  inklusive Zubehör: Adapter HK 9340 16 0 Lager 9440 16 03		el) unterstützt. <i>I</i>	ACHTUNG: kein Cl	ick-Lager mög	lich!	Roll
Drehmoment: 80 Nm; Drehzahl: 16 U/min; Gesamtlänge: 658 mm; Nennleistung: 298 W; Stromaufnahme: 1,34 A	RTBL 80/16HKZ		2170 80 98	230,25	3j	
Drehmoment: 120 Nm; Drehzahl: 9 U/min; Gesamtlänge: 658 mm; Nennleistung: 305 W; Stromaufnahme: 1,36 A	RTBL 120/9HKZ		2170 92 98	315,97	3j	



Wellentyp	Motor-Größe	Motortyp					
		Intelligente Rohrmotore	Elektronische Rohrmotore	Mechanische Rohrmotore			
		RolloTube I-line (DuoFern),	RolloTube C-line	RolloTube Basis			
		RolloTube X-line,					
		RolloTube I-line Sun (DuoFern),					
		RolloTube X-line Sun,					















Schlüsselweite	Motordurchmesser	Artikel-Nr.	(Preis)	Artikel-Nr.	(Preis)	Artikel-Nr.	(Preis)
40	Small	9340 07 18	(6,72 €)	9340 01 18	(6,72 €)	9340 01 18	(6,72 €)
50	Small	9350 07 18	(7,56 €)	9350 01 18	(7,56 €)	9350 01 18	(7,56 €)
50	Medium	9350 07 38	(4,45 €)	9350 01 38	(7,56€)	9350 01 38	(7,56 €)
60	Small	9360 07 18	(7,90 €)	9360 01 18	(7,90 €)	9360 01 18	(7,90 €)
60	Medium	9360 07 38	(5,04€)	9360 01 38	(7,90 €)	9360 01 38	(7,90 €)
70	Medium	9370 07 38	(4,87 €)	9370 01 38	(8,40 €)	9370 01 38	(8,40 €)
70	Large		-		-	9370 01 48	(8,07 €)
125	Large		-		-	9399 01 48	(8,07 €)

### Rundwelle















Durchmesser	Motordurchmesser	Artikel-Nr.	(Preis)	Artikel-Nr.	(Preis)	Artikel-Nr.	(Preis)	
40	Small	9340 07 10	(6,72 €)	9340 01 10	(10,50 €)	9340 01 10	(10,50 €)	
50	Small	9350 07 10	(7,56 €)	9350 01 10	(10,50 €)	9350 01 10	(10,50 €)	
50	Medium	9350 07 30	(4,45 €)*1	9350 01 30	(10,67 €)*1	9350 01 30	(10,67 €)*1	
60	Medium	9360 07 30	(4,79 €)	_*		_*		
63	Medium	9363 07 30	(4,71 €)	_*		_*		
70	Medium	9370 07 30	(5,04 €)		_*		.*	

### Nutrohr mit Rundnut







Durchmesser	Motordurchmesser	Artikel-Nr. (Preis)	Artikel-Nr. (Preis)	Artikel-Nr. (Preis)
78	Large	-	-	9378 01 40 (11,34 €)
85	Large	_	-	9385 01 40 (11,34 €)











Durchmesser	Motordurchmesser	Artikel-Nr.	(Preis)	Artikel-Nr.	(Preis)	Artikel-Nr.	(Preis)	
63	Medium	9363 07 33	(4,71 €)	_*		_*		
63 Spezial**	Medium	9363 07 39	(4,71 €)	_*		_*		
78	Large	-		-		9378 01 43	(11,34 €)	

#### Nutrohr mit Flach-/Rund-/MHZ-Nut















Durchmesser	Motordurchmesser	Artikel-Nr.	(Preis)	Artikel-Nr.	(Preis)	Artikel-Nr.	(Preis)	
70	Medium	9370 07 35	(10,50 €)		_*		*	
78	Medium	9378 07 35	(10,67 €)	9378 01 35	(10,67 €)	9378 01 35	(10,67 €)	

#### Nutrohr mit Flach-/Rundnut















Durchmesser	Motordurchmesser	Artikel-Nr.	(Preis)	Artikel-Nr.	(Preis)	Artikel-Nr.	(Preis)
85	Medium	9385 07 35	(11,85 €)	9385 01 35	(11,43 €)	9385 01 35	(11,43 €)

#### Siralwelle











Durchmesser	Motordurchmesser	Artikel-Nr.	(Preis)	Artikel-Nr.	(Preis)	Artikel-Nr.	(Preis)	
50	Small	9350 07 11	(4,45 €)		.*		_*	
50	Medium	9350 07 31	(4,45 €)*1	9350 01 31	(10,67 €)	9350 01 31	(10,67 €)	

#### Eckermann Profilwelle















Durchmesser	Motordurchmesser	Artikel-Nr.	(Preis)	Artikel-Nr.	(Preis)	Artikel-Nr.	(Preis)
65	Medium	9365 07 32	(4.71 €)	9365 01 32	(11.43 €)	9365 01 32	(11.43 €)

<sup>\*1</sup> Wird ohne Adapter ausgeliefert.

Mitnehmer der intelligenten Rohrmotore können mit Hilfe von Artikel-Nummer:
 GGK 533-51-2 ebenfalls adaptiert werden. Dazu bitte an den Vertrieb (02872-933-0) wenden.

<sup>\*\*</sup> Hierzu bitte den Vertrieb (02872-933-0) kontaktieren.



## **Motordurchmesser SMALL** Passt direkt **ADAPTER** Senkung DIN 74-Am 4 9340 10 03 (3,28 €) Adapter-Small (für Ø 35 mm) 10er-Vierkant, inkl. Schrauben **ANTRIEBSLAGER ANTRIEBSLAGER** □10 9433 10 00 (10,76 €) 9440 10 02 (4,62 €) 9440 10 03 (5,04 €) 9440 15 16 (17,06 €) Click-Antriebslager für heroal Antriebslager, nur für Small / Ø 35 mm Variante geeignet! Antriebslager, 10 mm Stern, gekröpft, 2-fach Bohrung Teilkreis 48 mm Antriebslager, gekröpft, 2-fach Bohrung, Teilkreis 48 mm Vorbauelemente (neue Bauart ab 2010), Linksausführung 9440 10 04 (3,45 €) 9440 10 05 (3,78 €) 9440 15 17 (17,06 €) Click-Antriebslager für heroal Antriebslager für Fertigkasten und Antriebslager für Fertigkasten, Vorbauelemente (neue Bauart ab 2010), Rechtsausführung höhenverstellbar 9440 10 06 (13,78 €) 9440 10 07 (12,18 €) 9440 10 08 (8,74 €) Abrollfertigkastenlager, Universalklemmlager zur Montage auf Antriebslager auf Grundplatte höhenverstellbar, ausrastbar ein bauseitig vorhandenes Gegenlager inklusive Schrauben und Muttern

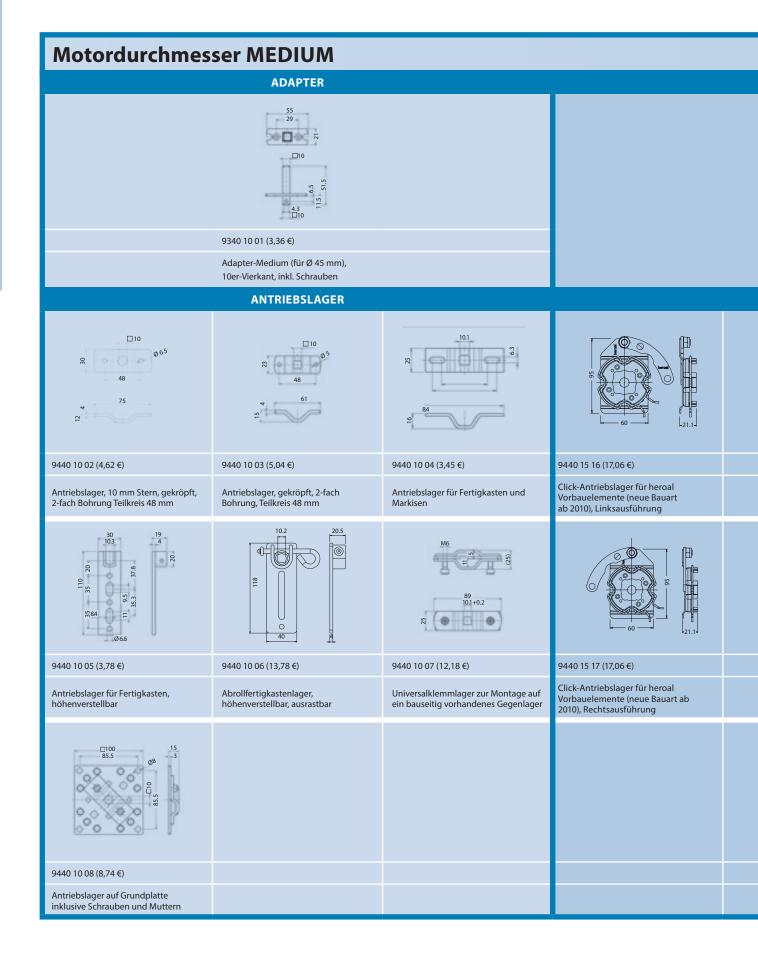
## **ADAPTER** 9440 15 00 (1,34 €) Adapter für Click-Antriebslager, nur für Small / Ø 35 mm Variante **ANTRIEBSLAGER** 9440 15 01 (5,29 €) 9440 15 04 (5,80 €) 9440 15 05 (5,29 €) 9440 15 06 (8,91 €) Click-Universalantriebslager zur Click-Antriebslager für Kömmerling, Click-Antriebslager für VEKA und EXTE Aufsatzrollladenkästen Click-Fertigkastenlager, gewinkelt, Befestigung am Mauerwerk oder in Rehau und Thyssen Aufsatzrollladenhöhenverstellbar Vorbau-/Aufsatzelementen 9440 15 07 (9,58 €) 9440 15 09 (13,28 €) 9440 15 10 (14,71 €) 9440 15 21 (7,48 €) Click-Antriebslager für Markisen mit Click-Antriebslager für Stakusit Aufsatz-rollladenkästen Click-Antriebslager zum Gewinde M6 auf Teilkreis 48 mm bzw. Click Vorbaukastenlager Eingipsen ins Mauerwerk M8 auf Teilkreis 60 mm 9440 15 12 (7,48 €) 9440 15 13 (7,48 €) 9440 15 14 (5,80 €) 9440 15 15 (11,68 €) Click-Antriebslager für VEKAVARIANT Click-Antriebslager, Abrollfertigkastenlager, Click-Altbaulager

Lagertulpe inkl. Federring

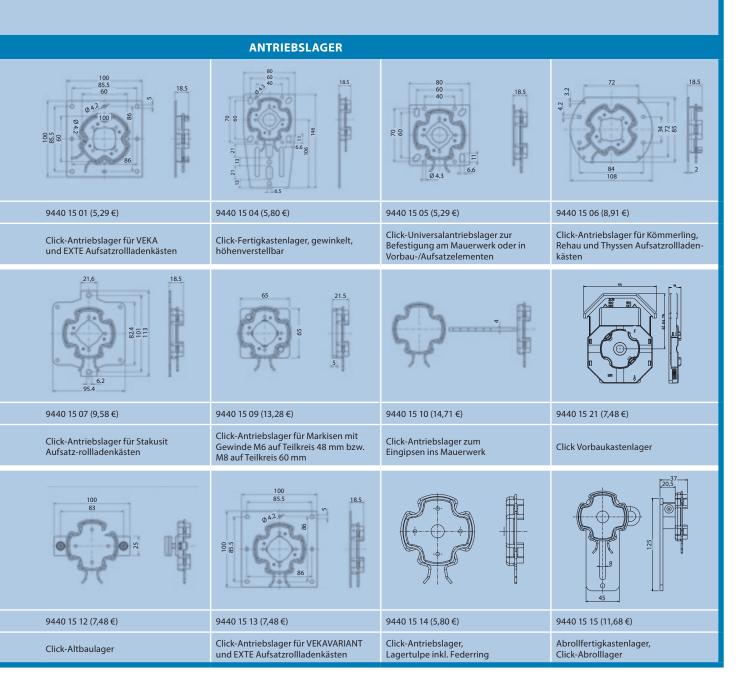
und EXTE Aufsatzrollladenkästen

Click-Abrolllager

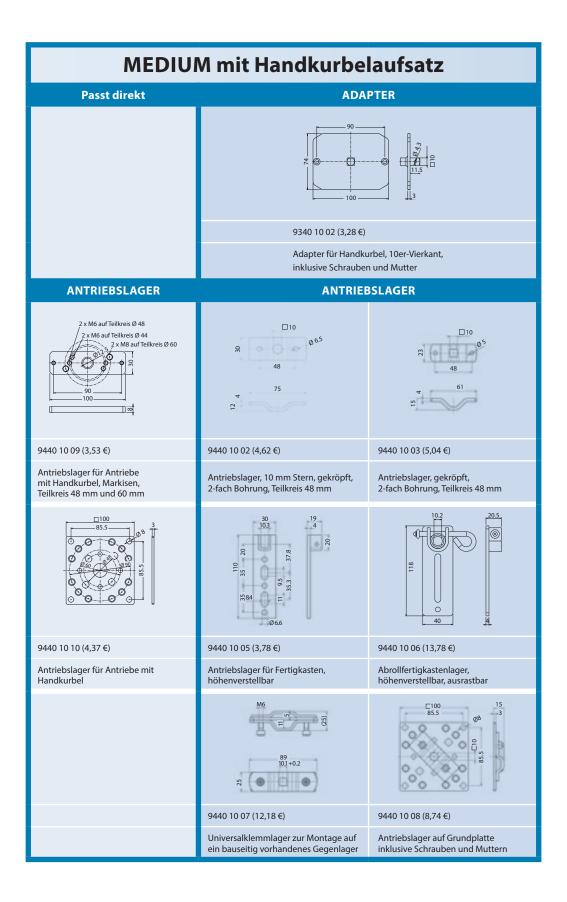




#### **Passt direkt**







LARGE mit Han	dkurbelaufsatz	LARGE
Passt direkt	ADAPTER	Passt direkt
	9340 16 01 (3,70 €)  Adapter für Handkurbel, 16er-Vierkant, inklusive Schrauben und Mutter	
ANTRIEBSLAGER	ANTRIE	SLAGER
2 x M6 auf Teilkreis Ø 44 2 x M8 auf Teilkreis Ø 60	116 (17.4) 121 φ5 σ5	48 — 2×M6
9440 16 15 (15,63 €)	9440 16 01 (11,93 €)	9440 16 03 (12,18 €)
Antriebslager für Antriebe mit Handkurbel, Markisen, Teilkreis 48 mm und 60 mm	Antriebslager, Fertigkasten, 16 mm Stern, einseitig gekröpft	Antriebslager für Markisen, Teilkreis 48 mm, 16 mm Stern, flach
85.5 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0		22 x M8
9440 16 16 (12,77 €)	9440 16 04 (9,16 €)	9440 16 05 (11,34 €)
Antriebslager für Antriebe mit Handkurbel	Antriebslager, 16 mm Stern, gekröpft, 4-fach Bohrung	Antriebslager, Teilkreis 60 mm, 16 mm Stern, gekröpft, 4-fach Bohrung
	9440 16 14 (15,29 €)	
	Antriebslager auf Grundplatte inklusive	
	Schrauben und Muttern	



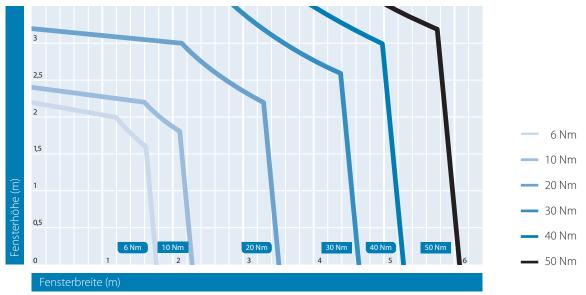
	Artikel-Bezeichnung	Тур	Farbe	ArtNr.	Preis €	RG				
	Anschlusskabel	ТуР	Tarbe	7 (i c. TVI.	T TCIS C	NO				
	PVC; Länge: 5 m		Ultraweiß	9600 00 72	12,60	6				
	PVC; Länge: 10 m		Ultraweiß	9600 00 74	21,00	6				
	Gummi; Länge: 5 m		Ultraweiß	9600 00 74	16,80	6				
	Gummi; Länge: 10 m		Ultraweiß	9600 00 84	25,20	6				
-	RT ConfigTool		Oldawells	7000 00 01	23,20					
80	Bedienerfreundliches, mobiles Programmier- und Diagnosegerät für alle intelligenten Rohrmotoren; Anschluss an einen freien USB-Port (Windows PC/Laptop); Parametrierung der Motoren über die Anwendungssoftware als Download auf unserer Webseite www.rademacher.de									
	Harris de la companya del companya de la companya del companya de la companya de	4092		9600 07 99	220,76	6				
	Handkurbel									
	1.300 mm	GGK 539-14		9600 00 03	16,47	6				
П†	Öse für Handkurbel									
A B	150 mm	GGK 539-13		9600 00 02	4,62	6				
1,000	270 mm	GGK 539-16		9600 00 34	5,46	6				
	Einstellwerkzeug									
	Groß	GGK 539-1		9600 00 01	1,85	6				
	Klein	GGK 539-12		9600 00 27	1,24	6				
	Gegenlager									
	für Fertigkasten	4020		9600 00 07	1,34	6				
n n	aus Kunststoff zum Anschrauben	4021		9600 00 08	1,09	6				
	aus Metall zum Anschrauben	4022		9600 00 09	1,18	6				
F67	zum Eingipsen	4023		9600 00 10	1,93	6				
	für Fertigkasten, gekröpft, Ausladung 35 mm, höhenverstellbar	4025		9600 00 12	1,18	6				
	für Fertigkasten, gekröpft, Ausladung 85 mm, höhenverstellbar	4026		9600 00 13	1,34	6				
631	Federring									
37	Ersatzteil für Click-Abrolllager	EFE 223-4		9622 34 00	2,44	6				
*@ A	Kugellagereinsatz									
,989 U		4024		9600 00 11	3,03	6				
	Walzenkapsel									
A	für SW40, Achsstift Ø12 mm Einstecklänge 76 mm	3333		9600 00 04	2,00	6				
	für SW60, Achsstift Ø 12 mm Einstecklänge 120 mm	4030		9600 00 14	1,85	6				
	für SW70, Achsstift Ø 12 mm Einstecklänge 67 mm	4031		9600 00 15	4,37	6				

Die Einhaltung der europäischen Zulassungsrichtlinien ist gewährleistet.



# RolloTube I-line (DuoFern), X-line, C-line\*, Basis Profilgewicht 4 kg / m<sup>2</sup>

(Profilstärke 14 mm, z. B. leichte Alu- und Kunststoffrollläden, bis SW60)



Die Angaben sind Richtwerte. Die rollladenübliche Reibung ist berücksichtigt.

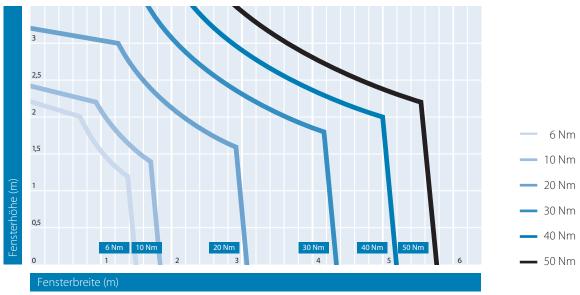
Belastungstabelle für Rohrmotore										
Wellendurchmo	Wellendurchmesser [mm]		40	50	50	60	60	60		
Rollladenhöhe [m]		1,4	2,2	1,4	2,2	1,4	2,2	1,4		
Profilstärke [mr		8	8	8	8	8	8	14		
Drehmoment			Max. Behanggewicht in kg							
6		14	12	14	12	13	11	11		
10 (Small)		22	19	21	18	21	18	17		
10 (Medium)				21	18	21	18	17		
20				45	38	43	37	36		
30				76	64	73	63	60		
40				105	89	102	87	84		
50				133	113	129	111	106		
60										
80										
100										
120										

Die rollladenübliche Reibung ist berücksichtigt.

<sup>\*</sup> ab Mai 2018

# Profilgewicht 7 kg $/ m^2$

(Profilstärke 14 mm, z. B. schwere Alu- und Holzrollläden, bis SW60)



Die Angaben sind Richtwerte. Die rollladenübliche Reibung ist berücksichtigt.

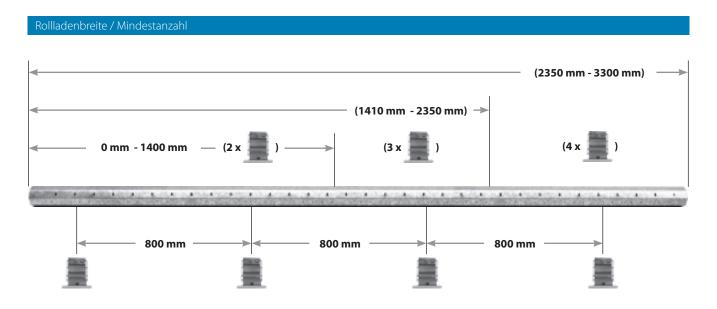
60	70	70	78	78	85	85	125	125	
2,2	1,4	2,2	1,4	2,2	1,4	2,2	2,2	3,0	
14	14	14	14	14	14	14	19	19	
Max. Behanggewicht in kg									
9									
14									
14	17	14	16	14	16	14			
30	35	29	34	29	34	29			
50	59	50	58	49	57	49			
70	82	69	81	68	80	68			
89	104	87	102	86	101	86			
	128	108	126	106	125	105	90	79	
	171	144	168	142	166	141	120	106	
	214	180	211	178	208	176	150	132	
	257	216	253	213	250	211	180	159	



# Die Anzahl der benötigten starren Wellenverbinder festlegen

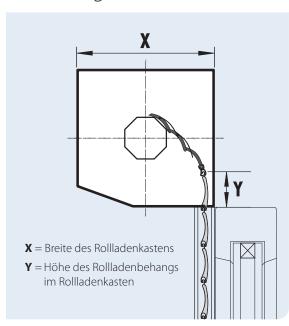
Montieren Sie mindestens zwei starre Wellenverbinder pro Rollladen an den beiden Enden der jeweiligen Achtkantwelle. Je nach

Einsatzbedingung kann die Anzahl der starren Wellenverbinder von den folgenden Empfehlungen abweichen.



Empfehlung: Montieren Sie alle 800 mm einen weiteren starren Wellenverbinder.

# Den richtigen starren Wellenverbinder auswählen



Weicht der Y-Wert von den Angaben in den Tabellen ab, so müssen Sie eine Rollladenlamelle hinzufügen oder entfernen.

- Ist der Y-Wert größer, eine Lamelle entfernen.
- Ist der Y-Wert kleiner, eine Lamelle hinzufügen.

Auswahl für Mauerkästen							
Breite des Rollladenkastens		he des Rolllader Rollladenkaster	Starrer Wellenverbinder				
х	Υ	Minimal	Maximal	Тур			
180 mm - 210 mm		25 mm	80 mm	2-gliedrig			
201 mm - 240 mm		40 mm	90 mm	2,5-gliedrig			
240 mm - 270 mm		25 mm	80 mm	3-gliedrig			

Auswahl für Aluminium-Vorbaukästen								
Breite des Rollladenkastens		he des Rolllader Rollladenkaster	Starrer Wellenverbinder					
х	Υ	Minimal	Maximal	Тур				
125 mm		20 mm	60 mm	1-gliedrig				
137 mm		25 mm	65 mm	1-gliedrig				
150 mm		30 mm	90 mm	1-gliedrig				
165 mm		40 mm	90 mm	1-gliedrig				
180 mm		20 mm	65 mm	2-gliedrig				
205 mm		25 mm	80 mm	2-gliedrig				







Mit KNX werden Beschattung, Heizung, Beleuchtung, Belüftung und Sicherheitstechnik bedarfsgerecht gesteuert.

KNX wurde als ein System entwickelt, das für alle wichtigen Anlagen in der Gebäudetechnik eingesetzt werden kann. Damit können die einzelnen Gewerke gemeinsam ("integral") geplant und ausgeführt werden.

Jeder Hersteller hält sich an die definierte Norm, so dass sich alle Geräte gegenseitig verstehen. Mit den RolloTube X-line und X-line Sun Motoren bietet RADEMACHER KNX kompatible Antriebe zur Steuerung von Rollläden, Screens und Markisen. Und neu: Der RolloTube X-line Raffstore für Raffstore- bzw. Außenjalousieanlagen. Damit steht Planern und Architekten die bewährte RADEMACHER-Technik als integraler Bestandteil intelligenter KNX-Gebäudetechnik zur Verfügung.



## Modellübersicht

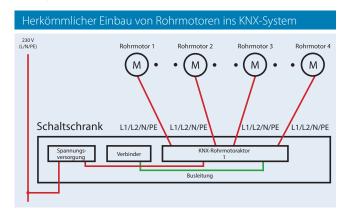
Komponenten	Artikel-Bezeichnung		Anwendung	Seite
RolloTube X-line	Selbstlernender Rohrmotor mit vollautomatischer Endpunkteinstellung und integrierter KNX-Intelligenz Inkl.: Blockier- und Hinderniserkennung	<b>Medium</b> für 60er Welle vormontiert*		94
RolloTube X-line Sun	Selbstlernender Rohrmotor mit halbautomatischer Endpunkteinstellung und integrierter KNX-Intelligenz Inkl.: Blockiererkennung	<b>Medium</b> für 78er Welle vormontiert*		94
RolloTube X-line Raffstore	Raffstoreantrieb mit elektronischer Endpunkteinstellung und integrierter KNX-Intelligenz Inkl.: Blockiererkennung			95

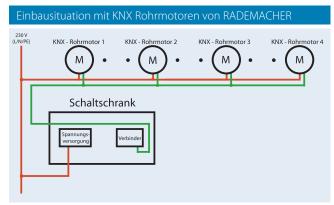
<sup>\*</sup> weitere Adapter / Mitnehmer auf Seite 74/75

Auswahlhilfe für Rohrmotore s. Seite 84 ff.



# Vergleich Einbausituation von Rohrmotoren





# KNX

## **RolloTube X-line**

## Selbstlernender Rohrmotor mit integrierter KNX Intelligenz für Rollläden (ab April 2018)

- Einsparung eines separaten KNX-Aktors
- Exakte Positionsanfahrt für eine einheitliche Fassadenansicht
- Blockier- und Hinderniserkennung inkl. Reversierung
- Wartungsfreie Endpunkte dank des automatischen Behanglängenausgleichs
- Parallel schaltbar
- · Steckbares Kabel

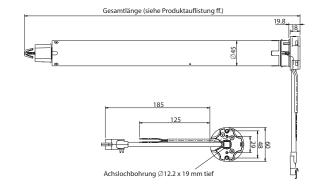
## RolloTube X-line Sun

Halbautomatischer Rohrmotor mit integrierter KNX Intelligenz für Markisen (ab April 2018)

- Einsparung eines separaten KNX-Aktors
- Universell einsetzbar: passend für alle gängigen Markisentypen
- · Halbautomatische Endpunkteinstellung und Drehrichtungszuordnung
- Sanftanschlag und Tuchentlastung
- Blockiererkennung inkl. Reversierung
- Steckbares Gummikabel

# **RolloTube X-line Medium** für 60er Welle vormontiert





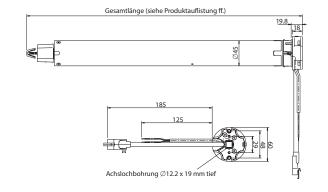




## **RolloTube X-line Sun Medium**

für 78er Welle vormontiert











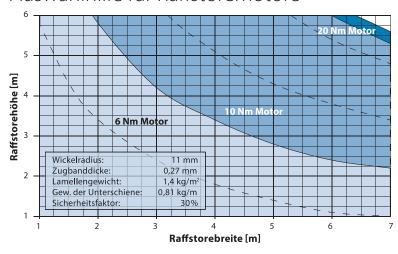
## **RolloTube X-line Raffstore**

# Raffstorenantrieb mit elektronischer Endpunkteinstellung und integrierter KNX Intelligenz

- KNX Raffstoreantrieb mit elektronischer Endabschaltung
- Einstellung der Endpu nkte mittels Spannungsabschaltung und interner Taste oder externer Taste
- Manuelle Vor-Ort Bedienung mittels 230 V-Taster (AUF, STOPP, AB, STOPP)
- Manuell und halbautomatisch Endpunkteinstellung

- Exakte Positionserfassung, -rückmeldung und -anfahrt
- Blockiererkennung
- Automatischer Behanglängenausgleich
- Echte Antriebspositionsrückmeldung
- Parallel schaltbar und integrierte KNX-Intelligenz

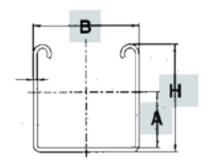
## Auswahlhilfe für Raffstoremotore





## 7ubehör

Zaberioi						
	Artikel-Bezeichnung	Тур	Farbe	ArtNr.	Preis €	RG
Q	Motor Anschlusskabel Stas3 Stecker (900mm)					
				9600 00 38	14,20	6
	Motor Anschlusskabel offenes Ende (3000mm)					
				9600 00 39	25,13	6
$\hat{\bigcirc}$	KNX Anschlusskabel (3000mm)					
$\bigcirc$				9600 00 40	15,71	6
	Kupplungsstück 14 mm Nutrohr (Set mit 2 Stk.)					
				9600 00 41	3,36	6
	Kupplungsstück 12 mm Vierkant (Set mit 2 Stk.)					
				9600 00 42	2,35	6



H = Höhe Kopfschiene

B = Breite Kopfschiene

 $A = Achsh\"{o}he$ 

# Befestigungskits inkl. Spannbügel

0 0	,							
	Artikel-Bezeichnung		Тур	Farbe	ArtNr.	Preis €	RG	
6-6	Befestigungskits inkl. Spani Kopfschienen: AntriebsDrehmoment: Achshöhe:	nbügel 51 x 57 mm max. 10Nm 29,0 mm						
•					9600 00 43	4,45	6	(X)
Talla !	Befestigungskits inkl. Spani Kopfschienen: AntriebsDrehmoment: Achshöhe:	nbügel 51 x 57 mm max. 20Nm 29,0 mm						\∑
					9600 00 46	7,56	6	
فاهما	Befestigungskits inkl. Spani Kopfschienen: AntriebsDrehmoment: Achshöhe:	nbügel 51 x 57 mm max. 10Nm 30,5 mm						
4					9600 00 44	5,46	6	
Jan 1	Befestigungskits inkl. Spani Kopfschienen: AntriebsDrehmoment: Achshöhe:	nbügel 51 x 57 mm max. 20Nm 30,5 mm						
					9600 00 47	8,66	6	

# Befestigungskits inkl. Spannbrücke

	Artikel-Bezeichnung		Тур	Farbe	ArtNr.	Preis €	RG
b ≈ b	Befestigungskits inkl. Span Kopfschienen: AntriebsDrehmoment: Achshöhe:	<b>nbrücke</b> 57 x 51 mm max. 10Nm 29,0 mm					
•					9600 00 45	4,45	6
Jamb	Befestigungskits inkl. Span Kopfschienen: AntriebsDrehmoment: Achshöhe:	nbrücke 57 x 51 mm max. 20Nm 29,0 mm					
					9600 00 48	6,05	6



	Artikel-Bezeichnung	Тур	Farbe	ArtNr.	Preis €	RG		
	RolloTube X-line Medium Adaptiert für: Achtkantstahlwelle SW60 Selbstlernender KNX-Motor für Rollläden mit vollar und Hinderniserkennung inkl. Reversierung; Hinde parallel schaltbar und integrierte KNX-Intelligenz; s	rniserkennung flexil	_	_	_			
ab April 2018	KNX Bus: max. 0,01 A  Versorgungsspannung: 230 V / 50 Hz  Schutzart: IP 44  Kurzzeitbetrieb: 4 min  Kabellänge: 2,5 m  Rohrdurchmesser: 45 mm  inklusive Zubehör: Lager 9440 15 04							
	Drehmoment: 10 Nm; Drehzahl: 16 U/min; Gesamtlänge: 487 mm; Nennleistung: 112 W; Stromaufnahme: 0,49 A	XLIM 10/16PZ		2460 10 45	230,25	3n		
	Drehmoment: 20 Nm; Drehzahl: 16 U/min; Gesamtlänge: 487 mm; Nennleistung: 145 W; Stromaufnahme: 0,64 A	XLIM 20/16PZ		2460 20 45	239,50	3n		
	Drehmoment: 30 Nm; Drehzahl: 16 U/min; Gesamtlänge: 546 mm; Nennleistung: 191 W; Stromaufnahme: 0,83 A	XLIM 30/16PZ		2460 30 45	247,90	3n		
	Drehmoment: 40 Nm; Drehzahl: 16 U/min; Gesamtlänge: 546 mm; Nennleistung: 198 W; Stromaufnahme: 0,86 A	XLIM 40/16PZ		2460 40 45	256,30	3n		
	Drehmoment: 50 Nm; Drehzahl: 12 U/min; Gesamtlänge: 546 mm; Nennleistung: 205 W; Stromaufnahme: 0,89 A	XLIM 50/12PZ		2460 50 45	264,71	3n		
	RolloTube X-line Sun Medium Adaptiert für: Rundwelle D78F/D78R Halbautomatischer KNX-Rohrmotor für Markisen; passend für alle gängigen Markisentypen; nach den Anforderungen des Trägerproduktes frei parametrierbar; halbautomatische Endpunkteinstellung und Drehrichtungszuordnung; Sanftanschlag und Tuchentlastung; automatischer Tuchstraffungs- & Spannimpuls; exakte Positionserfassung und Drehmomentüberwachung; Blockiererkennung inkl. Reversierung; parallel schaltbar und integrierte KNX-Intelligenz; steckbares Gummi-Kabel							
ab April 2018	KNX Bus: max. 0,01 A  Versorgungsspannung: 230 V / 50 Hz  Schutzart: IP 44  Kurzzeitbetrieb: 4 min  Kabellänge: 2,5 m  Rohrdurchmesser: 45 mm  inklusive Zubehör: Lager 9440 15 09							
	Drehmoment: 10 Nm; Drehzahl: 16 U/min; Gesamtlänge: 487 mm; Nennleistung: 112 W; Stromaufnahme: 0,49 A	XLSM 10/16PZ		2978 10 46	239,50	30		
	Drehmoment: 20 Nm; Drehzahl: 16 U/min; Gesamtlänge: 487 mm; Nennleistung: 145 W; Stromaufnahme: 0,64 A	XLSM 20/16PZ		2978 20 46	247,90	30		
	Drehmoment: 30 Nm; Drehzahl: 16 U/min; Gesamtlänge: 546 mm; Nennleistung: 191 W; Stromaufnahme: 0,83 A	XLSM 30/16PZ		2978 30 46	256,30	30		
	Drehmoment: 40 Nm; Drehzahl: 16 U/min; Gesamtlänge: 546 mm; Nennleistung: 198 W; Stromaufnahme: 0,86 A	XLSM 40/16PZ		2978 40 46	264,71	30		
	Drehmoment: 50 Nm; Drehzahl: 12 U/min; Gesamtlänge: 546 mm; Nennleistung: 205 W; Stromaufnahme: 0,89 A	XLSM 50/12PZ		2978 50 46	273,11	30		





#### RolloTube X-line Raffstore

KNX Raffstoreantrieb mit elektronischer Endabschaltung; Einstellung der Endpunkte mittels Spannungsabschaltung und interner Taste oder externer Taste; manuelle Vor-Ort- Bedienung mittels 230V-Taster (AUF, STOPP, AB, STOPP); manuell und halbautomatisch Endpunkteinstellung; exakte Positionserfassung, -rückmeldung und -anfahrt; Blockiererkennung; automatischer Behanglängenausgleich; echte Antriebspositionsrückmeldung; integrierte KNX-Intelligenz

Betrieb bei : -15°C bis +55°C

#### MOTORVARIANTEN KOPFLEISTE NACH OBEN OFFEN

KNX-Raffstoreantrieb mit elektronischer Endabschaltung; Einstellung der Endpunkte mittels Spannungsabschaltung und interner Taste oder externer Taste; manuelle Vor-Ort Bedienung mittels 230V-Taster (AUF, STOPP, AB, STOPP); manuell und halbautomatisch Endpunkteinstellung; exakte Positionserfassung, -rückmeldung und -anfahrt; Blockiererkennung; automatischer Behanglängenausgleich; echte Antriebspositionsrückmeldung; integrierte KNX-Intelligenz

KNX Bus: max. 5 mA Versorgungsspannung: 230 V / 50 Hz IP 54 Schutzart: Betrieb bei: -15°C bis +55°C

Drehmoment: 6 Nm; Drehzahl: 26 U/min; GJ5606 2401 06 94 256,30 3р Gesamtlänge: 319,5 mm; Nennleistung: 90 W; E9 Stromaufnahme: 0,40 A; Kurzzeitbetrieb: 6 min Drehmoment: 10 Nm; Drehzahl: 26 U/min; GJ5610 2401 10 94 273,11 3р Gesamtlänge: 329,5 mm; Nennleistung: 135 W; F9 Stromaufnahme: 0,60 A; Kurzzeitbetrieb: 4 min Drehmoment: 20 Nm (2 x 10 Nm); GJ5620 2401 20 94 307,56 3р Drehzahl: 26 U/min; Gesamtlänge: 356,7 mm; F9 Nennleistung: 190 W; Stromaufnahme: 0,85 A; Kurzzeitbetrieb: 4 min

#### MOTORVARIANTEN KOPFLEISTE NACH UNTEN OFFEN

KNX-Raffstoreantrieb mit elektronischer Endabschaltung; Einstellung der Endpunkte mittels Spannungsabschaltung und interner Taste oder externer Taste; manuelle Vor-Ort- Bedienung mittels 230V-Taster (AUF, STOPP, AB, STOPP); manuell und halbautomatisch Endpunkteinstellung; exakte Positionserfassung, -rückmeldung und -anfahrt; Blockiererkennung;  $automatischer Behanglängenausgleich; echte Antriebspositionsr\"{u}ckmeldung; integrierte KNX-Intelligenzen automatischer Behanglängen automatischer Behanglängen automatische Behanglängen Behanglängen automatische Behanglängen automatische Behanglängen automatische Be$ 

KNX Bus: max. 5 mA 230 V / 50 Hz Versorgungsspannung: Schutzart: IP 54 Betrieb bei: -15°C bis +55°C

Drehmoment: 6 Nm: Drehzahl: 26 U/min:	GJ5606	2402 06 94	256.20	2m
Gesamtlänge: 319,5 mm; Nennleistung: 90 W;	E9	2402 06 94	256,30	3p
Stromaufnahme: 0,40 A; Kurzzeitbetrieb: 6 min				
Drehmoment: 10 Nm; Drehzahl: 26 U/min;	GJ5610	2402 10 94	273,11	3p
Gesamtlänge: 329,5 mm; Nennleistung: 135 W;	E9			
Stromaufnahme: 0,60 A; Kurzzeitbetrieb: 4 min				
Dual- are a mark 20 Nmg (2 to 10 Nmg);	GJ5620	2402 20 94	207.56	2
Drehmoment: 20 Nm (2 x 10 Nm);		2402 20 94	307,56	3p
Drehzahl: 26 U/min; Gesamtlänge: 356,7 mm;	E9			
Nennleistung: 190 W; Stromaufnahme: 0,85 A;				
Kurzzeitbetrieb: 4 min				







Wenn die Sonne ihre ersten Strahlen schickt und die Temperaturen steigen, ist eines sicher: Die Markisenzeit ist da!

Unsere RolloSun Antriebe sind die richtige Lösung, um Markisen komfortabel zu automatisieren. Der RolloTube I-line Sun DuoFern lässt sich im Handumdrehen in das HomePilot® Smart Home integrieren.

Um unabhängig und beruhigt zu sein, wenn man außer Haus ist, sind z. B. die ReWiSo und der Umweltsensor als umfangreiche Wetterstationen unabkömmlich.



## Modellübersicht

Komponenten	Artikel-Bezeichnung		Anwendung	Seite
RolloTube i-line Sun	Selbstlernender Rohrmotor mit halbautomatischer Endpunkteinstellung für Markisenn	<b>Medium</b> für 78er Welle vormontiert*		100
ReWiSo	Sensor zur Steuerung von motorisierten Markisen durch Wetterdaten	00000		101
DuoFern Funksystem				
RolloTube i-line Sun DuoFern	Selbstlernender Funkrohrmotor mit halbautomatischer Endpunkteinstellung für Markisen	<b>Medium</b> für 78er Welle vormontiert*		100
DuoFern Umweltsensor	Funkfähiger Wettersensor zur Markisen-Steuerung			101

<sup>\*</sup> weitere Adapter / Mitnehmer auf Seite 103

Übersicht der Ausstattungsmerkale Motore s. Seite 66 Auswahlhilfe für Markisenantriebe s. Seite 103

Auf unserem YouTube-Kanal finden Sie weitere Informationen rund um unsere Produkte zu folgendem Thema:



Markisen

## **RolloTube I-line Sun**

## Halbautomatischer Rohrmotor für Markisen (ab April 2018)

- Universell einsetzbar: für offene, halboffene und geschlossene Kassettenmarkisen
- Halbautomatische Endpunkteinstellung und Drehrichtungszuordnung
- Sanftanschlag und Tuchentlastung
- · Blockiererkennung inkl. Reversierung
- · Steckbares Gummikabel

# RolloTube I-line Sun DuoFern



## Halbautomatischer Funkrohrmotor für Markisen (ab April 2018)

- Integrierte Schnittstelle zur einfachen und schnellen Integration in das DuoFern Funksystem
- Bedienung durch DuoFern Sender
- Umfangreiche Automatikfunktionen i.V. mit z. B. HomePilot® (z. B. Astro-/Tages-/Wochenprogramm, Zufallsfunktion, Lüftungs-/ Sonnenposition)
- Anschlussmöglichkeit von Tastern zur manuellen Bedienung
- Universell einsetzbar: für offene, halboffene und geschlossene Kassettenmarkisen
- · Halbautomatische Endpunkteinstellung und Drehrichtungszuordnung
- Sanftanschlag und Tuchentlastung
- · Blockiererkennung inkl. Reversierung
- Steckbares Gummikabel



Anschlussbilder siehe Technischer Anhang

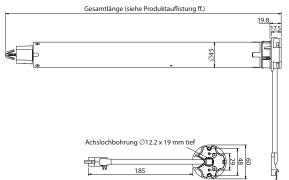
### **RolloTube I-line Sun Medium**

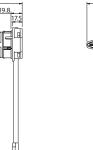
für 78er Welle vormontiert

### RolloTube I-line Sun DuoFern Medium

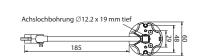
für 78er Welle vormontiert

















	Artikel-Bezeichnung		Тур	Farbe	ArtNr.	Preis €	RG		
	RolloTube I-line Sun Medium Adaptiert für: Rundwelle D78F/D78R Halbautomatischer Rohrmotor für Markisen; passend für alle gängigen Markisentypen; nach den Anforderungen des Träger- produktes frei parametrierbar; halbautomatische Endpunkteinstellung und Drehrichtungszuordnung; Sanftanschlag und Tuchentlastung; automatischer Tuchstraffungs- & Spannimpuls; exakte Positionserfassung und Drehmomentüberwachung; Blockiererkennung inkl. Reversierung; parallel schaltbar; steckbares Gummi-Kabel  Versorgungsspannung: 230 V / 50 Hz								
ab April 2018	Schutzart: Kurzzeitbetrieb: Kabellänge: Betrieb bei: Rohrdurchmesser:	IP 44 4 min 2,5 m -10°C bis +50°C 45 mm Lager 9440 15 09							
	Drehmoment: 10 Nm; Drehzahl Gesamtlänge: 487 mm; Nennlei Stromaufnahme: 0,49 A		ILSM 10/16PZ		2978 10 06	119,33	3i		
	Drehmoment: 20 Nm; Drehzahl Gesamtlänge: 487 mm; Nennlei Stromaufnahme: 0,64 A		ILSM 20/16PZ		2978 20 06	127,73	3i		
	Drehmoment: 30 Nm; Drehzahl: 16 U/min; Gesamtlänge: 546 mm; Nennleistung: 191 W; Stromaufnahme: 0,83 A		ILSM 30/16PZ		2978 30 06	136,13	3i		
	Drehmoment: 40 Nm; Drehzahl: 16 U/min; Gesamtlänge: 546 mm; Nennleistung: 198 W; Stromaufnahme: 0,86 A		ILSM 40/16PZ		2978 40 06	144,54	3i		
	Drehmoment: 50 Nm; Drehzahl Gesamtlänge: 546 mm; Nennle Stromaufnahme: 0,89 A		ILSM 50/12PZ		2978 50 06	153,78	3i		
ab April 2018	RolloTube I-line Sun DuoFern Medium Adaptiert für: Rundwelle D78F/D78R wie RolloTube I-line Sun Medium, außer:  komfortable Funk-Nachrüstlösung auf DuoFern Basis; Ausführung manueller Schaltbefehle; Zeit-/Zufalls-/Dämmerungs-/ Wetterautomatik; Einzel- und Gruppensteuerung								
ав Артії 2016	Rohrdurchmesser:	max. 10mW 45 mm Lager 9440 15 09							
	Drehmoment: 10 Nm; Drehzahl Gesamtlänge: 487 mm; Nennlei Stromaufnahme: 0,49 A		ILSFM 10/16PZ		2978 10 85	162,18	3g		
	Drehmoment: 20 Nm; Drehzahl Gesamtlänge: 487 mm; Nennlei Stromaufnahme: 0,64 A		ILSFM 20/16PZ		2978 20 85	170,59	3g		
	Drehmoment: 30 Nm; Drehzahl Gesamtlänge: 546 mm; Nennlei Stromaufnahme: 0,83 A		ILSFM 30/16PZ		2978 30 85	178,99	3g		
	Drehmoment: 40 Nm; Drehzahl Gesamtlänge: 546 mm; Nennlei Stromaufnahme: 0,86 A		ILSFM 40/16PZ		2978 40 85	187,39	3g		
	Drehmoment: 50 Nm; Drehzahl Gesamtlänge: 546 mm; Nennle Stromaufnahme: 0,89 A		ILSFM 50/12PZ		2978 50 85	196,64	3g		

Die Einhaltung der europäischen Zulassungsrichtlinien ist gewährleistet.

Artikel-Bezeichnung **DuoFern Umweltsensor** (Wetterstation) Mit nur einem Sensor Auswertung aller Himmelsrichtungen dank intelligenter Sonnenpositionserfassung möglich; misst  $Helligkeit, Sonnen position \ und \ -h\"{o}he, Windgeschwindigkeit, Temperatur, Regen; i.V. \ mit \ Home Pilot ^{\circ} jeweils \ bis \ zu \ f\"{u}nf \ unter-light en \ der \ der$ schiedliche Grenzwerte für Sonne, Wind, Temperatur und Morgen- und Abenddämmerung einstellbar; DCF-Funkuhr integriert; integrierter Rohrmotoraktor zum optionalen Anschluss eines Rohrmotors 9475 Ultraweiß 3200 00 64 251,26 Technische Daten siehe Seite 26 ReWiSo Sensor zur Steuerung von motorisierten Markisen durch Wetterdaten; Funkfrequenz 868,2 MHz Hinweis: keine Anbindung an DuoFern möglich Funk-Bedienteil Versorgungsspannung: Betrieb bei: -10 °C bis +50 °C und max. 80 % rF (Betauung vermeiden) Maße: ca. 103x98x28 mm (BxHxT) Wetterstation 230 V Versorgungsspannung: Betrieb bei: -30 °C bis +60 °C belastbar mit: max. 1.000 W (T 6,3 A Feinsicherung) Heizung Regenmelder: ca. 1,2 W Temperatur: -30 °C bis +60 °C 0 bis 150.000 Lux Sonne: Wind: 0 m/s bis 35 m/s

2696

Weiß

3100 00 14

284,79 1



# Zubehör

	Artikel-Bezeichnung	Тур	Farbe	ArtNr.	Preis €	RG	
	Click-Antriebslager für Markisen mit Gewinde M6 auf Teilkreis 48 mm bzw. M8 auf Teilkreis 60 mm						
77		4015K-09		9440 15 09	13,28	6	
52	Federring						
	Ersatzteil für Click-Antriebslager	EFE 223-4		9622 34 00	2,44	6	
2 2	Adapter 10er-Vierkant						
130		4010-M		9340 10 01	3,36	6	
2 s MS auf Teillonis (7 60	<b>Markisenantriebslager m. Gewinde M6</b> auf Teilkreis 48 mm bzw. M8 auf Teilkreis 60 mm						
		4010-01		9440 10 01	5,71	6	

# Zubehör ReWiSo

	Artikel-Bezeichnung	Тур	Farbe	ArtNr.	Preis €	RG
	<b>Gelenkausleger</b> Gesamtlänge ca. 420 mm, ein verstellbares Gelenk					
4		2697-02	Weiß	7000 00 75	59,75	1
	Mehrfachsteuerrelais					
	Unterputz	2750		7000 00 35	42,44	1
	Hutschiene 2 Teilungseinheiten = 36mm breit	2751		7000 00 36	51,09	1

Die Einhaltung der europäischen Zulassungsrichtlinien ist gewährleistet.

# ZUBEHÖR | ADAPTER/MITNEHMER | AUSWAHLHILFEN

## Adapter/Mitnehmer

Wellentyp	Motor-Größe	Motortyp		
		<b>Intelligente Rohrmotore</b> RolloTube X-line Sun, RolloTube I-line (DuoFern)		

### Nutrohr mit Flach-/Rund-/MHZ-Nut





Durchmesser	Motordurchmesser	Artikel-Nr.	(Preis)	
78	Medium	9378 07 35	(10,67 €)	

#### Nutrohr mit Flach-/Rundnut





Durchmesser	Motordurchmesser	Artikel-Nr.	(Preis)	
			()	
85	Medium	9385 07 35	(11,85 €)	

## Markisenmotorauswahlhilfe

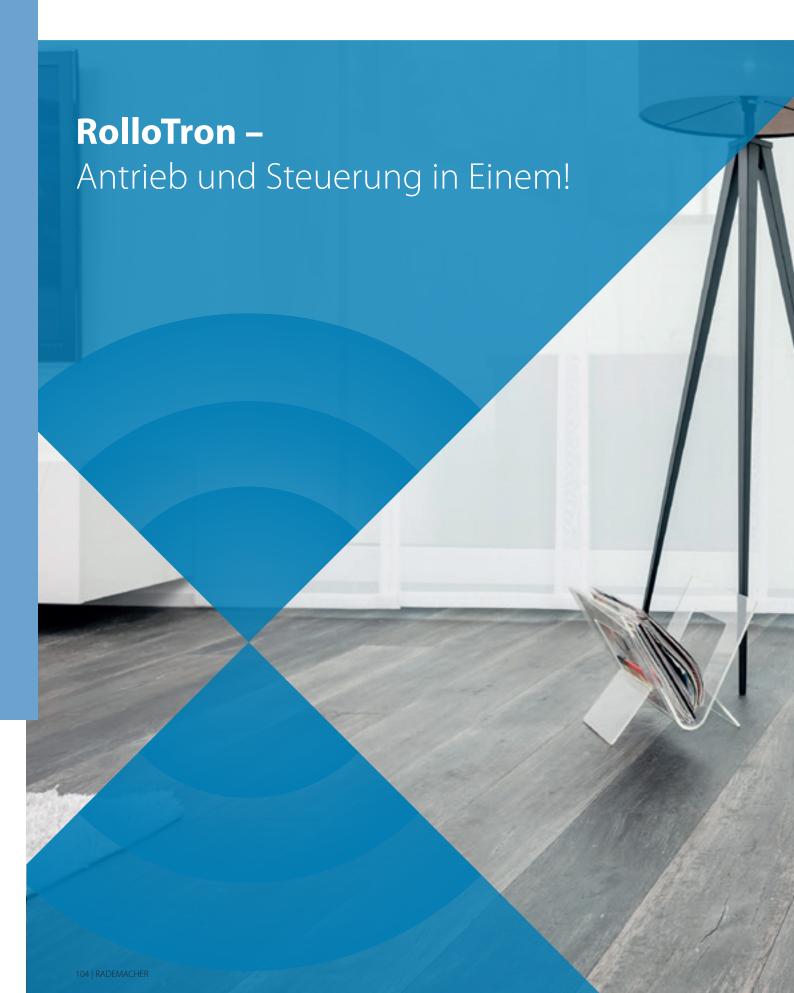
Auswahl fur Markisenmotore						Raden S	
Anzahl Gelenkarme		2	2	3	3	4	
Markisenbreite		bis 3 m	bis 4,5 m	bis 4,5 m	bis 6 m	bis 12 m	
Markisenausfall	bis 2 m	30 Nm	30 Nm	50 Nm	50 Nm	ab 60 Nm*	
	bis 3 m	40 Nm	40 Nm	50 Nm	50 Nm	ab 60 Nm*	
	bis 4 m	40 Nm	50 Nm	ab 60 Nm*	ab 60 Nm*	ab 60 Nm*	

Diese Angaben sind Richtwerte und können je nach Bautyp und Beschaffenheit der Markise, der Einbausituation, etc. abweichen.

Die Einhaltung der europäischen Zulassungsrichtlinien ist gewährleistet.

<sup>\*</sup> Bitte nehmen Sie Kontakt mit unserem Kundenservice auf.





## RolloTron GURTWICKLER



Automatische Rollläden, die sich ohne tägliches Ziehen und Zerren am Rollladengurt ganz von allein öffnen und schließen – diesen Wunsch hegen viele Kunden. Mit automatischen Gurtwicklern ist dieser Komfort ganz einfach nachrüstbar.

Der Name RolloTron steht für die bewährte Kombination aus Antrieb und Steuerung für Rollläden in einem Gerät. Ideal sowohl für den

Neubau als auch für die Nachrüstung – egal ob Unterputz- oder Aufputzmontage. Der praktische Antrieb wird einfach gegen den alten, manuellen Gurtwickler ausgetauscht. Wird der RolloTron an eine übliche 230 V Stromversorgung angeschlossen, kann er sofort in Betrieb genommen werden.

Den RolloTron gibt's nur von uns!



## Modellübersicht

Modell	Artikel-Bezeichnung		Anwendungsbereiche	Seite				
RolloTron Comfort	Elektronischer Gurtwickler zur Unterputzmontage			114				
Rollo Tron Standard	Elektronischer Gurtwickler zur Unterputzmontage	1 1		115				
RolloTron Basis	Elektronischer Gurtwickler zur Unterputzmontage			116				
RolloTron Schwenkwickler Comfort	Elektronischer Gurtwickler zur Aufputzmontage			116				
RolloTron Schwenkwickler Standard	Elektronischer Gurtwickler zur Aufputzmontage			117				
DuoFern Funksystem	DuoFern Funksystem							
RolloTron Comfort DuoFern	Elektronischer Funk-Gurtwickler zur Unterputzmontage			114				
RolloTron Standard DuoFern	Elektronischer Funk-Gurtwickler zur Unterputzmontage			115				
Schwenkwickler Standard DuoFern	Elektronischer Funk-Gurtwickler zur Aufputzmontage			117				

Auf unserem YouTube-Kanal finden Sie weitere Informationen rund um unsere Produkte zu folgendem Thema:





RolloTron

Rollläder

# nart Home

## **RolloTron Comfort**

# Elektronischer Gurtwickler zur Unterputzmontage

- Universell einsetzbar: für alle gängigen Gurtkästen ab 36 mm Breite
- Schnelle und einfache Montage:
   Einbau und Inbetriebnahme in ca. 10 Minuten
- Ruhiger Lauf mit hohem Komfort durch integrierte Soft-Start / Soft-Stop Funktion
- Umfangreiche Automatikfunktionen: Tages-, Wochen-, Wochenend-, Astroprogramm und Zufallsfunktion
- · Lüftungs- und Sonnenposition frei wählbar
- Sonnen-/Dämmerungssteuerung mit S/D-Sensor möglich
- Dauerhafte Datenspeicherung auch bei Stromausfall
- Individuell einstellbare Motorgeschwindigkeit (z. B. zur Geräuschreduzierung)

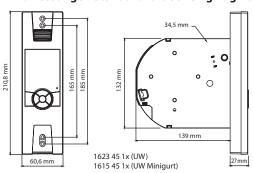
## RolloTron Comfort DuoFern

# Elektronischer Funk-Gurtwickler zur Unterputzmontage

- Integrierte Schnittstelle zur einfachen und schnellen Integration in das DuoFern Funksystem
- Fernbedienbar durch DuoFern Sender
- Einsetzbar als Zentralsteuerung für automatische Befehle angemeldeter DuoFern Empfänger
- Universell einsetzbar: für alle gängigen Gurtkästen ab 36 mm Breite
- Schnelle und einfache Montage:
   Einbau und Inbetriebnahme in ca. 10 Minuten
- Ruhiger Lauf mit hohem Komfort durch integrierte Soft-Start / Soft-Stop Funktion
- Umfangreiche Automatikfunktionen: Tages-, Wochen-, Wochenend-, Astroprogramm und Zufallsfunktion
- · Lüftungs- und Sonnenposition frei wählbar
- Sonnen-/Dämmerungssteuerung mit S/D-Sensor möglich
- Dauerhafte Datenspeicherung auch bei Stromausfall
- Individuell einstellbare Motorgeschwindigkeit (z. B. zur Geräuschreduzierung)



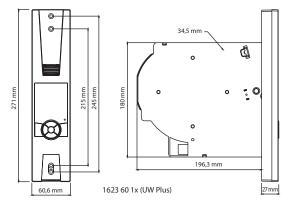
#### Abmessungen Standard-Größe 45 kg Zugkraft:







### Abmessungen Plus-Größe 60 kg Zugkraft:











## RolloTron Standard

# Elektronischer Gurtwickler zur Unterputzmontage

- Universell einsetzbar: für alle gängigen Gurtkästen ab 36 mm Breite
- Schnelle und einfache Montage: Einbau und Inbetriebnahme in ca. 10 Minuten
- Ruhiger Lauf mit hohem Komfort durch integrierte Soft-Start / Soft-Stop Funktion
- Memoryfunktion: einfache Zeitfunktion wiederholt programmierte Öffnungs- und Schließzeiten im 24-Stunden-Rhythmus
- Sonnen-/Dämmerungssteuerung mit S/D-Sensor möglich
- Individuell einstellbare Motorgeschwindigkeit (z. B. zur Geräuschreduzierung)

## **RolloTron Standard DuoFern**

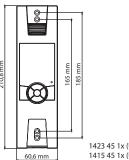


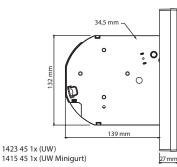
# Elektronischer Funk-Gurtwickler zur Unterputzmontage

- Fernbedienbar durch DuoFern Sender
- Umfangreiche Automatikfunktionen i. V. mit z. B. HomePilot®, DuoFern Handzentrale oder RolloTron Comfort DuoFern: Tages-, Wochen-, Wochenend-, Astroprogramm und Zufallsfunktion
- Universell einsetzbar: für alle gängigen Gurtkästen ab 36 mm Breite
- Schnelle und einfache Montage:
   Einbau und Inbetriebnahme in ca. 10 Minuten
- Ruhiger Lauf mit hohem Komfort durch integrierte Soft-Start / Soft-Stop Funktion
- · Lüftungs- und Sonnenposition frei wählbar
- Einfache Auto-/Manu-Umstellung per Tastendruck
- Individuell einstellbare Motorgeschwindigkeit (z. B. zur Geräuschreduzierung)



### Abmessungen Standard-Größe 45 kg Zugkraft:

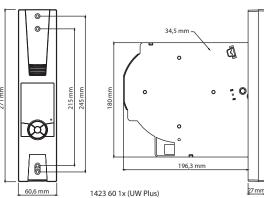








### Abmessungen Plus-Größe 60 kg Zugkraft:









# **RolloTron Basis**

# Elektronischer Gurtwickler zur Unterputzmontage

- Universell einsetzbar: für alle gängigen Gurtkästen ab 36 mm Breite
- Extra große Bedientasten für eine übersichtliche manuelle Bedienung
- Memoryfunktion: einfache Zeitfunktion wiederholt programmierte Öffnungs- und Schließzeiten im 24-Stunden-Rhythmus
- Maximal eine Schaltzeit für Auf und Ab
- Einstelltaste für Auf/Ab-Zeit dezent hinter der Abdeckblende platziert
- Einfache Sommer-/Winterzeitumstellung

# Montagehinweis

# für Elektronische Gurtwickler zur Unterputzmontage



Manuellen Gurtwickler ausbauen



Gurtband einziehen und befestigen





RolloTron einbauen



Netzstecker einstecken





# RolloTron Schwenkwickler Comfort

# Elektronischer Gurtwickler zur Aufputzmontage

- Extra große Bedientasten für eine übersichtliche manuelle Bedienung
- · Ideal bei beengten Platzverhältnissen
- Komfortable Automatikfunktionen: Wochen-/Wochenendprogramm
- Einstelltasten für das Einstellmenü dezent hinter der Abdeckblende platziert
- Sonnen-/Dämmerungssteuerung mit S/D-Sensor möglich

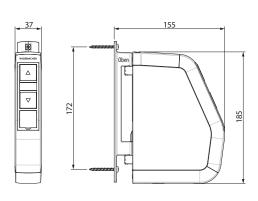
# RolloTron Schwenkwickler Standard

# Elektronischer Gurtwickler zur Aufputzmontage

- Extra große Bedientasten für eine übersichtliche manuelle Bedienung
- · Ideal bei beengten Platzverhältnissen
- Memoryfunktion: einfach Zeitfunktion wiederholt programmierte Öffnungs- und Schließzeiten im 24-Stunden-Rhythmus
- Maximal eine Schaltzeit für Auf und Ab
- Einstelltaste für Auf/Ab-Zeit dezent hinter der Abdeckblende platziert



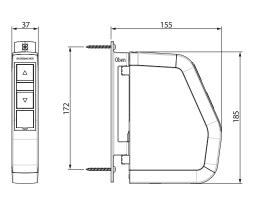
#### **Abmessungen Schwenkwickler Comfort:**







#### Abmessungen Schwenkwickler Standard:





# RolloTror Rademacher. Gurtwickl

# RolloTron Schwenkwickler Standard DuoFern

# Elektronischer Funk-Gurtwickler zur Aufputzmontage

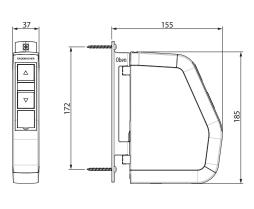
- · Fernbedienbar durch DuoFern Sender
- Extra große Bedientasten für eine übersichtliche manuelle Bedienung
- Ideal bei beengten Platzverhältnissen
- Umfangreiche Automatikfunktionen i. V. mit z.B. HomePilot®, HomeTimer, DuoFern Handzentrale oder RolloTron® Comfort DuoFern:

Tages-, Wochen-, Wochenend-, Astroprogramm

- Sonnenposition und Lüftungsposition frei wählbar
- Einfache Auto-/Manu-Umstellung per Tastendruck



#### Abmessungen Schwenkwickler Standard DuoFern:





# Montagehinweis

# für Elektronische Gurtwickler zur Unterputzmontage



Manuellen Gurtwickler demontieren



Wandhalterung montieren



Gurtband einziehen und Schwenkwickler einrasten



Netzstecker einstecken



# RolloTron Gurtwickler

	Basis >>>	Stan	dard >	·>>				Com	fort >:	>>
Тур	RolloTron Basis	RolloTron Standard 1300	RolloTron Standard 1340 (Minigurt)	RolloTron Standard Plus 1305	RolloTron Standard DuoFern 1400	RolloTron Standard DuoFern 1440 (Minigurt)	RolloTron Standard DuoFern Plus 1405	RolloTron Comfort 1700	RolloTron Comfort 1740 (Minigurt)	
Artikel-Nummer	1823 45 19	1423 45 19	1415 45 19	1423 60 19	1423 45 11	1415 45 11	1423 60 11	1623 45 19	1615 45 19	
Auto / Manu	•	•	•	•	•	•	•	•	•	
Memoryfunktion	•	•	•	•						
Tagesprogramm					●**	●**	●**	•	•	
Wochenprogramm					●**	<b>●</b> **	•**	•	•	
Zufallsfunktion					<b>●</b> **	<b>●</b> **	<b>*</b> *	•	•	
Astroprogramm					<b>●</b> **	●**	<b>*</b> *	•	•	
Sonnen- / Dämmerungs-										
automatik möglich		*	*	*	**	•**	•**	*	•*	
Gurtbandbreite	23 mm	23 mm	15 mm	23 mm	23 mm	15 mm	23 mm	23 mm	15 mm	
Wickelkapazität										
1,0 mm Gurtstärke	7,6 m	7,6 m	7,6 m	15,0 m	7,6 m	7,6 m	15,0 m	7,6 m	7,6 m	
1,3 mm Gurtstärke	6,2 m	6,2 m	-	12,0 m	6,2 m	-	12,0 m	6,2 m	-	
Zulässige Rollladenfläche (m²)	. (Die Angaben sind Richt	werte. Die ro	llladenüblich	e Reibung is	t berücksicht	igt.)				
Leichte Alu- und Kunststoffrollläden	ca. 6 m²	ca	. 6 m²	ca. 10 m²	ca.	. 6 m²	ca. 10 m²	ca.	6 m²	
Schwere Alu- und Holzrollläden	ca. 3 m²	ca	. 3 m²	ca. 6 m <sup>2</sup>	ca.	. 3 m²	ca. 6 m²	ca.	3 m <sup>2</sup>	
Maximale Zugleistung	45 kg	4	5 kg	60 kg	4:	5 kg	60 kg	4:	5 kg	
Technische Daten										
Versorgungsspannung							230 V / 50	Hz		
Nennleistung							ca. 70 W			
Nenndrehmoment							ca. 10 Nn	า		
Kurzzeitbetrieb							4 min			
Schutzklasse		II (nur für trockene Räume)								
Zulässige Umgebungstemperatur		0 - 40 °C								
Sendefrequenz	-	-	-	-		434,5 MHz		-	-	
DuoFern-Funkreichweite in Gebäuden	-	-	-	-		0 m (abhängio er Bausubstan		-	-	
Stand-by-Verbrauch	< 0,35 W		< 0,35 W			< 0,6 W		< 0	,35 W	

<sup>\*</sup> In Verbindung mit S/D-Sensor (Artikel 7000 00 88)

 $<sup>\</sup>hbox{\tt **M\"{o}glich\ in\ Verbindung\ mit\ HomePilot"}, Duo Fern\ Handzentrale\ oder\ Rollo Tron\ Comfort\ Duo Fern\ Grand Fern\ Grand Fern\ Grand Fern\ Grand Fern\ Grand Fern\ Grand\ Gr$ 

# RolloTron Schwenkwickler

				Standaı	rd >>>			Comfo	rt >>>
RolloTron Comfort Plus 1705	RolloTron Comfort DuoFern 1800	RolloTron Comfort DuoFern 1840 (Minigurt)	RolloTron Comfort DuoFern Plus 1805	RolloTron Schwenkwickler Standard 1510	RolloTron Schwenkwickler Standard (Minigurt) 1550	RolloTron Schwenkwickler Standard DuoFern 2510	RolloTron Schwenkwickler Standard DuoFern (Minigurt) 2550	RolloTron Schwenkwickler Comfort 1500	RolloTron Schwenkwickler Comfort (Minigurt) 1540
1623 60 19	1623 45 11	1615 45 11	1623 60 11	1423 30 19	1415 30 19	1423 30 11	1415 30 11	1623 30 19	1615 30 19
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
_				•	•				
	•		•			**	**	•	
•	•	•				**	**	•	•
						**	**		
•*	•*	•*	•*					•*	•*
23 mm	23 mm	15 mm	23 mm	23 mm	15 mm	23 mm	15 mm	23 mm	15 mm
15,0 m	7,6 m	7,6 m	15,0 m	5,0 m	5,0 m	5,0 m	5,0 m	5,0 m	5,0 m
12,0 m	6,2 m	-	12,0 m	4,0 m	-	4,0 m	-	4,0 m	4,0 m
ca. 10 m²	ca.	. 6 m²	ca. 10 m²						
ca. 6 m²	ca	. 3 m²	ca. 6 m <sup>2</sup>						
60 kg		5 kg	60 kg						
						2201	(50.11		
							/ 50 Hz 70 W		
							3 Nm		
							min		
						II (nur für tro	ckene Räume)		
						0 - 4	40 °C		
-		434,5 MHz		-	-	434,5 MHz	434,5 MHz	-	-
-		20 m (abhäng der Bausubsta	_	-	-	ca. 10 m (ab der Baus		-	-
< 0,35 W		< 0,6 W		0,5 W	0,5 W	0,7 W	0,7 W	0,5 W	0,5 W



	Artikel-Bezeichnung		Тур	Farbe	ArtNr.	Preis €	RG
	max. Schaltzeiten: Gangreserve (bei Netzausfall): Betrieb bei:	dividuell einstellbar; Sonen; automatische Son rer; dauerhafte Datens; schreduzierung) < 0,4 U 16	onnen-/Dämmeru nmer-/Winterzeitu	ngssteuerung mit Imstellung; beleu	t S/D-Sensor mög chtetes, großes Di	lich; einfaches isplay mit	n;
16 30	max. Zugleistung: 45 kg; Gurtba	andbreite: 23 mm	1700-UW	Ultraweiß	1623 45 19	136,13	4
2-8-7	RolloTron Comfort Minigurt wie RolloTron Comfort, außer: Gurtbandbreite: 15 mm		1740-UW	Ultraweiß	1615 45 19	144,54	4
	RolloTron Comfort Plus wie RolloTron Comfort, außer: max. Zugleistung: 60 kg		1705-UW	Ultraweiß	1623 60 19	178,99	4
	RolloTron Comfort DuoFern						





Funk-Gurtwickler; einsetzbar als Zentralsteuerung f. automatische Befehle angemeldeter DuoFern Empfänger; fernbedienbar durch DuoFern Sender; Installationsassistent; umfangreiche Automatikfunktionen: Zufallsfunktion, Tages-/Wochen-/Wochenend-/Astroprogramm; Lüftungs- u. Sonnenposition individuell einstellbar; Sonnen-/Dämmerungssteuerung mit S/D-Sensor möglich; einfaches Anfahren von Zwischenpositionen; automatische Sommer-/Winterzeitumstellung; beleuchtetes, großes Display mit Kontrasteinstellung, Tastensperre; dauerhafte Datenspeicherung auch bei Stromausfall; individuell einstellbare Motorgeschwindigkeit (z.B. zur Geräuschreduzierung)

Nachlaufweg: < 0,4 U max. Schaltzeiten: 16 Gangreserve (bei Netzausfall): ca. 8 h Sendeleistung: max. 10 mW

Reichweite: im Gebäude ca. 10 - 15m (abhängig von der Bausubstanz)

Betrieb bei: 0°C bis +40°C DuoFern Geräte: max. 20 Anschlusskabel: Kabellänge 1,5 m

max. Zugleistung: 45 kg; Gurtbandbreite: 23 mm;	1800-UW	Ultraweiß	1623 45 11	153,78	2	
RolloTron Comfort DuoFern Minigurt wie RolloTron Comfort DuoFern; außer: Gurtbandbreite: 15 mm	1840-UW	Ultraweiß	1615 45 11	162,18	2	
RolloTron Comfort DuoFern Plus wie RolloTron Comfort DuoFern; außer: max. Zugleistung: 60 kg	1805-UW	Ultraweiß	1623 60 11	196,64	2	

Die Einhaltung der europäischen Zulassungsrichtlinien ist gewährleistet.

<b>RolloTron Standard</b> Memoryfunktion: einfache Z Dämmerungssteuerung mit Motorgeschwindigkeit (z.B. z	S/D-Sensor möglich; groß	Ge Anzeige mit be	•		*	en-/
Nachlaufweg: max. Schaltzeiten: Betrieb bei: Anschlusskabel:	< 0,4 U 2 0°C bis +40°C Kabellänge 1,5 m					
max. Zugleistung: 45 kg; Gur	tbandbreite: 23 mm	1300-UW	Ultraweiß	1423 45 19	110,92	4
RolloTron Standard Minigu wie RolloTron Standard; auße		1340-UW	Ultraweiß	1415 45 19	119,33	4
Gurtbandbreite: 15 mm						
RolloTron Standard Plus wie RolloTron Standard; auße	er:	1305-UW	Ultraweiß	1423 60 19	153,78	4
max. Zugleistung: 60 kg						





#### RolloTron Standard DuoFern

Artikel-Bezeichnung

Funk-Gurtwickler; fernbedienbar durch DuoFern Sender; umfangreiche Automatikfunktionen i. V. mit HomePilot®, DuoFern  $Handzentrale\ oder\ Rollo Tron\ Comfort\ Duo Fern:\ Zufallsfunktion,\ Zeit-/Sonnen-/Morgen-\ u.\ Abenddämmerungsautomatik\ pernen fram Franktion auf der F$ Funk steuerbar, Tages-/Wochen-/Wochenend- u. Astroprogramm; Lüftungs- u. Sonnenposition individuell einstellbar; einfache  $Übersicht der Automatiken durch Symbol \ LEDs; einfache Auto-/Manu-Umstellung \ per \ Tastendruck; individuell einstellbare$ Motorgeschwindigkeit (z.B. zur Geräuschreduzierung)

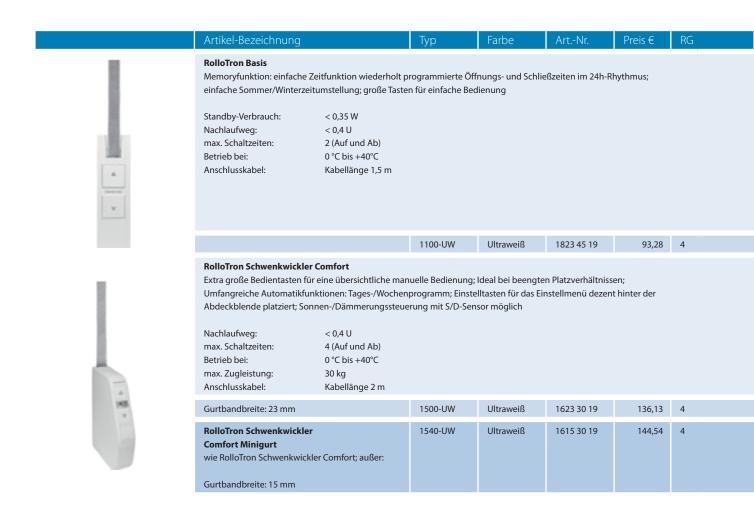
Nachlaufweg: < 0,4 U Sendeleistung: max. 10 mW

Reichweite: im Gebäude ca. 10 - 15m (abhängig von der Bausubstanz)

Betrieb bei: 0°C bis +40°C DuoFern Geräte: max. 20 Kabellänge 1,5 m Anschlusskabel:

max. Zugleistung: 45 kg; Gurtbandbreite: 23 mm	1400-UW	Ultraweiß	1423 45 11	136,13	2
RolloTron Standard DuoFern Minigurt wie RolloTron Standard DuoFern; außer: Gurtbandbreite: 15 mm	1440-UW	Ultraweiß	1415 45 11	144,54	2
RolloTron Standard DuoFern Plus wie RolloTron Standard DuoFern; außer: max. Zugleistung: 60 kg	1405-UW	Ultraweiß	1423 60 11	178,99	2





	Artikel-Bezeichnung		Тур	Farbe	ArtNr.	Preis €	RG
	RolloTron Schwenkwickler S Extra große Bedientasten für e Memoryfunktion: einfache Ze maximal eine Schaltzeit für Al  Nachlaufweg: max. Schaltzeiten: Betrieb bei: max. Zugleistung: Anschlusskabel:	eine übersichtliche man itfunktion wiederholt pi	ogrammierte Öffi	nungs- und Schlie	ßzeiten im 24-Stu	nden-Rhythmu	ıs;
-	Gurtbandbreite: 23 mm		1510-UW	Ultraweiß	1423 30 19	119,33	4
	RolloTron Schwenkwickler Standard Minigurt wie RolloTron Schwenkwickler Gurtbandbreite: 15 mm	r Standard; außer:	1550-UW	Ultraweiß	1415 30 19	127,73	4
Smart Home	RolloTron Schwenkwickler Standard DuoFern Fernbedienbar durch DuoFern beengten Platzverhältnissen; oder RolloTron® Comfort Duol Lüftungsposition frei wählbar.  Nachlaufweg: Sendeleistung: Reichweite: Betrieb bei: DuoFern Geräte: max. Zugleistung: Anschlusskabel:	umfangreiche Automati Fern: Tages-, Wochen-, V	kfunktionen i.V. m /ochenend-, Astro Jmstellung per Ta	nit z.B. HomePilot' oprogramm; Zufal stendruck	P, HomeTimer, Dud Isfunktion; Sonner	oFern Handzen	trale
	Gurtbandbreite: 23 mm		2510-UW	Ultraweiß	1423 30 11	144,54	2
	RolloTron Schwenkwickler Standard Minigurt DuoFern wie RolloTron Schwenkwickle		2550-UW	Ultraweiß	1415 30 11	153,78	2

Gurtbandbreite: 15 mm



		_	- 1			2.5
	Artikel-Bezeichnung	Тур	Farbe	ArtNr.	Preis €	RG
	Sonnen-Dämmerungs-Sensor					
	0,75 m	3711	Weiß	7000 00 88	12,86	1
	1,5 m	3711-1,5	Weiß	7000 00 89	17,23	1
	3,0 m	3711-3	Weiß	7000 00 90	21,51	1
E S	5,0 m	3711-5	Weiß	7000 00 91	25,88	1
	10,0 m	3711-10	Weiß	7000 00 92	30,17	1
.53	Rollladen-Hochschiebesicherung					
		3530		7000 00 03	16,22	4
	Aufsatzrahmen Kunststoff					
	für RolloTron Standard- und Comfort-Varianten 210 x 60 x 10 mm (HxBxT)	3620	Weiß	7000 00 86	10,17	4
	für RolloTron Standard Plus- und Comfort Plus-Varianten 271 x 60 x 10 mm (HxBxT)	3625	Weiß	7000 00 87	14,45	4
	Blendenadapter Metall, pulverbeschichtet					
	für RolloTron Standard- und Comfort-Varianten 280 x 60 mm (HxB)	9410	Weiß	7000 00 25	12,86	1
	für RolloTron Standard Plus- und Comfort Plus-Varianten 310 x 60 mm (HxB)	9420	Weiß	7000 00 26	12,77	4
	Anbaukasten					
	für RolloTron Standard Plus- und Comfort Plus-Varianten; 271 x 60 x 205 mm (HxBxT)	3975	Weiß	7000 00 24	51,34	4
	Unterputzkasten					
and the same of th	für RolloTron Standard- und Comfort-Varianten 185 x 46 x 170 mm (HxBxT)	3910	Schwarz	7000 00 22	5,88	4
	Gurtführung mit Bürste					
		3580	Weiß	7000 00 04	4,20	4
	<b>Sanierungs-Gurtführung</b> winddicht					
		3581	Weiß	7000 00 05	11,09	4

Die Einhaltung der europäischen Zulassungsrichtlinien ist gewährleistet.

Die Einhaltung der europäischen Zulassungsrichtlinien ist gewährleistet.





## RolloPort GARAGENTORANTRIEBE



Smart Living beginnt schon beim Garagentor: Eingebunden in eine intelligente Haussteuerung öffnet sich das Tor automatisch genau dann, wenn Sie nach Hause kommen. Bei schlechtem Wetter können Sie so bequem im Auto sitzen bleiben und auch die Suche nach der Fernbedienung gehört damit der Vergangenheit an.

Sie kommen immer zu unterschiedlichen Zeiten nach Hause? Dann nutzen Sie zusätzlich die GeoPilot-App, die Ihr Smartphone zum Sensor macht. RolloPort
Rademacher.
Garagentorantrieb



# Modellübersicht

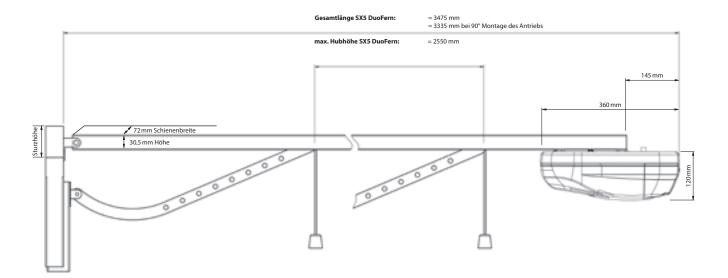
Modell	Artikel-Bezeichnung	Anwendungsbereiche	Seite
RolloPort S2	Elektronischer Garagentorantrieb	Schwingtor / Sektionaltor	125
DuoFern Funksystem			
RolloPort SX5 DuoFern	Elektronischer Garagentorantrieb	Schwingtor / Sektionaltor	125

## **RolloPort SX5 DuoFern**

# Elektronischer Garagentorantrieb

- Zur Integration in das DuoFern-Funksystem
- Unter Verwendung einer Lichtschranke und i. V. mit dem HomePilot® von jedem Ort der Welt bequem via SmartPhone, Tablet oder PC steuern
- Universell einsetzbar: mit max. 900 N Zugkraft für nahezu alle Tore geeignet
- Flexible Montagemöglichkeit durch 90° drehbare Antriebseinheit
- Hochwertiger Zahnriemenantrieb
- Extrem schnell: in der "AUF" Bewegung 19 cm/s
- · Automatischer Torzulauf
- Umfangreiche Komfortfunktionen: Innenbeleuchtung mit Power-LED, Soft-Start / Soft-Stop, Hinderniserkennung
- Anschluss externer Taster möglich





# Inklusiv-Zubehör

- 1. zwei 2-Kanal Micro-Handsendern
- 2. externe Entriegelung
- 3. dreiteilige Führungsschiene









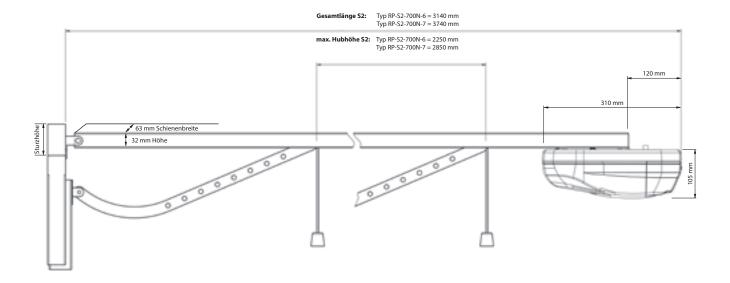
## **RolloPort S2**

# Elektronischer Garagentorantrieb

- Universell einsetzbar: mit 700 N Zugkraft geeignet für alle gängigen Schwing- und Sektionaltore
- · Automatischer Torzulauf

- Umfangreiche Komfortfunktionen: Innenbeleuchtung mit Power-LED,
   Soft-Start / Soft-Stop, Hinderniserkennung
- Anschluss externer Taster möglich





## Inklusiv-Zubehör

- 1. zwei 2-Kanal Micro-Handsendern
- 2. externe Entriegelung
- 3. dreiteilige Führungsschiene







	Artikel-Bezeichnung	Тур	Farbe	ArtNr.	Preis €	RG				
	RolloPort S2 – Typ RP-S2-700N-6  Automatischer Torzulauf (Zeitspanne individuell einstellbar); Kraftübertragung über umlaufende Antriebskette;  Anschluss externer Taster möglich; umfangreiches Zubehör									
	Versorgungspannung: 230 V / 50 Hz  Motorart: 24 V (DC) Gleichstrom  Zugkraft: max. 700 N  Torlaufgeschwindigkeit: 11 cm/s  Schutzklasse: II  Sendefrequenz: 433 MHz Rolling Code  Betrieb bei: -20 bis +40 °C  max. Torgröße: 10,5 m²  minimale Sturzhöhe: 6 cm									
	Gesamtlänge: 3.140 mm; Länge der Führungs- schiene : 3.020 mm; max. Hubhöhe: 2.275 mm; max. Torhöhe: 2.125 mm	RPS2- 700N-6	Schwarz (Gehäuse)	4201 70 61	153,78	5				
	RolloPort S2 – Typ RP-S2-700N-7 wie RolloPort S2 Typ RP-S2-700N-6, außer:  Gesamtlänge: 3.740 mm; Länge der Führungsschiene: 3.620 mm; max. Hubhöhe: 2.875 mm; max. Torhöhe: 2.725 mm									
Smart Flores	RolloPort SX5 DuoFern Integrierter DuoFern Empfänger zur Integration in da Antriebseinheit; Zahnriemenantrieb mit leiser und sie	•								



Versorgungsspannung: 220-240 V/ 50, 60 Hz
Motorart: 24 V (DC) Gleichstrom
Zugkraft: max. 900 N / 90 kg

Torlaufgeschwindigkeit: AUF 11 / 15 / 19 cm/s + AB 11 cm/s

Schutzklasse:

umfangreiches Zubehör

Sendefrequenz: 433 MHz Rolling Code Betrieb bei: -10 bis +40 °C

Gesamtlänge: 3.475 mm (3.335 mm bei 90°-Montage des Antriebskopfs)

 max. Hubhöhe:
 2.550 mm

 max. Torgröße:
 12,5 m²

 minimale Sturzhöhe:
 5 cm

 max. Torhöhe\*:
 2.400 mm

Sendefrequenz: 433 MHz Rolling Code

Sendefrequenz Gerät: 434,5 MHz Sendeleistung: max. 10 mW

Max. Anzahl der DuoFern Geräte: 20

Funkreichweite: Freifeld ca. 50 m im Gebäude ca. 30 m (abhängig von der Bausubstanz)

RP-SX5DF- Schwarz 4505 90 61 213,45 5 900N-5 (Gehäuse)

schalter und automatische Kraftlernung; automatischer Torzulauf; automatischer Sicherheitsrücklauf beim Zufahren auf ein Hindernis; interne Notentriegelung zur manuellen Bedienung bei Stromausfall; aktivierbare Backjump-Funktion für Systementlastung und leichtere Notentriegelung; Status- und Fehlerdiagnose im Display sichtbar; Anschluss externer Taster möglich;

Die Einhaltung der europäischen Zulassungsrichtlinien ist gewährleistet.

 $<sup>\</sup>hbox{$^*$ abh\"{a}ngig von Sturz- oder Deckenmontage und Tortyp (Schwing-/Sektionaltor)}\\$ 



Artikel-Bezeichnung		Тур	Farbe	ArtNr.	Preis €	RG	
Batterie:	12 V Batterie: 12V / Typ 27A 'bestellbar unter Artike		/-27A)				
		RP-MHS-RF63	Schwarz, Chrom	8000 00 55	21,34	5	
<b>Wandsender 2-Kanal</b> Schutzklasse: I	P20						
		RP-SX5- HS-RF11	Schwarz	8000 00 01	29,92	5	
Codierschaltgerät Funk Schutzklasse: I	P56						
J		RP-SX5- CSG-AF26	Schwarz	8000 00 02	33,53	5	
Schutzklasse: I Sendefrequenz: 2 Sendereichweite: 5 Betrieb bei: -	12 bis 24 V AC / DC, AC I 2,5 kHz 12 m bis 20 m · 20 °C bis + 70°C I08 x 37,5 x 36 mm (Hx						
		4597	Schwarz	8000 00 51	36,81	5	
<b>Schlüsseltaster</b> Schutzklasse: I	P54						
Unterputz, inkl. Zylinder und 3 S Gehäuse Metall; Abdeckung Kur Maße: 75 x 75 x 50 mm (L x B x T	nststoff	4595	Hellgrau	8000 00 05	34,20	5	
Aufputz, inkl. Zylinder und 3 Sch Gehäuse Metall; Abdeckung Kur Maße: 75 x 75 x 50 mm (L x B x T	nststoff	4596	Hellgrau	8000 00 06	34,20	5	
Unterputz, ohne Zylinder; Gehär Abdeckung Kunststoff Maße: 75 (L × B × T) ø 60 mm Benötigter Zylinder: Profilhalbzy Gesamtlänge 40 mm, schließbar	x 75 x 50 mm vlinder 30/10,	4593	Hellgrau	8000 00 07	25,63	5	
Aufputz, ohne Zylinder; Gehäus Abdeckung Kunststoff Maße: 75 (L x B x T) Benötigter Zylinder: Profilhalbzy Gesamtlänge 40 mm, schließbal	x 75 x 50 mm vlinder 30/10,	4594	Hellgrau	8000 00 08	25,63	5	
Innentaster							

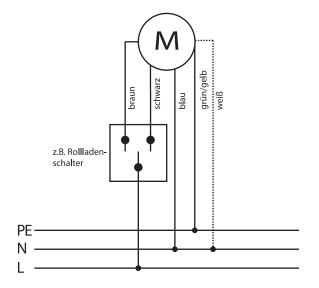
Die Einhaltung der europäischen Zulassungsrichtlinien ist gewährleistet.

	Artikel-Bezeichnung	Тур	Farbe	ArtNr.	Preis €	RG
	<b>Externe Entriegelung für Schwing- und Sektionalt</b> Geeignet für RolloPort: S2 & SX5 DuoFern					
		4560		8000 00 53	16,72	5
	Funkempfänger multifunktional z.B. Betrieb von bis zu drei Garagentorantrieben, Anso	chluss Rohrmotor,	max. 13 Handsen	der 8000 00 37	115,13	5
	<b>Handsender; 1-Tasten Keeloq</b> nur für "Funkempfänger multifunktional" geeignet					
		4385	Grau	8000 00 27	25,63	5
· · ·	<b>4-Kanal-Handsender; 4-Tasten Keeloq</b> nur für "Funkempfänger multifunktional" geeignet					
		4385-4T	Grau	8000 00 28	34,20	5



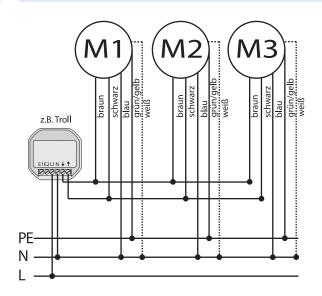
#### Anschluss elektronischer Rohrmotor (RolloTube I-line, RolloTube C-line, RolloTube I-line Sun)

#### Einzelanschluss



Die weiße Setzleitung muss nach Einstellung der Endpunkte am Neutralleiter N angeschlossen werden.

#### Parallelanschluss

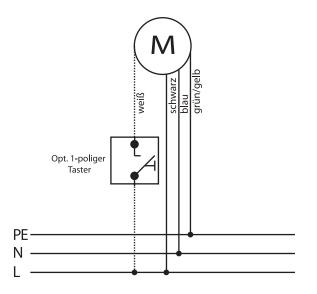


Die Anzahl der parallel zu schaltenden Motren ist abhängig von der Schaltlast des verwendeten Schalters / Schaltuhr. Ein Troll Comfort z.B. kann 3 Motoren RTIM parallel betreiben (Schaltlast Troll max. 4 A. Stromaufnahme 1A).

# FAQ + Hilfe



#### Anschluss elektronischer Funkrohrmotor (RolloTube I-line DuoFern, RolloTube I-line Sun DuoFern)



Durch den Anschluss eines 1-poligen Tasters (Schließer) an die Leitung "externerTaster" kann der Funkrohrmotor vor Ort manuell gesteuert werden. Die Schaltreihenfolge ist dabei wie folgt: AUF / STOPP / AB / STOPP / ...

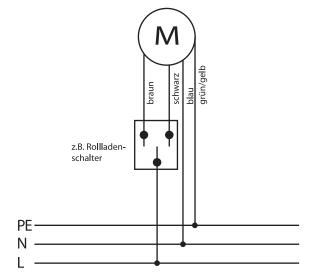
#### Hinweis:

Wird kein externer Taster verwendet, muss die weiße Leitung auf N angeschlossen werden.

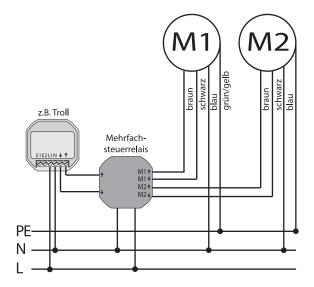


#### **Anschluss mechanischer Rohrmotor** (RolloTube Basis)

#### Einzelanschluss



#### Parallelanschluss

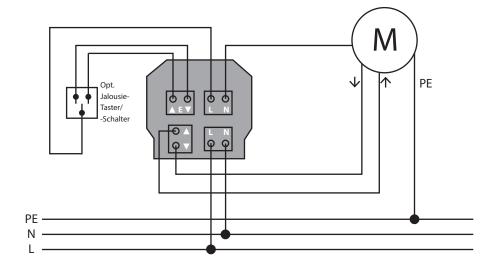


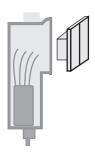
Die direkte Parallelschaltung von mechanischen Rohrmotoren der RTB-Serie ist nicht zulässig. Zur Parallelschaltung müssen Mehrfachsteuerrelais verwendet werden (siehe Anschlussbild).

FAQ + Hilfe



#### **Anschluss DuoFern Rohrmotor-Aktor**

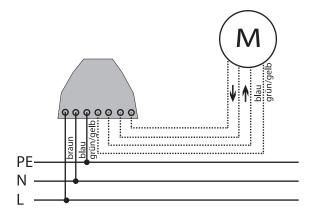




Beispiel: Installation in Elektronikdose

FAQ + Hilfe

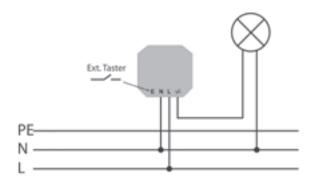
#### **Anschluss DuoFern Umweltsensor**



Am DuoFern Umweltsensor **kann** optional ein Rohrmotor direkt angeschlossen werden. Dies ist jedoch nicht zwingend erforderlich.

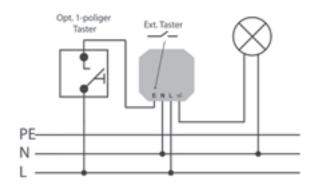


#### **Anschluss DuoFern Universaldimmer**



#### Hinweis:

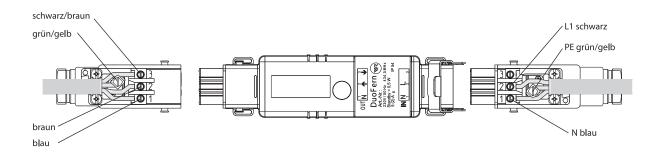
Verwenden Sie den DuoFern Universaldimmer ausschließlich zum Anschluss und Steuerung dimmbarer 230V Leuchtmittel oder Vorschaltgeräten, die mit Phasenan- und Phasenabschnittsdimmung kompatibel sind.



Beispiel: Anschluss externer Taster



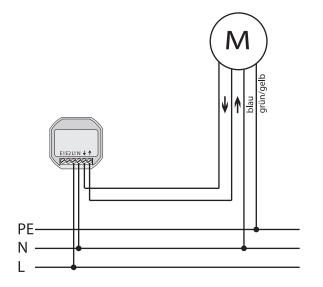
#### **Anschluss DuoFern Connect Aktor**

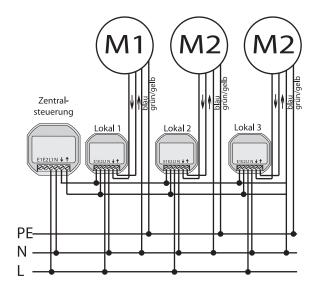






#### Anschluss Troll (Comfort DuoFern, Basis DuoFern, Comfort, Standard)





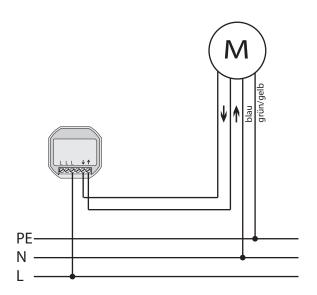
Beispiel: Gruppenschaltung über externe Eingänge

Hinweis: Zur Konfiguration der externen Eingänge bitte Bedienungsanleitung beachten.





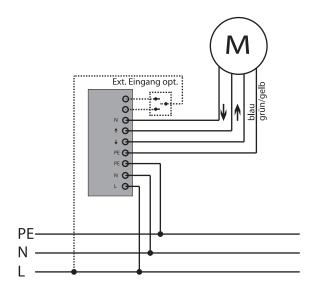
#### **Anschluss Troll Comfort 3D**



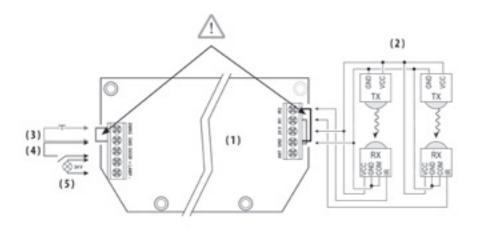
Hinweis: Bitte beachten Sie, das der elektrische Anschluss des Troll Comfort 3D nur mit mechanischen Rohrmotoren und elektronischen RADEMACHER Rohrmotoren ab Baujahr 2000 möglich ist.



#### **Anschluss Modi**



#### Anschlussmöglichkeiten RolloPort S2, SX5 DuoFern



#### Legende

(1) = Hauptplatine

(2) = Infrarot-Lichtschranke (optional)

(3) = Schlupftürkontakt

(4) = externer Taster (optional)

(5) = 'Signallampe (24V)

# $\Lambda$

#### HINWEIS!

Entfernen Sie vor Anschluss einer Lichtschranke oder eines Schlupftürkontakts jeweils die werksseitig vorhandene Brücke.

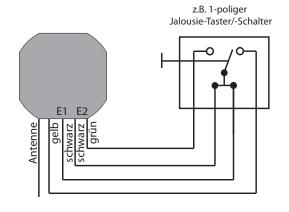


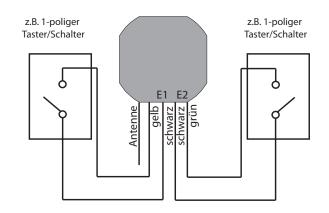


#### **Anschluss DuoFern Funksender UP**

Anschluss eines Jalousietasters-/schalters

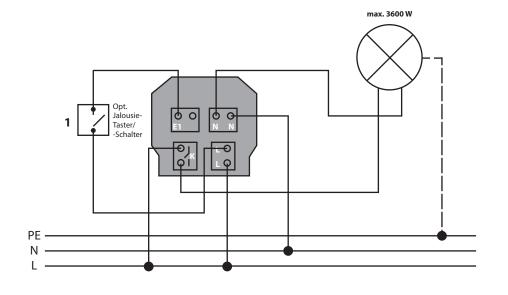
Anschluss von zwei Tastern oder Schaltern

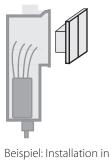






#### Anschluss DuoFern Universal-Aktor UP 1-Kanal

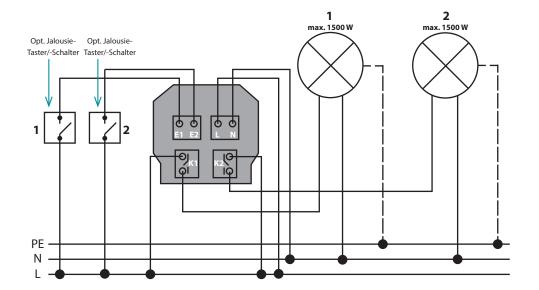


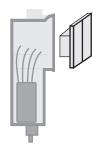


Elektronikdose



#### **Anschluss DuoFern Universal-Aktor UP 2-Kanal**

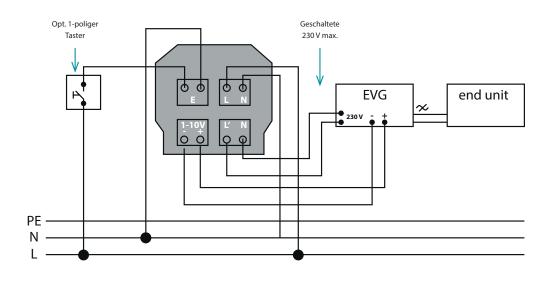


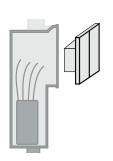


Beispiel: Installation in Elektronikdose



## Anschluss DuoFern 1-10 V Steuergerät





Beispiel: Installation in Elektronikdose

Sie haben die Möglichkeit mehrere EVG's durch ein Steuergerät anzusteuern. Beachten Sie dabei die max. Schaltleistung von 1500 Watt.

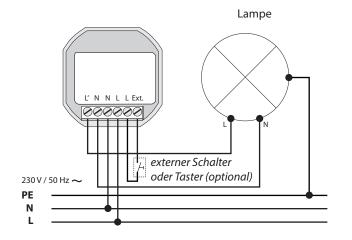


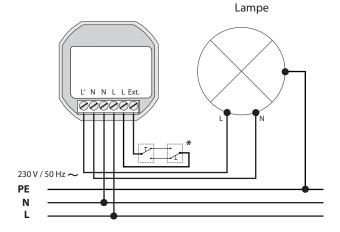


#### **Anschluss DuoFern Bewegungsmelder**

Anschlussplan mit Lampe und Taster

#### Anschlussplan mit Wechselschalter





\* Wechselschaltung (Kreuzschaltung ebenfalls möglich)



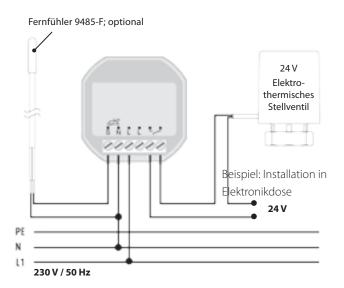


#### **Anschluss DuoFern Raumthermostat**

#### Anschlussplan mit einem 230 V Stellventil

# DuoFern Raumthermostat Typ 9485 230 V Elektrothermisches Stellventil

#### Anschlussplan mit einem 24 V Stellventil



FAQ + Hille



## Allgemeine Geschäftsbedingungen

#### I. Allgemeine Bestimmungen

- 1.) Lieferungen und Leistungen erfolgen ausschließlich auf der Grundlage nachstehender allgemeiner Geschäftsbedingungen mit unseren Kunden (nachfolgend: "Käufer"). Entgegenstehende oder von unseren Geschäftsbedingungen abweichende Bedingungen des Käufers erkennen wir nicht an, es sei denn, wir haben ihrer Geltung ausdrücklich schriftlich zugestimmt. Unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen gelten auch dann, wenn wir in Kenntnis entgegenstehender oder von unseren allgemeinen Geschäftsbedingungen abweichender Bedingungen des Käufers die Lieferung an den Käufer vorbehaltlos ausführen.
- Alle Vereinbarungen, die zwischen uns und dem Käufer zwecks Ausführung dieses Vertrages getroffen werden, sind in diesem Vertrag schriftlich niedergelegt.
- 3.) Unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen gelten nur gegenüber Unternehmern im Sinne von § 310 Abs. 1 BGB.
- 4.) Teilleistungen sind zulässig, soweit sie dem Käufer zumutbar sind.

#### II. Angebot und Angebotsunterlagen

- 1.) Ist die Bestellung als Angebot gemäß § 145 BGB zu qualifizieren, so können wir dieses innerhalb von zwei Wochen annehmen.
- 2.) An Plänen, Abbildungen, Zeichnungen, Kalkulationen und sonstigen Unterlagen, die wir dem Käufer im Rahmen eines Angebotes überlassen, behalten wir uns Eigentums- und Urheberrechte vor. Vor ihrer Weitergabe an Dritte bedarf der Käufer unserer ausdrücklichen schriftlichen Zustimmung.

#### III. Preise und Zahlungsbedingungen

- 1.) Die Preise verstehen sich ab Werk zuzüglich der jeweils geltenden gesetzlichen Mehrwertsteuer.
- 2.) Verpackung, Versandkosten und Transportkosten werden getrennt berechnet, es sei denn, es ist ausdrücklich schriftlich eine andere Regelung vereinbart worden.
- 3.) Der Käufer kann nur mit solchen Forderungen aufrechnen, die unbestritten, rechtskräftig festgestellt oder von uns anerkannt worden sind. Außerdem ist er zur Ausübung eines Zurückbehaltungsrechts insoweit befugt, als sein Gegenanspruch auf dem gleichen Vertragsverhältnis beruht.
- 4.) Sofern sich aus der Auftragsbestätigung nichts anderes ergibt, ist der Kaufpreis innerhalb von 30 Tagen nach Rechnungsdatum netto zur Zahlung fällig. Es gelten die gesetzlichen Regeln hinsichtlich der Folgen eines Zahlungsverzugs.
- Ein Skontoabzug gilt nur nach ausdrücklicher schriftlicher Vereinbarung.
- 6.) Bei Erteilung eines Erstauftrags erfolgt die Lieferung per Nachnahme oder Vorkasse, sofern nichts anderes schriftlich vereinbart ist. Weitere Belieferungen per Nachnahme oder Vorkasse behalten wir uns ausdrücklich vor.
- 7.) Gewähren wir dem Käufer abweichend von den jeweils geltenden Preislisten Sonderkonditionen, so sind diese nur wirksam, wenn wir diese schriftlich bestätigt haben.
- 8.) Mit Erscheinen neuer Preislisten verlieren die vorher genannten Preise ihre Gültigkeit.

#### IV. Lieferzeit

 Der Beginn der von uns angegebenen Lieferzeit setzt die Abklärung aller technischen Fragen voraus.

- 2.) Die Einhaltung unserer Lieferverpflichtung setzt weiter die rechtzeitige und ordnungsgemäße Erfüllung der Verpflichtung des Käufers voraus. Dies betrifft insbesondere den Eingang sämtlicher vom Käufer zu liefernden Unterlagen, erforderlichen Genehmigungen und Freigaben, insbesondere von Plänen, sowie die Einhaltung der vereinbarten Zahlungsbedingungen. Die Einrede des nicht erfüllten Vertrages bleibt vorbehalten.
- Ist die Nichteinhaltung von Lieferfristen auf h\u00f6here Gewalt, z. B. Mobilmachung, Krieg, Aufruhr oder auf \u00e4hnliche Ereignisse, z. B. Streik oder Aussperrung zur\u00fcckzuf\u00fchren, verl\u00e4ngern sich die Fristen angemessen.
- 4.) Kommt der Käufer in Annahmeverzug oder verletzt er schuldhaft sonstige Mitwirkungspflichten, so sind wir berechtigt, den uns insoweit entstehenden Schaden, einschließlich etwaiger Mehraufwendungen, ersetzt zu verlangen. Weitergehende Ansprüche und Rechte bleiben vorbehalten.
- 5.) Wir haften für Lieferverzug nach den gesetzlichen Bestimmungen, sofern dieser auf einer von uns zu vertretenden vorsätzlichen oder grob fahrlässigen Vertragsverletzung beruht; ein Verschulden unserer Vertreter oder Erfüllungsgehilfen ist uns zuzurechnen. Sofern der Lieferverzug auf einer von uns zu vertretenden grob fahrlässigen Vertragsverletzung beruht, ist unsere Schadensersatzhaftung auf den vorhersehbaren, typischerweise eintretenden Schaden begrenzt.
- 6.) Wir haften auch dann nach den gesetzlichen Bestimmungen, soweit der von uns zu vertretende Lieferverzug auf der schuldhaften Verletzung einer wesentlichen Vertragspflicht beruht; in diesem Fall ist aber die Schadensersatzhaftung auf den vorhersehbaren, typischerweise eintretenden Schaden begrenzt.
- 7.) Im Übrigen ist unsere Haftung im Falle des von uns nicht vorsätzlich zu vertretenden Lieferverzuges für jede vollendete Woche des Verzuges auf höchstens 0,5 % des Nettokaufpreises, insgesamt jedoch auf höchstens 5 % des Nettokaufpreises der verspätet gelieferten Ware begrenzt.
- 8.) Werden Abholung durch den Käufer, Versand oder Zustellung auf Wunsch des Käufers um mehr als einen Monat nach Anzeige der Abhol- oder Versandbereitschaft verzögert, kann dem Käufer für jeden angefangenen Monat ab Anzeige der Abhol- oder Versandbereitschaft Lagergeld in Höhe von 0,5 % des Nettokaufpreises der Gegenstände der Lieferung, höchstens jedoch insgesamt 5 % des Nettokaufpreises berechnet werden. Dem Käufer bleibt der Nachweis vorbehalten, Lagerkosten seien uns überhaupt nicht entstanden oder seien wesentlich niedriger als die Pauschale.
- Weitere gesetzliche Ansprüche und Rechte des Käufers bleiben vorbehalten.

#### V. Gefahrübergang

- 1.) Sofern sich aus der Auftragsbestätigung nichts anderes ergibt, ist Lieferung ab Werk vereinbart. Auf Verlangen und Kosten des Käufers wird die Ware an einen anderen Bestimmungsort versandt (Versendungskauf). Soweit nicht etwas anderes vereinbart ist, sind wir berechtigt, die Art der Versendung (insbesondere Transportunternehmen, Versandweg, Verpackung) selbst zu bestimmen.
- 2.) Die Gefahr des zufälligen Untergangs und der zufälligen Verschlechterung des Kaufgegenstandes geht spätestens mit der Übergabe auf den Käufer über. Beim Versendungskauf geht jedoch die Gefahr des zufälligen Untergangs und der zufälligen Ver-

- schlechterung sowie die Verzögerungsgefahr bereits dann auf den Käufer über, sobald wir den Kaufgegenstand an den Spediteur, den Frachtführer oder der sonst zur Ausführung der Versendung bestimmten Person oder Anstalt ausgeliefert haben.
- Sofern der Käufer es wünscht, werden wir den Kaufgegenstand auf Kosten des Käufers für den Transport gegen übliche Transportrisiken versichern.
- Kommt der Käufer in Annahmeverzug, geht die Gefahr des zufälligen Untergangs und der zufälligen Verschlechterung des Kaufgegenstandes auf den Käufer über.

#### VI. Keine Rücksendung mangelfreier Ware

Gemäß Bestellung gelieferte, mangelfreie Ware ist von der Rücknahme ausgeschlossen. Rücksendungen durch den Kunden werden deshalb ohne unsere vorherige schriftliche Zustimmung nicht angenommen oder retourniert. Im Falle einer ausnahmsweise erteilten Zustimmung hat der Käufer mindestens eine Bearbeitungspauschale von EUR 20,00 zzgl. der gesetzlichen Umsatzsteuer an uns zu zahlen. Bei größeren Rücksendungen kann die verlangte Bearbeitungspauschale – je nach Aufwand – höher ausfallen.

#### VII. Eigentumsvorbehalt

- 1.) Wir behalten uns das Eigentum am Kaufgegenstand bis zum Eingang aller Zahlungen aus der Geschäftsverbindung mit dem Käufer vor. Besteht zwischen uns und dem Käufer ein Kontokorrentvorbehalt, behalten wir uns das Eigentum am Kaufgegenstand bis zum Eingang aller Zahlungen aus dem bestehenden Kontokorrentverhältnis (Geschäftsverbindung) mit dem Käufer vor; der Vorbehalt bezieht sich auf den anerkannten Saldo.
- 2.) Bei vertragswidrigem Verhalten des Käufers, insbesondere bei Zahlungsverzug, sind wir berechtigt, den Kaufgegenstand zurückzunehmen. In der Zurücknahme des Kaufgegenstandes durch uns liegt ein Rücktritt vom Vertrag. Wir sind nach Rücknahme des Kaufgegenstandes zu dessen Verwertung befugt. Der Verwertungserlös ist auf die Verbindlichkeiten des Käufers abzüglich angemessener Verwertungskosten anzurechnen.
- Der Käufer ist verpflichtet, den Kaufgegenstand pfleglich zu behandeln; insbesondere ist er verpflichtet, diesen auf eigene Kosten gegen Feuer-, Wasser- und Diebstahlsschäden ausreichend zum Neuwert zu versichern.
- 4.) Bei Pfändungen oder sonstigen Eingriffen Dritter hat uns der Käufer unverzüglich schriftlich zu benachrichtigen, damit wir Klage gemäß § 771 ZPO erheben können. Soweit der Dritte nicht in der Lage ist, uns die gerichtlichen und außergerichtlichen Kosten einer solchen Klage zu erstatten, haftet der Käufer für den uns entstandenen Ausfall.
- 5.) Der Käufer ist berechtigt, den Kaufgegenstand im ordentlichen Geschäftsgang weiter zu verkaufen. Er tritt uns jedoch bereits jetzt alle Forderungen in Höhe des Rechnungsendbetrages (einschließlich MWSt.) unserer Forderung ab, die ihm aus der Weiterveräußerung gegen seine Abnehmer oder Dritte erwachsen, und zwar unabhängig davon, ob der Kaufgegenstand ohne oder nach Verarbeitung weiter verkauft worden ist. Sofern zwischen uns und dem Käufer ein Kontokorrentverhältnis besteht, bezieht sich die uns vom Käufer im Voraus abgetretene Forderung auch auf den anerkannten Saldo sowie im Fall der Insolvenz des Abnehmers auf den dann vorhandenen "kausalen" Saldo. Zur Einziehung der For-

- derungen des Käufers gegen seine Abnehmer oder Dritte bleibt der Käufer auch nach der Abtretung ermächtigt. Unsere Befugnis, die Forderungen selbst einzuziehen, bleibt hiervon unberührt. Wir verpflichten uns jedoch, die Forderungen nicht einzuziehen, solange der Käufer seinen Zahlungsverpflichtungen aus den vereinnahmten Erlösen nachkommt, nicht in Zahlungsverzug gerät und insbesondere kein Antrag auf Eröffnung eines Vergleichsoder Insolvenzverfahrens gestellt ist oder Zahlungseinstellung vorliegt. Ist dies aber der Fall, so können wir verlangen, dass uns der Käufer die abgetretenen Forderungen und deren Schuldner bekannt gibt, alle zum Einzug erforderlichen Angaben macht, die dazugehörigen Unterlagen aushändigt und den Schuldnern (Dritten) die Abtretung mitteilt.
- 6.) Die Verarbeitung oder Umbildung des Kaufgegenstandes durch den Käufer wird stets für uns vorgenommen. Wird der Kaufgegenstand mit anderen, uns nicht gehörenden Gegenständen verarbeitet, so erwerben wir das Miteigentum an der neuen Sache im Verhältnis des Wertes des Kaufgegenstandes (Rechnungsendbetrag, einschließlich MWSt.) zu den anderen verarbeiteten Gegenständen zur Zeit der Verarbeitung. Für die durch Verarbeitung entstehende Sache gilt im Übrigen das Gleiche wie für den unter Vorbehalt gelieferten Kaufgegenstand.
- 7.) Wird der Kaufgegenstand mit anderen, uns nicht gehörenden Gegenständen untrennbar vermischt, so erwerben wir das Miteigentum an der neuen Sache im Verhältnis des Wertes des Kaufgegenstandes (Rechnungsendbetrag, einschließlich MWSt.) zu den anderen vermischten Gegenständen zum Zeitpunkt der Vermischung. Erfolgt die Vermischung in der Weise, dass die Sache des Käufers als Hauptsache anzusehen ist, so gilt als vereinbart, dass der Käufer uns anteilmäßig Miteigentum überträgt. Der Käufer verwahrt das so entstandene Alleineigentum oder Miteigentum für uns.
- 8.) Der Käufer tritt uns auch die Forderungen zur Sicherung unserer Forderungen gegen ihn ab, die durch die Verbindung des Kaufgegenstandes mit einem Grundstück gegen einen Dritten erwachsen.
- 9.) Wir verpflichten uns, die uns zustehenden Sicherheiten auf Verlangen des Käufers insoweit freizugeben, als der realisierbare Wert unserer Sicherheiten die zu sichernden Forderungen um mehr als 10 % übersteigt. Die Auswahl der freizugebenden Sicherheiten obliegt uns.

#### VIII. Mängelhaftung

- 1.) Wenn der Kauf für beide Seiten ein Handelsgeschäft im Sinne der §§ 343, 344 HGB ist, setzen die Mängelrechte des Käufers voraus, dass dieser seinen nach § 377 HGB geschuldeten Untersuchungsund Rügeobliegenheiten nachgekommen ist.
- 2.) Soweit ein Mangel der Kaufsache vorliegt, ist der Käufer nach seiner Wahl zur Nacherfüllung in Form einer Mangelbeseitigung oder zur Lieferung einer neuen mangelfreien Sache berechtigt. Im Falle der Nacherfüllung sind wir verpflichtet, alle zu diesem Zweck erforderlichen Aufwendungen, insbesondere Transport-, Wege-, Arbeits- und Materialkosten zu tragen, soweit sich diese nicht dadurch erhöhen, dass der Kaufgegenstand nach einem anderen Ort als dem Erfüllungsort verbracht wurde.
- 3.) Schlägt die Nacherfüllung fehl, so ist der Käufer nach seiner Wahl berechtigt, Rücktritt oder Minderung zu verlangen.



# Allgemeine Geschäftsbedingungen

- 4.) Auf Ersatz von Aus- und Einbaukosten haften wir nach den gesetzlichen Bestimmungen. Ersatzansprüche sind der Höhe nach begrenzt auf marktübliche Kosten, insbesondere auf marktübliche Stundensätze und Fahrtkostenpauschalen und einen marktüblichen Aufwand für ein Fachunternehmen.
- 5.) Im Übrigen haften wir nur dann nach den gesetzlichen Bestimmungen, wenn der Käufer Schadensersatzansprüche geltend macht, die auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit, einschließlich von Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit unserer Vertreter oder Erfüllungsgehilfen, beruhen, oder wenn wir schuldhaft eine wesentliche Vertragspflicht verletzen. Wesentliche Vertragspflichten sind solche Verpflichtungen, deren Erfüllung die ordnungsgemäße Durchführung des Vertrages überhaupt erst ermöglicht und auf deren Erfüllung der Käufer regelmäßig vertraut und auch vertrauen darf
- 6.) Soweit uns keine vorsätzliche Vertragsverletzung angelastet wird, ist die Schadensersatzhaftung auf den vorhersehbaren, typischerweise eintretenden Schaden begrenzt.
- Die Haftung wegen schuldhafter Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit bleibt unberührt; dies gilt auch für die zwingende Haftung nach dem Produkthaftungsgesetz.
- 8.) Die Verjährungsfrist für gesetzliche Mängelansprüche beträgt ein Jahr, gerechnet ab Ablieferung des Kaufgegenstandes. Die Verjährungsfrist im Falle eines Lieferregresses bleibt unberührt.
- Im Übrigen gelten unsere zum Zeitpunkt des Vertragsschlusses gültigen Garantiebedingungen und die gesetzlichen Bestimmungen.

#### IX. Gesamthaftung

- Eine weitergehende Haftung, als unter Ziffer VII. vorgesehen, ist ohne Rücksicht auf die Rechtsnatur des geltend gemachten Anspruchs – ausgeschlossen. Dies gilt insbesondere für Schadensersatzansprüche aus Verschulden bei Vertragsabschluss, wegen sonstiger Pflichtverletzungen oder wegen deliktischer Ansprüche gemäß § 823 BGB.
- Die Begrenzung nach Ziffer VIII. 1. gilt auch, soweit der Käufer anstelle eines Schadensersatzanspruchs statt der Leistung Ersatz nutzloser Aufwendungen verlangt.
- 3.) Soweit die Schadensersatzhaftung uns gegenüber ausgeschlossen oder eingeschränkt ist, gilt dies auch im Hinblick auf die persönliche Schadensersatzhaftung unserer Angestellten, Arbeitnehmer, Mitarbeiter, Vertreter und Erfüllungsgehilfen.

#### X. Gerichtsstand und Erfüllungsort

- Sofern der Käufer Vollkaufmann ist, ist unser Geschäftssitz Gerichtsstand; wir sind jedoch berechtigt, den Käufer auch an seinem Wohnsitzgericht zu verklagen.
- Es gilt das Recht der Bundesrepublik Deutschland unter Ausschluss des UN-Kaufrechts.
- 3.) Sofern sich aus der Auftragsbestätigung nichts anderes ergibt, ist unser Geschäftssitz Erfüllungsort.

#### XI. Salvatorische Klausel

Sollte eine oder mehrere der vorstehenden Bestimmungen ganz oder teilweise unwirksam, undurchführbar oder nicht durchsetzbar sein oder werden, werden die übrigen Bestimmungen davon nicht berührt. Die Parteien sind verpflichtet, anstelle der unwirksamen, undurchführbaren oder nicht durchsetzbaren Bestimmung eine solche Bestimmung zu vereinbaren, die dem am nächsten kommt, was die Parteien nach dem ursprünglichen Sinn und Zweck der unwirksamen, undurchführbaren oder nicht durchsetzbaren Bestimmung gewollt haben. Entsprechendes gilt für etwaige Lücken in diesem Vertrag und für den Fall, dass die Unwirksamkeit auf einem Maß der Leistung oder der Zeit beruht; es gilt dann das rechtlich zulässige Maß.

Stand 01.01.2018

## Garantiebedingungen

Die RADEMACHER Geräte-Elektronik GmbH gewährt für Geräte, die entsprechend der Einbauanleitung montiert wurden, folgende Garantiezeiten:

60 Monate Garantie für RolloTube I-line, I-line DuoFern, X-line, X-line Sun, X-line Raffstore, C-line, Basis, RolloTube I-line Sun und RolloTube I-line Sun DuoFern, 36 Monate Garantie für RolloTron und RolloPort S2 und SX5, 24 Monate Garantie für alle übrigen Geräte, 6 Monate abweichende Garantiezeit für Akkus.

Von der Garantie abgedeckt sind alle Konstruktionsfehler, Materialfehler und Fabrikationsfehler.

Ihre gesetzlichen Gewährleistungsansprüche bleiben von dieser Garantie unberührt.

#### Ausgenommen von der Garantie sind:

- Fehlerhafter Einbau oder Installation
- Nichtbeachtung der Einbau- und Bedienungsanleitung
- Unsachgemäße Bedienung oder Beanspruchung
- · Äußere Einwirkungen wie Stöße, Schläge oder Witterung
- Reparaturen und Abänderungen von dritten, nicht autorisierten Stellen
- · Verwendung ungeeigneter Zubehörteile
- Schäden durch unzulässige Überspannungen (z.B. Blitzeinschlag)
- Funktionsstörungen durch Funkfrequenzüberlagerungen und sonstige Funkstörungen
- Eigenmächtiges oder gewaltsames Öffnen der Geräte

Voraussetzung für die Garantie ist, dass das Neugerät bei einem unserer zugelassenen Fachhändler erworben wurde. Dies ist durch Vorlage einer Rechnungskopie nachzuweisen.

Innerhalb der Garantiezeit auftretende Mängel beseitigt RADEMACHER kostenlos entweder durch Reparatur oder durch Ersatz der betreffenden Teile oder durch Lieferung eines gleichwertigen oder neuen Ersatzgerätes. Durch Ersatzlieferung oder Reparatur aus Garantiegründen tritt keine generelle Verlängerung der ursprünglichen Garantiezeit ein.

#### Kontaktadresse:

RADEMACHER Geräte-Elektronik GmbH Buschkamp 7 D-46414 Rhede/Westfalen

#### Frachtkosten

Die Frachtkosten berechnen sich anhand folgender Auftragswertgrenzen:

Auftragswert bis 150,- Euro: 4,50 Euro
Auftragswert zwischen 150,- und 800,- Euro: 7,50 Euro
Auftragswert zwischen 800,- und 1.300,- Euro: 13,00 Euro
Auftragswert ab 1.300,- Euro: frei Haus

Die Lieferung erfolgt unfrei ab Werk, unversichert und unverpackt – ab einem Warenwert von 1.300,- Euro Bestellung frei Haus und inklusive Verpackung (dies gilt nicht für Rollladenwellen\*). Bei Bestellungen unter 50,- Euro wird ein Mindermengenzuschlag von 5,- Euro berechnet. Für Bestellungen mit Direktlieferadresse (abweichend der Standard-Lieferadresse) fällt ein branchenüblicher Zuschlag in Höhe von 7,90 € zzgl. MwSt. an.

## Gültigkeit

Dieser Katalog ist ab 01.04.2018 bis auf Widerruf oder Erscheinen eines neuen Kataloges gültig.

<sup>\*</sup> Die Auslieferung von Achtkantstahlwellen, die länger als 2 m sind, erfolgt grundsätzlich unfrei, da hierfür speziell eine Spedition beauftragt werden muss. Die Transportkosten richten sich nach dem Gewicht der Sendung und nach der Entfernung zum Empfänger. Sie fallen daher unterschiedlich aus





RADEMACHER Geräte-Elektronik GmbH

Buschkamp 7 46414 Rhede Germany Telefon +49 (0) 2872 933-0

Vertriebsinnendienst Telefax +49 (0) 2872 933-251 vertrieb@rademacher.de

www.rademacher.de